



**Eenen spiegel der volcommenheyt : hoe dat een mensche
doer sijsnselfs vertyen, verloochenen ende sterven, hem tot
God keeren ende sijnre herten reynicheyt, ende vereenighe
met God in volcomen goddeliker liefden ...**

<https://hdl.handle.net/1874/341922>

Kast 2

91

Sueches

Bibliotheca
Conventus
Venerabilium
1971

neven hadden de vaders en moeders
van de kinderen van de vaders en moeders

van de kinderen van de vaders en moeders
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

van de kinderen van de vaders en moeders
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

met die hulp en met die hulp
van de kinderen van de vaders en moeders

De eerster leuke van moertes
gheester saloue de eech spet
dit doech toe

litteris. scimusque hic in quae diligenter
litteram dum dicitur dies. n. p. d. in his etiam
rati plena erat q. p. inclinat. et dicitur in qua diligitur
cfr. i. me. huc est. s. a. littera. solus est. cui suadet.
et primus dicitur sensu. id. in qua diligitur. ut
est. p. hinc
o datum. uel. quis intelligit ut. i. p. c. n. cingulum
ut. i. s. l. m. f. q. d. i. r. p. q. u. f. c. t. r. l. u. c. s. f. a. l. l. u. n. r.
m. i. d. o. n. s. f. d. q. o. p. o. t. e. n. m. i. l. q. a. p. t. r. a. s. g. d. i. t. r.
n. s. p. l. u. d. f. o. n. i. s. p. i. n. a. s. t. l. m. a. n. t. a. s. t. v. p. i. n. s. t.
"dicitur nica. sic. hinc primus. sole. et in littera. sc.
z. i. n. c. t. o. i. s. e. t. v. o. h. e. n. t. a. c. t. u. a. n. t. g. l. o. t. t.
t. e. z. d. h. l. p. d. c. t. u. i. s. h. g. i. c. t. r. c. e. p. d. o. z. p. r. p. p. p. p. p.
p. l. u. c. t. u. n. e. t. t. u. n. c. t. i. a. r. o. m. i. d. i. c. i. m. i. d. i. c. i.

Coort acn my
willhelms Cuyper

Defensiee Van Aenens. kant 2
Ceenen spiegel der
volcomen heyt 91

Hoe dat een mensche doer
sins selfs vrepen vloochene
en sterue tot God keere/
en sijne herten reprocchen/
en vereenighe met God in
volcomen goddeliker liefsden
so veel mogelycis doer dpe
genade gods vriegen mach
Semiaert dier die Carthup
seren te Coelē Gheuisiceert
by den E. J. M. Jan van
Haerk prehaer oorden/
tot sherroghē bosch.
Doccoer ind heyligher scriften.



Mathei. xvi.

Die na mi comen wil/die verlochen hem
seluen en neme sijn crups en volge mi na

Mathei. xi.

Dat ruck der hemelen ligt gewelt/en dpe
weeldighe roouen dat.

Mathei. v.

Salich sijn die armen van gheest; want
dat rijke der hemelen hoort hen toe. En
salich sijn die repne van herten/want sy
sullen god aenschouwen.

Mathei. viii.

Hoe enghe is die poort; en hoe smal is de
wech/die leptet tot ten leuen; en weynich
lupden vinden dien.

Luce. xij.

Winiche v nu in te gaen door dpe enghe
poort want ick segghe/v datter veel sullen
namaels soekhen daer in te gaen/en si en
sullen niet moghen.

Dat geheele nyue/we Testament wijst
ons op desen enghen pat wouden
wij des waer nemen.

Dpe prologhe.

Ghe enge wech der euāgeliscer
 volcomēheit/en lept n̄; aē hoo
 gen consten/aen subtile woer-
 den/of aē vleystelicker vr̄shept
 oft oor alleē principalic aēgrote wtweđi
 ge werken. Her hi is gelegen daer aen
 als dat wi onse vlepsch met alleē sondē en
 bosen wellustē begeertē crupsen/ ons sel-
 uen ond god/en ond onse ouerstē/en nae-
 sten/verdoetmoedige/verhmaē en verach-
 tē/en onse epgen wille te gronde verripē
 en verloochene/nemēde ons crups en vol-
 gen ons liefs heerē leue en lijden nae/en
 onse viandē lief hebbē/en alle ongeordi-
 neerde liefde tot vader/moed/suster/broe-
 der/man/vrouw/gelt en goet/en tot allen
 creaturen in ons dode. Dat wi daer mede
 werden reyn vā herten/wt ganser sielen
 wi gansen moede/en wi alle onse macht
 en cracht/en onse naestē als ons seluen.
 Desen rechte enge wech des leuēs/is in-
 desen tijde so gans en gheheel vādūpsterkt.
 en die liefde gods is vācōt so darmē wept

nich menſcen vindt / ope den wech rechte
van herte ſneke / vindē / en wantelē. Wat
ſijnt te eer beuangē met epgen ſieſte / ep-
gen wille / en epgē behagen / en ſi werden
ſo licht beweecht vā liue / en van leet / the-
liker oſt toeualleder dingē / en ſnecken
he ſeluen te veel / en hebbē veel verkie-
ſens in den dingē. En ſi keere he te lichte
lic wt door die vyſſinnē / en wille oordele
wat ſi ſien oſhooiē / en en wachtē he niet
voer haer epgen gebrake: en nemē haer
gront vā binne niet waer / en en staē niet
met een leuendē vlytigen geest voer de te-
genwoordicheit gods: en en antwoorde
den bewegē gods niet met een verloche-
nen haers ſelfs / daer om bliue ſi menich
fuldich / en ongeſtadich vā binē. en onge-
ſtadich in de ſinne. Hier ſis in dit boek-
ken met corre woerde te ſame vergadert
en gelesen / wt der hepliger ſchrift / en der
hepliger leeraren boekē / die ſomme / en
die meyninge / om te wetē / hoe een pege-
ſtig kerſte mēſce / tot warachingē vrede / en
eupiſchept of repniſchept ſijns herte en ver-

eenige met god in vaster godlicher liefde
 (daer wi alle toe gescapē en geroepē sijn)
 comē mach En of dit mette eerste vermaer
 te swaer docht sijn die hebbe eenē goede
 wille en bidt god om hulpe en beghin te
 doe wat hi vermach niet op te houdē en
 bliue daer bi. God sal hē sond twisel wel
 voort helpen Wāt dit is een teekē en een
 witte daer men na arbepdē sal. Die hier
 af vorder of meer lesen wil die lese Dionys
 sum ariopagitā. Augustinū. Bernardū
 Bonauenturā. Alchardū. Joannē rōys
 boec. Dat boec der eeuwiger wijshept. Jo
 annē thaulerū. Henricū herp. en meer a
 der in die boecken die si uā deser materie
 seer suuerlyck ghescreuen hebben.

Een vermaninghe tot
 der vreesen gods.

Dant die liefde gods in desen leste
 tide in de mensē so seer en gans
 vercouit en gelest is dat si niet veel meer
 veruert werden met weldadē en benefi
 cien sijn re goedertierē hept. Daer om ist
 uā note dat wi onse pserē hertē dicmael

van sondē tot god keere / met ouerdenchē
der strenger rechtuerdichept gods in on-
sen doot en na desen leue / en syne ubor-
gen ordelē / die wij voer onse oogē sien op
onse naestē vallen / en ooch haest op ons val-
len sullen / wat (als god eenē van sinen hep-
melichē vrienē geopenbaert heeft) so is
die werelt in desen leste tijde so gans on-
dertogen onder des vpants garen / en so
anx telit en bitterlīc geuangē met haren
sondē / dat weynich mensē des duuels
strukē ontlopen. En wistē die mensē in
wat anxē en sorge die cristeheit nu staet
en in wat sondē heymelichē en opēbaert /
en wat groter pine / martelie / en wat dr-
si daer om hiedē moetē / si mochten vā anx-
ten in hen seluer verdorre / Die lydedē leue
also blysterlīc / en sijn meestēdeel soe seer
achterwaerts gegae / en leuen sond alle
gods vreese / sond alle herstelliche ordinā-
cie / en sijn so swaerlīc geuallen in die put-
te der oncupshept / der ghierichept / haet
en myt / en houerdichept / dat mē iammer
liē mach / wat der sondē sijn die hysē en

steden vol/ geen staet wt genomen. **W**ie
 houdet sinē staet recht/ en leuet als eerst
 ingeset is inder hepligher kerstē kerche.
Wie heeft god liefs/ en sinen naestē als hij
 soude: **E**en pegelyc soect hē selue/ en beni
 det of verdruct sinē naestē. **N**emant en
 darf dat opeenē anderē leggen. **N**aē een
 pegelyc s̄igns scis eerstelijc waer/ hi soude
 so veel met hē selue te doē vindē dat hi ee
 ander wel vergetē soude. **D**pe hemelsche
 vad is op die werelt seer vertoecht/ en hi
 waerschont ons/ met sterue/ dierlijc/ oor-
 loge/ en ander plagen/ en het en helpt al
 niet veel/ en twordt veracht. **D**aer wi os
 doch niet haest en beterē salt god in die
 lengde verdructē/ die oneere en laster die
 hem gedaē wordt/ en hi sal orlof geue sign
 der rechtuerdicheyt/ dat si sijn barmher-
 ticheyt ouerwinne en dan moetē alle sijn
 vriendē met harē gebede swigē/ en laten
 god gewerdē en de sondē wreke/ die hi so
 lange goetlic gelede heeft/ want des ouer-
 moets en houerdie wort te veel. **E**n het
 so lace daer toe coemē/ dat miē die sonde

intet meer en acht voer sondē **D**aer ō can
die door **C**risti in desen tīdē min mēschēn
behouden dā die christēhept waent. **W**ij
gaē also voort in onse pde lhept/ en tenchē
niet wāneer wi steruē moet/ en dat so la
ge dā die duuel alle sijn cracht voerkeert
dim os te verderuē; en brengt os dā voer
alle onse sondich pde leue. also grouwe
lys dat veel mensē dan vertwifelē/ wāt
die in harē leue niet veel op god gedacht
en hebbē doē si gesont warē hoe sullē die
hen dā tot god met gansen herte connen
gekeerē/ wāneer si met so grouwelijcker
pinē en hjdē omvangē sijn/ dat si niet veel
anders mogē denckē/ dan gē hare smer-
te/ die sond ophorē haer herte en sin wer-
drienget. En daer toe werdē si met haren
tylische goedē en vriendē becomert **W**ee
den genē die dan eerst leere n willē/ hoe si
hen dan met god sullē vereenigē/ hoe wel
god als dā sijn barmhertichept niemāt
en wepgert/ so ist doch sorchlīc̄ des te ver-
wachte. Wāt somige mēschē steruē daer
god so toernich op is/ dat si na harē doos

so onmatige hellsche pijn lydē moetē / tot
 aen die ionxtē dage / dat die selue upeten
 is te begripē / noch te metē / noch bij eenige
 lidē te gelijckē. Dat h̄j gemeenlyc gro
 te sondare / die haer beteringe sparen / en
 vertreckē tot aen haer eynde / en dā met
 cleynē verouwe steruē . Haer op is god
 so toernick / dat hi niet vā hen wetē / noch
 gedenckē en wil oot niet dat sijn vriēden
 voer hen sullē biddē / wāt god is in alle si
 nen werckē barmhertich / en rechtueer
 dich. Doer sijn barmherticheit vergeeft
 hi die ewige pine / also dz doch sünd recht
 uerdicheit met tytlycke boete daer vore
 gendoech geschierte. En wāt dan veel an
 telicker om die sondare staē sal dan men
 me ēt / en die duuelē alle gewelt doē om te
 mensē aē haer eynde te hinderē / en si dā
 gewelt ouer ons crigē doer onse sonden.
 Daer ò laet òs gesonts lysts met òsen vāp
 en wille vandē sondē af staen / en tot god
 keerē / die wijle dat wi dē niet hebbē want
 wi en sullē voerwaer niet lange hier sijn
 so is die goede heer bereet ons te òfange

en in die vre ons doots ons van alle vian-
de te beschermē / en van alle sondē / en pij-
nē te verlossen / en die hoge verdiēst syna-
heylige leue s en lydēs laten te hulpe co-
men / den genē die hen des bequamelic en
oufankelijc makē doer sijn genade / Ge-
lych hier nae vader verclaert sal werden

Dan warachich berghu-
ente penitencie.

Als een mēste hē tot god kerē wil/
so moet hi voer alle diue sijn sou-
de warachich ouer leggē en met groter
bitterheit op hē selue / en sijn ondāchaer-
heyt tegen die menichuuldige goethept
gods bekennē / en met eenē vastē betrou-
we tot gods barmhertichept / eenē prie-
ster die ouer hē vā gods wege macht he-
uet te bindē en toutbindē / claeरlyc biech-
ten / en penitencie ouflangē / en makē eenē
crachtingē opset god nēmermeer met clei-
nē of groten gebrekē met voerraet wete-
lijc te verroernē / en wachtē hem voorzaē

voer die oorsakē der sondē/ en bliue daer
 bi stantuaſtich/ en biddē god alijt ogra-
 tie. Delen berouwe en penitēcie der son-
 den sal hi ordinerē/ dat hē sijn sondē leet
 sijn/ niet om sijn ſchade oſchande/ die hi
 daer mede vercregen heeft/ met puerlijc
 om die eere gods/ die hy daer mede ont-
 eert heeft/ wat die minste rouwe/ diemen
 also heeft om die eere gods/ is beter dan
 die opt menschē hadde om haer ſelfs wil-
 le/ wat deſe rouwe coet wt liefdē/ en het
 brēgt een berrouwe tot godt/ en een geef
 telijche vrechde in alle lidē. **D**aer om
 wilde ghi alle v sondē lichtelijc quiten/ so
 ouerdenct bi v ſeluē met aēdacht ws her-
 ten die grote hoocheyt/liefde/ en trouwe
 gods en die ongemete trouwe des lidēs
 en vdienst christi/ dat hi om uwe sonden
 te oncloffen en te beteren/ geleden heeft/
 en so grootelijc ouergenoech gedaē/ dat
 een droppeſ ſjns weerdigen bloets ghe-
 noech waer geweest voer dypſent werel-
 den sondē te beterē/ en bedenct die groot
 heyt uwer ondancbaerheyt/ en verachte

die cleynheyt uwer eygen beteringe/ en
keert u met eentre onbewegeliker liefsden
tot godt/ als tot uwen getrouwien vrient
die npe māt vlaten en can/die hē betrout
en verspint die onuslcomēheyt uwer be
teringhen/in die grootheyt der vōdienstē
christi. **A**et dien edelē schat moecht ghy
alle v sonden en pine lichtelijc af leggen.
En ghi moecht u met so groot berou/op
set/ en liefsde tot god heere/al waren v son
dē so groot/ als alle creature doē mogen/
si wordē v in een ogenblick so volcomelic
vgeuen/of ghi geen sode gedaen en hadt
Wāt god ontfant dē mensche so hi hē vi
det/ en en wil ni gedenckē wie hi geweest
is. **C**En wāneer dā die liefhebbēde sie
le bedēcket/dat die edel heer haer niet ale
leen hare sondē vergeuē wil/mer oor ge
werdicht te troostē/ en met nieuwer gra
cien voort te helpē/ so wort sy somtide ont
stekē met so groten berouwe en onweer
dicheit op haer selue dat si god niet alleē
bidt haer sondē te willē vergeuē ter sun
goetheit/mer oock begheert si daer voeg

Krassingē te lide sijnre rechtveerdicheit
ter eerē en hoe haer god meer troost / hoe
si hooger achtē haer mistaet. En die daer
toe comē conde / dat hi gods rechtveerdic
hept so lief hadde / als sijn barmhertich
dien sondē alle sijn sondē eer verdroocht
sijn dā een drop waters in eenē heetē ouē
wāt die mēlce hadde hē selue dā heel ver
tegen. **D**an veel ghebreken en hin

Gernissen eens goeden leuens.

I quis vult venire post me / abne
get se met ipsum. Math. xvi. D pe na mi
romē wil / die moet hē selue vertypēn ver
lochenē. Die cristo toe horē wil / die moet
zij vleesch trupsē met sijn sondē en wellu
stige begeertē. Men vint gheenē anderē
wech totte ewigen leuē / dā die sondē te
wederstaē / te latē / en wt te steruē en also
god met liefdē aen te cleuē en aen te han
gen. Wāt die godlike wijsheit en wil niet
gaē in een boeswillige siele / noch woonē
in een lichaē dat den sondē onderworpe
is. En als eē steen vā natureē nederwaert
sinct alsoe moet een puer repn siel vā alle

aencluen d' gebrekē en vreemd liefdē ge-
suuert opwaeris in god vlieten/dat haer
natuerlycke rust stadt is/daer si toe ghe-
scapē is. En gelijc als die sonne alle crea-
turen ouerschinet: also luchtet ooc die god-
lycke genade ouer alle menscen die in de-
se werelt comē: en is bereet alle menscē/
te helpē: die dat vensterkē haers wēpē wil-
len voer die godlyke sonne op toe/ en met-
soudē en gebrekē willens niet toe en hou-
den. Die sondē en gebrekē die ons tussē
god hinderē/sijn meugeryp: die een opē
baer die and verborge/en die menscē wer-
den viscepdelijc beweecht tot sondē/die ee-
meer dā die and/die een aldus/die and al-
so. Si comē doch gemeulijc wt desen na-
gescreuen hidernissen en bolen wortelen
der onduechden. **D**at eerste gebrech
is/ongheordineerde epghen liefde tot hē-
selnen/of tot eenige creaturen en gescapē
dingen/wāt alle liefde dve dat herce des
menscen ubeelt/esi verstropt of verstoert
of ooc verlāgen te zeer doet/om dit of dat
gehebbē/re sien/re hoē/andē dā puerlijc

ter eerē gods d; is een ſegeordineerde tre-
 atuerlike liefde D; is inten eerſte te lieſte
 en begeerte tot rytlijkē dingen/ als gelt:
 goet:hupſer:cleypd:cleynette:docckē ſcoō
 boekē en and digen diemē gebrukē mach
 fi:z̄h vā noot:of n; vā noot diemē begeert
 en met ſinlickē luſt besit:en in etter hertē
 daer op ruſt: also oſt hen genomē worde
 ſo z̄hn ſi ſeer vredich en ongeduldich De
 ſe hupdē ſtaē in epgescap voer god wāt de
 rechte armoet des geesto:is d; die mæſce
 alle dit also beſitte:d; hi also vrp en ledich
 in ſijnre begeertē bliue/ of hi des njet en
 hadde:en is alijt bereet dat te late:wan-
 neer god of ſijn ouerſte willē En wāneer
 hem dat wer gods vhenckeniffe af geno-
 men wort dat ſijn redē en wille daer mede
 te vreten z̄h: of wel ter ſinnelicheit ſwaer
 is:dat en ſcade niet. **D**at and is ſin-
 nelijke welluſten en genuechte te zeer in
 etē:in drückē:in pde gedachtē/woerdē en
 werke aē gesellſcap:lichneerdich/lachē/
 clappē npeu tidinge hoē:en and ſnuſte
 wt loopen oſt wi gaen daer die vijs ſinnen

wt sunlijcker liefdē/sond redelijcker oorsa
ke/wāt hier mede verliestmē alle smaeck
in geestelijcke oefeningē/wāt een sunlijck
mensche en smaeck niet wat dē geest toe
behoort/en die godlyke wijsheyt en wort
niet gevondē bi die een saecht leue voerē
Deze wellust begeert en genuechte indē
sinnē/boget en trect dē herte vā dē hooch
ste goet/om te rustē op dese sunlijcke sno
de dingē/en verstropt dat gemoeit/en ver
koudet die godlycke liefdē. Daer om sal
een goet mensche alle dinc gebruycckē /en
nutten met beschevdenheyt/na die noot
druct sijnre francheyt /en dpe sorghe des
vleesch niet doē niet begeertē/dat is eten
drinckē slapē wakē/en wat hi niet oufbe
ren en ooc sond lust niet wel gebruikchen
en can/dat sal hi al mette wercken laten
vlieten/en geen blucēde sinnē daer op set
ten/en daer op niet rustē/noch in sijn hert
te seer late stadt behoudē/also sal hē god
sijn noordruct wel gonnē om sijn lichaē
te sterckē tot dē dienst godts. **D**aer
derde is hem seluer te soekē in alle dingē

wt evgen liefde om sijn evge profijt / dat
 is om scāde en scade/ opspriake/ verlies the
 līcx goets istoringe der ludē / knagē der
 conscientiē / die pine der hellen / en des ve
 geuiers te verhoedē. **O**f om gelt en goet
 vriescap en gunst / eer: en prijs / vāden mē
 sche / of soete deuotie en geestelijke smaect
 en alleen dat loon vā dat hemelrijck van
 god te verrigen. **H**ier om latē dese men
 schen veel sondē en lust der werelt / en doē
 grote penitētie / met beden / vastē / waken
 en and goede wercken / niet prinschalijck
 wāt god dat opperste goet is / wāt wistē
 si dat si vā god gheen loon ontfangen en
 soudē hier of hier namaels si en diēten hē
 so getrouwelijc nz. **E**n si achtē haer goe
 de werckē groot / en rustē in haer seluen /
 en glorierē meer in haer verdiēst / dā in de
 vryheyt der kind gods / die onse heer **I**hesus
 met sijn bloede ghecocht heeft / daer si
 waerlijc in glorierē souden. **O**ch hoe on
 repn en stinckēde is dese meynige voor dē
 oogē gods die alsulcke goede wercken te
 standē maect / want si soekē haer seluen

meer dā die puer liefde en eer gods / ende
daer om heest si hier harē loon otfangen
¶ En wāt dā die meynige alleē sceydet
die kind gods vandē kinderē der verdoe-
menis: en alle ōle salicheit leyt aē eē puer
wel gerechte meynige/die o lacp weinich
menscē hebbē/so ist bouē al van note/dat
die menscē in alleē dingē die si doē oft late
lidē oft begeerē willē/simpelijc die oogen
en meynige haers hertē alleē tot god hee-
ren/soeckēde en begeerende in alle dingē
niet ands/dan puerlijc die eer glorie ende
dē alre lieftē wille gods/en vertype op hē
selue/en op haer profyt / wat god met hē
doen wil/in tijt en in ewichept/dat is hē
alleens/esi in wederspoet sijn si blijde en
geduldich ter eerē gods/dat is een recke
eenre goeder/oprechte meynige **¶** Dat
vierde is epgen behage/ en verborigē ho-
uerdichept/die een menscē trigt om sijn
goede wercke en oeffeninge hē selue daer
in vheffende die hi groot achtet / en wort
det also vā sinē duechdē gheergert. Dese
valschē rechuerdichept stinct voer god;

en behoort ons lucifers bannier/want si
 coet wt eenen ongestoruen houerdigē grōt
 dat die mensce he pemāts derf gelijcken/
 oft verheftē/en meput dat hi wat is/ende
 daer om is hi altyt genevicht eenen anders
 te ordeelen/en alle dijn int quaeste te kee
 ren. **G**een dinc en is so scadelyc noch mis
 haget god soe seer/als houerdicheyt/en
 pdel glorie daer menich mēsce om vā god
 verlatē en verlore worden/dye niet altyt
 en blijft op een ootmoedich bekennē syn
 re snootheyt/en verachtē syns selfs.

Dat vijfste is dat somige menscē te zeer
 genevicht sijn op menschelyke goniſt/liefde/
 vriescap/en eer te hebbē of te houdē/daer
 om sorgē si te veel/en doe somtide dat sij
 niet doe ensoudē/of versupmē daer si toe
 gehoudē sijn/op d; si niet bespot/veracht
 of gehaet en werde/en liden dic in geeste
 liken voortgāt verderfelike scaden/wāt
 al vintmē ludē die niet en begeerē eere
 of prijs te hebbē **S**o vintmē doch seer luc
 tel en wepnich menscē/die hen selue also
 te gronde sterue/dar si vā hertē begeerē

of hen dies niet en ontsie van die mensē
bespot/veracht/verdructē verworpē te
sijn om Christo gelijc te werde. **D**at
seste is/dat si bliue epgēwillich opharen
epgēsinne/ēn en willē hen selue god noch
haren ouerstē niet te grōde ouergeue/ēn
hebbē veel vlaesens indē dingē dat maect
onvrede en gedeylde hertē. Die vrpe wil-
le/is dat scōoste clepnet dat god dē mēscē
ghegeuen heeft/daer doer is hi sijns selfs
meester goet en quaet te doen. En mē en
vint geen meer d hindernis dā epgē wil-
lichept/ēn dē epgen wille na d sinlichept
te gebruphen/ēn niet na raet vā eenē an-
derē/wāt dat is ee fundamēt daer alle so-
den en onduechdē op rustē. En als men
dit fundamēt vstoert/ēn dē wille tā gela-
ten en v̄pen/so vallē die murē van Jeri-
cho/dat sijn alle gebrekē af/ēn die mēscē
coēt op de rechte strate tot' god/dat hi ihs
selfs' machtich wordet na d redē te regerē
Dat seuenste is/dat si haer natuerliche
gebrekē niet en sterue/ēn alsoe werden si
lichtelic beweecht met bitterhept en coer

ne op haer ouerstē en op haer naestē/wā
 neer si harē wille niet en volgē. En som-
 mige menscē dragē afgonst/haet en niet/
 en begerē andē luden te v̄storen en te bedro-
 uē/en werdē lastelijc en verdrietelijc alle
 die met hen leue. En wat si crāc en gebre-
 kelijc in hen selue sijn/en een vat volson-
 dē/so siē si eenē anderē ooc aē mettē selue
 ooge/als ee senijnde basiliscus/en oideelē
 alle dinc tenerchstē/met veel achterslaps
 en opsprekken/ghelijc in harē grōt boose
 sijn. En si beniden oor sochtē ander men-
 scē hare weluaert/en die gauē dpe si van
 god of vā menscē ontfangen/en soudē hē
 gern/helpē benemē of beletteen tot gebre-
 ke treckē/mochte si/en die sondigē in den
 hepligē geest. Die oock op haer ouersten
 murmurētē met bitterheit/dat is een du-
 uels dinc/wāt als Augustin spreect/dat
 in dē oude testamēt d; volc vā Israel god
 npe so swaerlijc en v̄toerde/als doen si
 murmurērē ophaer ouerstē/die in go-
 des stadt stondē. Aen dese menscē is clep-
 ne hope dat si aldus voort gaē mogē/wāt

dese nidichept/murmuracie/ēn epgēwīl-
lichept is een dochter des viāts vāder hel-
len/een voerbode der eewiger pinen/een
wortel des helstē brāts/die alle goede wer-
ken verblindet/ēn de siele dupuei formich
maect. **D**at achste is ūgeordineerde
nauwichept es̄t anxt der consciētien/die si
met geēne biechē te vredē gestelle en cō-
nen. **E**n dat coēt daer wt/wāt ū soekē en
staē te seer op hen selue/ēn en betrouwēn
god niet genoech/ēn en wachtē hen niet
voer haer gebrekē/ēn en arbepdē n; neer
stelijc om hen te beterē/daer om coēt dese
onvrede vā vreesen der consciētien/ēn n;
vā liefdē tot god. **E**n wāt si god niet zeer
lief en hebbē/ēn niet geheeldō meningē n;
getrouwelijc en dienē/daer om hebbē sij
ooc tot god cleyn betrouwē **W**āt so meer
liefdē tot god so meer betrouwēs. **E**n so
meer dācherhept en beteringe des leueo
so meer ureds en sekerhept der cōscienti
en **E**n wāt dese lippē op hen selue te zeer
staē met epgen gedunckē/ēn liefhebben/
daer wt coēt ooc h/ dat si voer hen selfs te

veel aart en sorge dragen. ¶ Dat negē
 Ite is te veel sorgē en becomenis te dra-
 gen met wtwendige dingē / en te seer be-
 wecht werdē van liefde en leet / tijcliker
 dingē of toe vallen der dingē / als Paulus
 spret Thimo. q. Niemāt die god dient be-
 comert hē met wereltliche sake . En onse
 lieue here leert ons Math. vi . dat wij niet
 te seer sorge dragē en sullen / dan alleē voer
 dat rīc gods / die and dingē sullen ons toe-
 geworē wortē ¶ Mer nu lopē die mensē
 en sorgē / en ondwindē hen veel te reer ve-
 le dien / en marceliē hem selue / en z̄ h heel
 wrgestort op die wtwendige becomenis /
 also dat alle hoekē der sielē vol sijn / en co-
 nen selden met rechter hertē op god ghe-
 dencken / en niemāt wil hē te grōde laten
 en betrouwē tot god. ¶ Al wort den vrucht
 bare arbept in heiliger schrift gepresen
 so worder doch reer gelastert alle sorghul
 dichept en verstropinge des herten: wat
 si lesset die liefde / en settet dē menschen in
 veel beroringen en stricke des viants / en
 die sinlichept / en die nature ceigē gewels

en werde beweget tot wellust/pdelhept/
en onduechde/en si vdupstert dat vstant
en en laet die nedste crachte der sielē tot
veeninge en stilhept des hertē niet comē/
noch de ouerste crachte van beeldē an for
men bloet werde.
Sege ghi arme mēsche
waer om en betrout ghy den genadigen
heer niet/die u so veel goets gedaē heeft/
en wil u daer toe dat eewige leuengeuē
Betroudy hē dat eewige waer om en ge
loost ghi hē dā die snoede aertsce sakē niet:
Een mēsche mocht lieuer gebrec een wepe
nich lidē/dan met so veel pdel sorgē/die he
melice dingē versumē.
Apet dat ghi god
bekore sult **G**hi moecht wel uwē staet en
roep en gehorsaēhept genoch doe.
Doch
niet met so veel sorgē en aencleue of god
doot waer.
Laet god mede regere/en soe
het god tene eerste en voer al
Dat tien
ste is/traecheyt/lauwichept/en verdriese
lichept inten dienst en liefsden gods/daer
wt coēt dat een mensche syn hert upet wel
en uw aert/en repn houde tuer alle pdel
en boose gedachte.
Vāt die pdel fantasie

van dingen die in hē seluen niet boos en
 sijn/ēn daer oor gheen nut aenghelegen
 en is/die hinderē zeer/ēn bewpſen eē pdeſ
 hert/daer niet veel godlijcker liefde in en
 is. **N**er die boose en quade gedachten en
 begeerten tot sondē/diemē niet lust ouer-
 denct/hoe wel dat mē niet volcomen con-
 sent en geest/die wē grote staide/ēn bedroe-
 ven den heyligen geest. **E**n dese twee ge-
 breken comē gemeyplicē wt onachtsaem
 hept/ēn ongestorwēhept/dat wi ons niet
 neerstichept niet en dwingē tot godlijke
 dingen en vsumen onse tijt onuttelijc.

Dat elfste is in die gauē gods te zeer te
 rustē en wellust daer in te seer te soeken
 wat somige menscen doē alleen harējar-
 bept en gebet/om soete bemindelike lief-
 de/ēn geestelike smaer vā deuotie te heb-
 ben. **E**n si meynē dat dit die rechte liefde
 gods is/of dat si dit crigen doer haer ver-
 dienst en heilichept. **S**omige menscē wer-
 den vā naturē haest beweecht met van-
 deringe vā butē/tot innichept/ēn liefdē
 tot god/als hen dūct en meynē dat selue

godlike si. **N**er niet het is haer eygen na-
ture. **E**n dese menschen valle voort in gie-
richet/altijt meer begerende/dese soetis
hept/deuocie en visione of opēbaringen
en ruste daer in met lust en eygenheyt al
so dat si daer meer op denckē/dan op god
en gods wille **E**n wanneer he dese gauē
ontogen wordē/so wordē si traech en heb
ben vōdriet tot geesteliken dingē. Dese ga-
uen alte samē sijn si vā god/of sijn si vand
naturē salme daer om vā god begeren en
gebruyckē datmē he seluer te badt sterue
mach in alle dingen/en he vierich tot god
kceren/en doer die gauē voerdaē in god
dringen en god euengetrouwelijc dienen
met de gelooune/en met blooter weseleker
liesden/in lief en leet/hi geust oft hi ne-
met/want die vā god daer om alleen ghe-
geuen werden/besonder den aenheffen-
den menschē wanneer si hem eerst vand
werelt tot god keeren/om daer mede dpe
selue also lange si swack sijn te onderhou-
den. **E**n als alle dinck dat wi vā god ou-
fangen moghen/niet ghestelt en wordē op

een bloot sterue en gelaiē hept sijns selfs
 in geest en in nature / onder de ald lieftē
 wille gods / so eest vmenigt metter naturē
 en met eygen soeken. **Dat. rü. gebrec**
 is een diepe oeffeninge inden vstande en
 sinne alleen / met subtilen studerē ind heyligē
 script / en in anderē consten / daer die
 begeerlike cracht met liefsden in god (als
 die vrouwe) n; voer en gaet. Dese euスマ
 hē niet hoe soete dat die heer is / enen oese
 nen hē niet princpalijc ind script: ten eyne
 de dat si hē selue leeren bekēnen / vthyen en
 vsmadē / en met vieriger begeertē met go
 de veenicht wordē. Daer o worden si pde
 hoomoedich / en groot in haer sinne / en si
 gloriere / en houdē veel vā hē selue / en ver
 litten haer hoofd en sinne sonder vruchte /
 wat god geen houerdich; lidē en mach

Dan een volcomen steruen

alre ghebreken.

Dat begin selens geesteliken leue
 is / dat die sinlijckhē sterue met een
 volcomen afkeer vā alle creaturelikē din
 gen daer si op plach te rustē / en dē ewige

godlike dingē aenhangē/daer o moet de
mensce sond onderlaet met menigē har-
dē wederstat manlic stridē/met eenē val-
ten blieden goedē opset tegen sijn gebre-
ken als houer dichept/p del glorie/ghie-
richépt/oncupshept/coornicheit/haet en
nijt/epgenwillicheit/gullicheit/lichtueer-
dicheit aen woerdē en werckē/en alle an-
der boose gebrekē wellustige begeertē en
sondē. **D**oor ooc tegē alle sinlijcke liefsde
tot creaturen/en ongeoordineerde lorge
voer thylke dingē/en tegē al dat n̄ puer
god en is/of gods eer niet puerlyck mede
ghemeput en wort/en ooc besond die sin-
lijcke liefsde tot eenigen sondelingen perso-
nen/wāt die vā gelijchēpt der nature seer
sorchtlyc is. **C**hi moet hē alsoe hoeden
en repn houdē van sonden/nacht en dach
dat hi willēs en weiēs niet een dagelike
sonde soude willē doen/o de doot te sterue
en nemen in hen selue alijt waer die wor-
tel der ooduecht/dier seer veel in sinē inwē-
digen grōt/daer die ploech der goed dese
ningē ouergegaē heeft/vborgenlyc bliue

Steken dat sijn die quade toenevginge tot
houerdichept ocshept/toern/haet ende
nijt/sinlycke begeertē/ēn dier gelijck/die
wel grote ludē in haer oude dagen (als si
deser wortel niet acht en namen) hebben
omgeworpē. En waer die mēsce hē alre-
meest toegenevcht vint dat moet ghi den
meesten wederstāt doet/ēn dat sal hi doe-
ter stōt metten eerstē als hi dit ghewaer
wert/met eenē volcomē afkeer tot god/
ēn en laten dit niet toeuē wāt si seer haest
dat hert beuleckē/ēn also cā hi lichtelijck
alle bekoringe sond arbept ouerwinnen.

Ner die de cleyn gebrekē wacht/die coēt
voerdaen tot den grote. En hoe lāger dr
si in hem bliuen so si stercker wortelē/ēn
so hi vorder dan daer in coēt/so seer sorch
lijker om hē staet/ēn loot hē suerd worden
moet/sal hi ommermeer daer wt comē.

Die duuel is ooc altijt bi os en waer toe
dat hi die nature alre meest genevcht vint
daer menct hi hē ondē en helpt die ondnechte
sterckē/ēn gaet o als eē grimende leeu/ēn
soect alle list/ēn behēdicheit sond ondlaet

est hi merct scerp oft hi een vrie in ons vōde
sond aendacht en dat wi een veruster on-
ser sinnen open vergaten of een quade ge-
dachten in ons treckē en ons niet hoedē
ter stōt slipppt hi in en stelet ons alle onse
goet/mer als hem een kersten menscē vā
den duuel laet ouerwinnē/dat is recht of
een wel ghewapent man hem lepde voer
een vlyeghe/est liet hem doot bite/ en coē
hi also in die and werelt/dair sal hieē mar
celaer en een spot alre duuelen werdē/dat
sal hem weeder doen dan alle sijn pijn/en
also veel grooter hulpen/en geraden con-
nen wi nu crigen van god (oft wi willen)
teghen die sonden te strijden en verwin-
nen. ¶ Daer om wilt ghi alle u viande
ouerwinnen so sulde ghi die werelt ende
alle oorsaken vphen/u vleesche met beset
den hept castien/en den duuel met uwen
vuerigen ghebede verberuen/en maken
dat lichaem onderdanich den gheest/en
breken met ghewalt dpe ketene der boos
hept Doe haest als ghi eenighe boose toe
nepghinghe ghewaer werdet soe keert u

met grooten ernst / van sondē aen daer
af/ en loopt in allen nodē tot god/met een
re saliger verworpēhept dīns selfs voor
die voeten sijne barmhertichept als een
arme crancke bedeler en sondige knecht/
en legt god uwen boosen onghestoruen
gront voer met ootmoediger vreesen / en
blijst daer bi/ en betrouwet he vast/ en of
ghi van sondē aen niet verhoort en werdt
so lydet v/ en breect niet wt: aē woerde
of aen werken so sijt ghi seker. ¶

Ghi
sult v ooc alijt in allen dingē gewinnen
met deuotē gebedē/god uwē noot te cla-
gen/ en met he te sprekē / wāt hi is alleē o
getrowe vader en vriet/die v alle goet ge-
uen en alle quaet af nemē mach/ en daer
op sult ghi v betrouwē en hulpe settē / en
niet te seer op mēscen/ of op v selue/ ands
vinde ghi v ten leste bedroge ind waerh;
Ghi sult ooc die toene pghelichept en dyc
beeldē der vorledē sondē verdriue mei de
veelt ons heerē Jesu cristi. God heeft de
crupdē en steenē grote cracht gegeue te-
gen de crachdē des lichaēs/ wat crachte

mevne ghi dā dat hi gegeuen heeft sijnre
heyliger passien/ om alle siechepden der
sielē te genesen: Daer mede sult ghi u leg-
gen voer die voetē dijns hemelschen va-
ders/ en bidden hē doer een pegelyc punt
des lidens/ dat hi u te hulpe come/ want
vand minster gedachte/ diemen dencken
mash vand passien Cristi/ oft dat mē somt-
tijde een crucefir deuotelijs met bewe-
gender hertē aensiet/ daer ontfancmen
vāden mildē heer sonderlinge genade af
Dat veelt en forme Cristi sult ghi dragen
in uwen wtwendigen mēsche/ en voer u
nemē tot allen stondē/ in allen steden en
werckē/ in lieue en in leet/ vā binnē en vā
buiten. Wilt ghi eten/ so nettet u broot in
zij bloedige wondē Als ghi drinct/ so dēct
op sinen bitterē dranc aendē crups Wast
ghi u/ so dēct dat die goede heer u gewas-
schen heeft met sijn bloet. Saedp slapen/
so dēct dat die heer sliep op dē bedde des
crups/ en legt u hoofd op dē plumpcussen
sijnre doorne croone Mer in uwē inwen-
digen mēsche/ in u herte sult ghp drucken

dat heelt sijne asgrondiger liefdē/die hē
 daer toe dwanc sond' onse v'dienst / so veel
 te lijdē/voor sijn armoet/ootmoedicheit/
 saechtmoedichy/stantuaastich;:verworpe-
 heyr:en alle duechdē. Hier mede sullen al
 le v' gedachte en begeertē in sijn puer lief-
 de v'wandelt wordē. **C**her op dat die
 gracie gods in v' stede vidē mach:so moet
 ghi v' selue ooch helpē:so helpt v' god / ende
 vlpē en schouwē na alle dñnre macht alle
 dorsaken der sondē:die v' aldō meest treckē
 en alcht waer nemē:en opsiē op v' gedach-
 ten:wsordē/en wercken:op alle stedē wt-
 wendich en inwēdich: en regerē met dñn
 v'stant als met eenē toome uwe gedachte
 doren:oogen:tonge:en handen:dat si niet
 vlaten wordē met booser vryheyr: en laet
 v'reden en verstant in alle wercken voer
 gaē:wāt daer die sinlike wtloop te snel is
 daer coēt alle quaet af **E**n bouē alle const
 leert v' tonge behoedē met alre macht vā
 onnutte woerde:daer de cere gods en der
 sielē salich; niet aē gelegen en is. **W**āt vā
 alle pdele woordē sullen wi redene en ant-

woerde geue als god selue spreect. Daer o
sept sinte Bernaert ic vmaledie veel clap
pens van buptē/mer met gode te spreken
des mach niet te veel sijn. En alst vā nos
de is te spreken/dat sult ghi doen met soe
ter herten/ en goedertierē wserdē/corte
lijc en ootmoedelijc en af snidē die oorsa
ken vā veel prates. En en doct geenē mē
scen merkelic weterstat met woerdē Laet
eenē pegelykē recht hebbē/diet ommer heb
ben wil/en behoudet uwē vrede met god
en en geuet niemāts een oorsake tot ver
stoernis/bewaert ooc vōgē waer ghi sijc
want veel boose indrukē int ogen en sca
de daer doer comen. Laet die werelt
die werelt sijn/want alle dingē vergacke
lijc sijn behaluen god alleene / dwinget u
vroech tot dē dienst ons heerē/so sal vō god
die waerhept leerē/en ghi sult vō in uwen
oude dagē en int epnde vblidē/dat begin
sel is hart/mer die liefde gods/en een goe
de gewoote makē alle diue licht. O rjē en
is niet vā deser werelt. Och woude pemāt
so grote arbept doe om god te crigen/ als

mensich dwaes mēste ō goet en̄ cēr deser
 wereit/men soude sijn sterfdach vierē en̄
 hi soude beloōt werdē als eē martelaer.
Daer ō arbept althyt ō den grōt dīs hertē
 repn/bloot/ledich/arm vā geest: en̄ onbe-
 rōmert te houdē: also veel als mogelijcis
 dat geē creature of bose begeertē daer in
 te seer geprent en̄ werdē: of rustē: want si
 verstropē d; hert en̄ verblindē d; gemoet
 En̄ bliuet in afgescreydēheyt alre toeval-
 len/in stilh; des herten en̄ gemoets. **N**e-
 met geen dinc aē: dat v̄ niet beuole en̄ is:
 en̄ laet varē v̄ scadelijke wilopē. **W**āt ce-
 nichept:stilhept:en̄ versamēheit des ghe-
 moets swigē en̄ eē stadič ernstich bewa-
 rē des hertē:en̄ gods insprekē:is dat rech
 te fundamēt eens godlikē leuēs **T**het
 is ooc vā noode eenē ācheuende of begin-
 nende mensche:dat hi eenen vrient gods
 dien die wech condich is:of te minsten ee-
 nen errlijcken:uromē biechtuader wt kie-
 se:die hij alle sijn noot openbare :ende in
 gods stadt gehoorsaē si /op dat die mēste
 vriet op hē seluen en̄ stac:en̄ vanden duuel

bedrogē en werde die hē wtgenē cā voor
een enghel des lichts. Doch sal hi butē dī
biechten sond noot geen grote couersatie
vā lichtueerdichept daer mede hebbē op
dat hi sijn geestelike scaēte enontsch niet
en verliese/ en een hindnis daer wt en co
me eens gheestelijck voortgances.

C.5
**Een merckelijck onderschept
der ghebreken.**

Noe wel dat wi wt crāchept oser na
turen alle dagelike sonden niet ge
scouwen en connen/ so mogē wi nochtās
doer die gracie gods alle begeertē tot da
gelike sondē in os selue wel sterue/ en dat
is ons oor vā node/wāt dat is een begin
seleenens goeden leuēs. Hier is te wetē: dat
een groot onderscept is tusschen toevalle
de gebrekē/ en bliuende gebrekē. Die toe
uallēde of vlietēde gebrekē comē wt crāc
hept. Als die mensce bi hē seluen alleen is
so en begeert hi n̄ dat sunlyc oft sonde is
buten nootdruſt/ als pdel clappē pdel ghe
selcap/wel eten en dricken/pdel eere ac.
en is bereet te late wat god gelatē hebbē

Wil **M**er als hi cōt tot d' oorsake/so valt hi
Uchtelijc in dagelike sondē/ēn als hi wed
tot hē seluen coēt: so ist hem leet; en keert
hē volcomelijc vā al dat god mach mishā
gen; en en laet n̄; wetens en willēs enige
staende gebrekē in hē bliuen met sijn cō
sent **D**it en scadet so veel niet wāneer die
grōt oprecht is: en alleen die toeual boos
is: en also wordet vā god ter stōt vāgeuen.

Die and staende of bliueude gebrekē sijn
seer scadelijc: daer sijn menscē mede beuā
gen die voer en na: als si vry sijn van alle
oorsakē/so ledigen si haer daer toe d' bege
ren te hebbē: en te crīgen oorsakē tot vdel
hept en sondē: als tot lachen: clappē/ spe-
len: eeten: dricken: nieuwe tidinge te horen
hen seluen te vheffen en eerē: eenen āde,
ren niet te werderē: of oot te vachten: en
te bedroeuen: ghelyc of goet: sleederē boec-
ken: husen: hupstraet: oft and sinlichept te
crīgen en besitten: en dies gelijke des god
niet een rechte oorsakē en is en bliue dare
bi en rusten daer op met lust/ dan besittet
die creature die stadt gods in haer herte

Dese menschen en sullen nemmermeer
voort comē so lange als si alsulke begeer-
ten der dagelyker sonden wt den gronde
haers herten niet en sterue/ en het biech-
tenen helpt hem niet veel/wat alschinen
si wat berou te hebbē / dat berou en coēt
nochtans niet/wt den rechten warē grō
de haers herten/ en alle hare goede wer-
ken sijn bedect met onvolcomēheyt Dese
gebreken sijn ghelyc als een dicke swarte
hupt of vel(recht als ossen hoofden) dpe
haer inwendige oogen:dat is dat verstat/
bedekē/ en verblinde/ dat si hen seluen n;
en behennen/ en die godlyckie gracie hen
niet en mach ingaen / dese hupt vallet hē
voer haer binnenste oogen en oore ter sie-
len dat si niet gesien en connē/ en bliue al
so gaen.xxi.oft.xl.iaer/in een goet schinē
de staet/ en vindē also veel glosen om hen
te ontschuldigen/ als dat het cleyn is/ en n;
veelen scadet/ en duichen hem wel daer
aen te sijn/ dat si hem voer openbaer doot
sonden hoeden/ en maken grote hindniſſe
recht als stercke muren voer dpe werke

gods: en en wullen hē selue voer god nem
 mermeer te gronde laten: en beteren hē
 selden: wat warmē hē lept: dat en gaet hē
 niet ter herten: recht oſt ſi ontslapen wa-
 ren. En ſi hangen aen hē epgengedunckē
 als aen eenen ſiden draet: en wantelen bi
 na op der hellen mōt: en ſijn ſo na dē doce
 sonden: dat ſi daer ſomtijde in vallen eer
 ſi hen hoeden. En deſe menschen en iſſer
 niet veel (ic swige der opēbaer sondaren)
 ſien vallen onuerſiens: en onberept in de
 ſtricken des doots: en en weten niet wel
 hoe ſi met god staen. En oſt ſi doer die on-
 uerſielijke doot eēs verrast werde in doo-
 sondē: ſo coēt die diuel en voert ſe met hē
 sond wedergeggen. ¶ Deſe ghebreken
 ſijn nu ſo ghemept dat iammer is. Een
 peghelyck wil ſijn wiſe ende manierheb-
 ben: en houden: en profyt ende ghemark
 ſoekē. Och wat salmen iammers ſien aē
 den ioncsten dage: als alle herte ontdree
 werde: en alle haer woerde: gedachte: en
 werckē opēbaer ſullen: en oſt ſi gods eer
 oſt hen ſelfs profyt en lust/daer mede ghe

mepnt en gesocht hebbē. Wistē dese ludē
hoe sorgelijc dattet aē haren lesten epnde
om hē staen sal/waer si hē nu niet en bete
ren/noch hen npet en leeren steruen haer
merch mocht in haer beenen vddoren vā
anxt:en mochtē wel weenē dach en nacht
Wāt of si wel doer die barmhertich god
behoudē wordē so moeten si doch menich
taer inde wallenden ouen siedē en bradē
en so onmenschelickē vegeuier liden (als
Augustinus spreect) meer dā oft alle mar
telaers pine te hoop waer en soe grooten
loon ontberen voer elcken wellust en ghe
moechte die si in haer nature so gebruict
hebbē tegē god en ongebeterd in die and
werelt met hen bringē/bekendē si dat nu
eer si een dagelijke sonde deden tegē god
met willen si lieten hen eer haer hoofd af
slaen en alle dage een nieuwe pijn aē wē
daer o ist wond dat niet alle menschen der
nature also vīp doolof en geuen wāt daer
en is geenen rechtē vrede noch vruechde.
dā in god alleē, och hoe salich is die siel die
haer seluen sterft hoe claer en repn wort

Si vā sonden en' vā allen vreeden begeerīē
 hoe rustelijc vā herten / hoe vrp vā pijnē
 hoe vreet van alle vreesen / hoe vheuen in
 den geest hoe veenicht met god / hoe salich
 under ewichept. Amen.

Cauden weghe der duechden /
 Eerst van ootmoedichept.

Die rechte wech tot god is niet ander
 steruen der sondē / en een offeninghe toe
 duechdē / en in dē wech der duechdē moet
 men bliue / en niet daer wt wijkē / ter rech
 ter siden of ter sincker / anders sal hi dwa
 len sekerlijc / al hadde hi ooc met beschou
 wen leue ond die sterre des hemels gene
 stelt. **C**ie nu emmermeer voort comē
 wil / die moet die edel duechde d' ootmoe
 dichept voer eē fundamēt in sijn hert leg
 gen en totter doot toe behoudē / ands en
 ran geestelijc bowe n; staede bliue. Dese
 edel duechde heeft onse lieue heer **J**esus
 christus in sonderheit vcoren / en ons met
 woerdene en wercken gheleert / **M**ath. xi.
 wat hi spreect. Heert vā mi wat ic saecht

moedich ben en ootmoedich van herte;
daer om noetse. s. Pawels die duecht xpi
seggede. ij. Cor. xi. **I**c wil mi gaerne ubli-
de in my siechide/op dat in mi wone die
duecht xpi. **O**otmoedich; is een ned-
moedichept/dat is een inwendich ned boo-
gen/oft ned nepgē des hertē en gemoers/
voor die hoghe weerdich; gods. Om dese
edel duecht te vrigen/so moet ghi die sel-
ue vā god/daer alle goet af coet/hertelijc
altijt begerē en bidden En daer na suldy
vergaderē alle die crachtē uwer sielē/en
aenslē met liefhebbēde oogen/wat god is
en dat god so ombegripelijke groot/ercl
en machtich is/d; hi alle dinc v̄mach wat
hi wil/al waert oot hōdert dusent werel-
dē/en noch ontallikē veel meer te steppē
te regerē/te veruillē/onderhoudē volco
melijs/sond eenich gebret oft arbept/dat
waer hem moghelyc in eenen oogenblie
met eenen simpelen wille. Des ghelycke
is sijn wijshept alsoe grondeloos/dat hij
hem seluen en alle creaturen/alle gedach-
ten/woerden en wercken alle sterren des

hemels/alle droppen des waters/alle ho-
 ren der eerde/en alle dinck opt alre diep-
 ste kent/weet/en altyt aensiet/hi is oot so
 ouermateijke goet/dat sijn eewighe ghe-
 trouwe/liefde ende loetichept/daer hi alle
 creaturen mede aensiet omvâget en lief
 heeft/met geenre ondârbarhept of sondē
 die pe' gedaen sijn/of gedaen mochten wer-
 den/gelest of verbitter wordet.**God** bli-
 uet altyt gelijcke goet/en bereet met gro-
 ter begeerten allen menschen/en sondare
 so veel goets te doen/als hi seluer is ende
 vermach inder eewichept/en hi en cā nie
 mat quaet gedoe. **A**leen als wi onsen vrp
 en wille niet willē tot god kerē/dat maect
 ons alle pijn en lidē in ons seluen/en be-
 hindert d; wi ter goeth; gods niet otfane-
 kelijc sijn.**D**oontaē siet/dat hi so machtich
 en goet is/dat hi alle dinc vā niet gescapē
 en ons menschen tot sulcker edelhept en ee-
 ren voren/heeft/dat ich niet wel en weet
 hoe hi ons meerder edelhept hadde conen
 gegeuen/want wi na sijn beelt en ghelyc
 hept gemaect/en van gracie en genade

sullen sijn god met hē/dat hij vā naturen
is. ¶ En als wi voer de sonde ewich vā-
loren waren en soudē een brāt der hellen
zij geweest/so heesthē die goete here ouer
ons ontfermt en heest hē selue opt hooch
ste vernedt/om os te vheffen/en heest/os
menselike nature aen genomē/en so ve-
le wōders daer in gewrocht/in alle duech-
ten en trouwen/dat wi bissicx' des nēmer
meer vgeten en soudē/en hadde alhē ge-
noech daer aē te tencken/als wi dat waet
nemēn en met liefhebbē de ogen aēsagen
¶ En hi is wordē die alre armste/nederste/
en verismaetste/die pe op aertrijc quā/en
heest so ootmoedigē goedertiere duech de
likē leuen gedaert/en daer na dē schende
licsten vshimaesten en bitterstē doot gele-
dē die pe mensce gheleedt/tot dat alle sijn
lijf gans doer houdē en gequetst was/en
hi niet veel bloets en behiele. ¶ En dit
al heest hi gheledē wt soe grooter onspre-
keliker liefdē/voer die arme sondaren te
helpē/die sijn viandē waren/dpe een deel
hē oor den doot aen dedē/dat hi noch hup

den daechs wed om/waert mogelyc ende
 vā noodē) den doot geerne wouden lyde/
 voer die ghene die hē met harē soudē an-
 derwerf crupen. En alle dese wond wer-
 ken en lyde sijn noch cleyn tegen die gro-
 te grōdelose liefde/die hē hier toe diwanc/
 en die hi noch tot ons heeft. ¶ Voort
 sult ghi bedenckē/dve grote weldadē/en
 getrouwē sorge des heerē voer u/die ghp
 alle ogenblis vā hem v̄faant meer dā ghi
 seluer bekennen moget/dat hi u so vader
 hē v̄sorget in alle uwē noordrust/aē u līf
 en siele/en behuet u so menigē hertē leet/
 daer ghi sout in vallen waer niet altyt zyn
 godlyke hulp bi u arme menschen. ¶ Is
 ghi nu met ootmoediger hertē aensiet de
 groothēpt des heerē/en hoe hi is/en wat
 hi gedaē heeft/en waer om/en dath i dat
 wt rechter liefdē/en trouwē gedaē heeft
 wāt hi des te saligher niet en is/en onser
 niet en behoeft. Dan aensiet/daer tegen/
 wat ghi sijt hoe ghi vā nature so seer arm
 ongesicct/en niet sijt/en wt eenen vuplē
 niet comen sijt/en waert eer verdoēt/dan

geboren en dat ghi sijt een onrepn stincende vat/dat alle dinck/wat daer in coet verderst/en te npet maect: en altyt loopt wed tot niet/en sal in een vupl stinkende niet gheepnt wordē. En dat ghi van binne so vol sondiger gebreke strect/waert sake dat v god niet en behoede sond onderlaet so waerdij so grondelijc/en ontsprekelijc altyt gheuepcht/in hysceden sondē te val len/en voort in die heile te bernen/met allen dupuelen ewich sonder ghenade.

Goort dat ghi tegen de here so onnutteliken veel sonden gedaē hebt/met gedachten woordē/en wercken/en den getrouwene heer so ondāchbaer en ongetrouwewe geweest hebt/en ni veel op hē geacht/en syn eer niet puerlyc gesocht noch gheimpnt en hebt/en den tūt so onnuttelijk overbracht en hebt met uwen sonden v siel en ander sielē (daer god syn bladet om gestort heeft) god ghenomen en den dupuel epghen ghemaect. **E**n dit alle niet regenstaede/so heeft die edel getrouwene heer v gespaert/en den dupuel gheen

macht ouer u verhangt/ als hi wel rechte-
veerdich hadde mogen doen. En heest u
in uwen sondē menich daer so getrouw-
heit gespaert en ghebept/ en u voer so veel
groote sondē beschermt daer ghi vorder
in geuallen sout wesen/ en heest u so dicht
soetelijc vmaent en getogen en wt eenen
sondigen leue in ee godlyc leue gebracht/
en wt sinen vpant eenē vriend ghemaect
dwelt meer is dan een npeuwe werelt te
maken/ en heest u so vriendelijc ontfangē
en so veel sondē vergeuen/ en en wil dyc
nēmermeer gedēcken noch vwidten. En
heest u alle dinck ten besten ghekeert/ en
weder gemaect/ dat ghi verderft hadde/
en daer toe so veel costelike gauē gegeuen
en noch veel meer soude gegeuen hebbē
en hadde uwe ondanchaerli; hē niet ghe-
hindert. En dat vcel dupsent mēsten in
hellen liggen/ die niet so veel onrechts ge-
daē en hebbē/ als ghi/ en hadde god hē al
so veel lichts/ en gracie ghegheuen: en so
veel goets gedaen: als hy v ghedaē heest
soe waren si onghelyc beter worden. En

god heest v gespaert / en heest hene ewich
verdoemt / doch niet ands dan met recht
veerdigen oordeel. **A**ls ghinu alle dit
wond aensiet so voer ghelept is / en noch
veel meer / da men gescriuen can / soe sult
ghi v heeren met so groter onwaerdichz
op v selue / dat ghi niet en sult weten wat
ghi doen sult. **O** sal dunction dat ghi niet
weerdich en sijt in een herte gaen / en dz
heplige crups aē te sien / oft dz v die aerde
drage / en niet en verlynde / ter stedē daer
ghi sit / der spijse en alle nootdruft sult ghi
v dunction onwaerdich / en ghi en sult niet
weten eenigen staet of onweerdichept te
vindē / ghi sult v laten dücken veel meer
onweerdichept weert te sijn / in waerheit
wilt ghyt anders recht overleggen / daer
om suldi uwē hoomoet te grode laten / en
endoren nauwe een drop waters meer
nemē of een woort spreke met vphaupt en
vermetē coenhept mer met ootmoediger
vreesen en betrouwē tot god. **E**n v sal v
wonderē dat ghi v selue niet in groter on
weerdichz enhout / en ghi en sult niet weg

ten wat ghi daer toe doē sult / anders dā
 dat ghij uwē getrouwēn here toont en̄
 ouergeuet hem v seluen / en̄ alle dinck te
 gronde dat hi voortaen met v en̄ met alle
 synē creaturē/ doē sinen alre lieffsten wil
 le in tijt en̄ in eewicheit ¶ Wat wat ghi
 vand groothēpt en̄ trouwē god̄ verstaē
 cont/dat is al niet te gelijcken tegen dat
 hi in hē seluen is. En̄ wed om wat ghi vā
 v epgentlephēpt en̄ misdaet gedencken
 cont/dat is al te cleyne/ tegen dat si in der
 waerhept is Daer om sult ghi v seluen te
 gronde v̄smaen/v̄pen en̄ lidē wat v ouer
 comen̄ mach/en̄ denckē dat ghi van recht
 te hants in̄ hellen ligge sout/en̄ scattē v
 den boossten ondābersten mēsse teser we
 reit/en̄ begerē ooc van allē menscen also
 geschat te werden / en̄ bekennē dat v alle
 menscen billicx versmaden soudē/en̄ dat
 men v nēmermeer ghenoech versmaden
 en̄ can. En̄ ghi sult v verblyden of te min
 sten niet te seer bedroeven/ allmen v ver
 smaet en̄ verdruist: want dpe dat niet wil
 lichlyc ghelyden en̄ can/ dpe en̄ mishaget

hemseluer ind waerhept noch niet. en en
is n; recht ootmoedich. en heest noch dpe
wortel der houerdiē in hē. Ghi sult oet be
gheren gheachi te wordē onweerdich/ en
n; ootmoedich/ en sult dat wilichlyck ne
men van d rechtuerdichept gods/die sulc
vsmaden ouer v vheugt/ en vand berm
hertich; gods die alle dijn ten bestē keert
Hier wi sal in v ontspringē/ een vry toe
keeren en betrouwē tot god/ en een herte
lijc begeren gods tot alle tide/ en van alle
dingen innichlyc hē te louen en dancken.
En ghi en sult n; connen gewetē/ hoe ghi
god ghenoech eer en en weerdichepts be
wisen sult. Wat al mocht ghi god alle ogē
blick so seer louē/ als alle creature ūsamē/
so yst doch veel te cleyne/bidat god weer
dich is/ en een ons verdient heest/ daer o
sult ghi v nēmermeer genoech conne ver
smaen noch god genoech louen en eer en
Want alle goet dat in v is/ dat en is uwe
niet mer dat hebdi van god/ en alle quaet
hebt ghi van v seluen. **D**it aensien
der hoochept en trouwen gods/ ende der

elevenhept/ en ontrouwien ons selfs / is so
vol genade en lieftden/dattet wond is / dat
wi niet van lieftden en smelten/ en dat wij
ergens anders af soe lichtelijc tencken of
sprieken/wat het is die vruchtbaerste oese
ninge diemen vint/tot alre volcomenlyc
en des herten vreden te comen/die gheen
creature verstoren mach. Want hi is also
diep neder ghesteghen dat hem geen cre-
atuer binden en can. ¶ Wat wonder
staet dicke op den menschen / van men-
ghen grouwelijcken aeuechtinghen en
ghebreken/ Dan sal hij sincken in spuen
grout/ en en sijn niet van duechden/ en la-
ten den storm met alre ghewelt doer hem
gaen/ hi laet alle duuelen inter hellē ouer
hem comen/hemel en aerde met alle crea-
turen/dat sal hem woderlijc diene/can hij
slecht in sijn niet van duechden gesincken
met eenen ootmoedigen onderual onder
god/ en onder allen creaturen in rechter
ghelatenhept/ en verachten syus selfs; so
moet god voer he vechte ende sal neygen
sijn hoochept tot sijnre ootmoedichept.

Dit eē is vānoode/dat ghi v selue kene
wat ghisjt. Laet varen alle const en sub-
tijlē; alle sorghē en menichuldichē. Leert
slecht dit een/zo hebt ghi wel geleert/wāt
dese ootmoedicheyt is soe edel/dat mens
met gheenē woordē wt gespreken en can/
wat een ootmoedich hert vā god ontsan-
gen mach. Wāt god in allen sinen gauen
en werckē in desen mensche ongehindert
blūft daer om volmaectē god in sinen aldē
hoochstengraet. En wat god met desen
mēsche doē/oft ouer hē v hengen wil/des
is die mēsche ledich lidende/en niet were
kende als een leuende instrument Want
hi ontfant alle dinck bloot vander hanc
gods met dācbaerhē; en dunc hem alles
onweerdich te sijn. Is hij sieck/hi nemet
vand hanc gods voer sijn beste/en danc
gad. Is hi gesont hi danc ooc god/en en
is des niet te onwilliger indē dienst gods
Want hi vacht en v smaet/hi denct dat hy
meer v dient heeft. Gertmen hē/hy denct
dat hi des qualijc weerdich is/en v smaet
hē seluen te meer. Hi bekent dat hi hē on-

weerdich gemaect heeft met sinen sondē
 alle der goethept die hi vā god ontfangen
 mach hi en verheffet hē niet in de gauen
 gods mer hi vāwonderd hē vānd goethept
 gods ouer hē en ontfant dat puerlyc vā
 der graciē gods met groote dancke ind
 wisen wantgod goet is sondē enich waer
 om. ¶ Also is dat beghinsel totter waer
 hept een mishagen ons selfs. En mishagē
 gen gaet alijt voer dat beterē want hoe
 sal ic beterē dat mi niet en mishaget. In
 alle lijden en is gheen beter medechnē dā
 dat die hem vertvet verlochenet en ver-
 snaet wāneer hem dā een and versmaet
 en doet hem dat hi hem seluen van recht
 doen soude dat is syn hulper tot sijre sa-
 lichept en men mach ons niet beter doen
 dan straffen en versmaden wille wā dat
 recht gebruiche. ¶ Wāneer een mensche
 bekēt metter hertē en metten monde dz
 hi is ee snode sondaer en die ewige doot
 schuldich is in dien pūct alleē is hi recht-
 weerdich en verdraecht hē niet gode dyē
 hem dan verlossen wil. En als hi hē dūce

rechtneerdich of wat te sijn so is hi logen
achtich en sal veroordeelt werten vaden
heer der rechuerdich; wat dat also grote
gracie en gauē gods in ons behint mer-
de/dat is alleen onser houerdichept scouē
in gheest en in nature. **W**at also veel als
wi ons vnderē so veel verhoocht os god
en also veel als wi os seluen liefhebbē en
verheffen so veel mindert god in ons na
wijse der gracie en ghenade. **D**aer moet
doch menich sterue ouer die natuer val-
len/tot dat die ootmoedichept in weselijc
ker wise inden herte ghewortelt is dat hij
sond cracht he seluen geneicht vndet tot
nederhept en versmaethept en die eer is
hem pijn en verachtinge vrede. **O**pē
een mensc is oec van nature gheneicht
tot ootmoedichept/repnichept / en ande-
re duechden/sonder groten arbept/meer
dan die ander/met daer om en is hi niet
te hepliger. **W**ant die meer godlicher lief-
den heeft en gods wille best waer nemet
en de waernemē na sine v̄mogē genoech
doet met den werke in rechter ghelaten

hept dat is die heylighste / en god alre lief
ste die leest. God en niet niet aē wathigē
weest is / of hoe hi vā natureē geneicht is
oft hoe grote werkē en arbeyt dat hi doet
Mer alleen wat groter lieftē / en rechte
mēpninge hi tot god heeft / en hoe hi daer
wt werct / wāt die rechte liefde gods en is
nemmermeer ledich / si werct grote wer-
ken daer si is / mer daer si niet werken en
wil / daer en is geen liefde. Sōmige men-
scen hebben ooc vā natureē een soete nep-
gen tot den hoochstē goet. Mer soe veel
als si hē selue vlochenē en vertpē / en daer
na werckē na harē vermogē / so veel heb-
ben si godlycker liefdē en niet meer.

Vā gelatenh; / en vertpē des engē willē

Dat die duechde der ootmoedich;
springet die duechde der gehooz-
laemhept / en vertpen des willen ond god
en onder die menscen om gods wil. Mer
desen duechden sal die mensch hem selue
leeren te gronde verloocheden vertpen /
versmaen / en laten sinē vripen epgen wil
le die hem god gegeue heeft / en hē seluen

en allet wat hi is / en wat sijn is / en he em
mermeer overcomē en toevallen macht
in tht en in ewicheyt / te grōde ouer geue
en offeren inde alre lieftē wille gods / en
pinen hem dē wille gods in daē / in lateit
den en midē / en in alle dingē scerp waer
te nemen van binnē / om te doen wat god
geboden heeft / of behagelyc is / en te lateit
wat god verbodē heeft en he mis haghen
mach. En waer toe hi van god diestē ver-
maent wort in wedich / dat sal volgē / en si
nen epgen wille en toeneppen brekē / wt
gaen en laten om gods wille na alle sinē
vermogē en bestē verstande. En daer toe
sal hi he ooc willich onderdruckē / en gehor
saem sijn siuen ouersten / en alle menschen
daer hi bi is en mete leest / met een oderda
nich gebuichsaē gemoet / en berepte wil-
licheyt / tot allen goedē betamlichen din-
gen / met eenre crachtiger gelateheyt / en
sterue sijare epgen dō ongeordineerde lief-
de en willen . En sprekien alhij met sinte
Paul. Act. ix. Heer wat wilstu dat ic doen
sal. En hi sal he wachte dat hi niet en doe-

Wat sinen epgen wille/ en settē alle sijn coe-
uerlaet in den edelē heer alleen/ en bege-
ren niemāt besond te behagen/ dā sinē al
re lieftēn heer/ en hem nergent af bedroe-
uen/ dan van dingē die den heer mishage.
En hi sal alle dinc ontfangē bloot van
der hant gods alleen sond midtel/ en niec
van creaturen so wat hē coevallē mach/
lies en leet/ en danchen en louē god daer
af/ die dat al werct/ en verhenget voer; hē
alre beste. En alle wat hi ster of hoort oft
verneemt/ dat sal hi begeeren met vlijt te
keeren totter hoochster eerē gods dat hi
can/ en hi sal wachtē nauwe alle dinc/ vā
welker siden dattet aen hē coemt/ dat hi
sijn beste daer wt neme. Hier toe behoort
grooten ernst/ en aē merkinge ons selfs
en moet costen al datmē vermach/ en n;
min eer datmē hem seluen recht gelaten
can/ en die eer gods in allē dingen gesoe-
ken can. En dan vintmen ooc god in al-
len creaturen ghelyc/ so wel die boose als
die goede want hi is harer alter scepter/
op hant/ en wesen/ en in allen dingen vint

men sijn almachtichept/wijshcpte/barm-
hertichept/rechtneerdichept. **I**c.

Qwant god is een ouerweselijcgoet/dal-
e ure pegeliker creaturen innichlker te-
genwoordich en bi is/dā si haer seluen is
en tegen sinen wille en can geen dinc ge-
schien/noch bliuen staen een oogenblic.

Daer omoeit den ghenē wel verre sijn en
wilt/die altijt tegen gods wille sterue en
knagen/en willen dat alle dinc na haren
wille sal coegaen/die hebbē vrede als in-
ter hellē. **N**er eenen gelate hert atwoort
god:en die vrede mede altijt tegewoerde
lyc/in lieue en in leet: wan god waerlyc
daer bi is/die dat alle doet/en die dat al is
Hoe can hem dan dpe lydende aenstoet/
also swaer ghesijn/daer hi god in siet/god
in vindet/en gods wille in gebruyct/ende
van sinen epgen wille niet en weet. **D**ese
mensē hebbē haer hermetryc hier en hier
namaels/en crige veel heimelicrs troost
van god. **W**at hē geschiet oft niet gescriet
wat god in allen creaturē doet of niet
doet/dat coet ben alten besten. **R**eu

behoort tot der rechter gelatenheit/dat
 men met vrolycken herten puerlijc om te
 eer gods sond vertoch of vertret sine wil-
 le onder god/en onder anderen menschen
 daer men bi is gebreken can in allen dingē
 die niet tegen die gebodē gods sijn/sond
 eenich sondinge verkiest/dit of dat/gern
 vōgern/in doen en in late . Hier in wert
 die nature gedrukt op dat nederste/en god
 verheuen op dat hoochste. Doen onse lie-
 ve heer sprac . Vader niet mine/mer dijn
 wille geschiede/daer aen lach alle onse sa-
 licheit . En dat beste gebet dat wi biddē
 mogen/dat is Heer geuet mi dat dijn al-
 re lieftste wille/aen mi volbracht werde in
 allen dingen.dit gebet gaet bouen al/en
 dringt doer den hemel. ¶ Och hoe ge-
 muechlyc ist alijt te staen ond den alder
 lieftsten wille gods/en gods wille voer al/
 en na al/en in allen dingen begerē . Wat
 is een epgenwillich mensche anders/dan
 die niet ghemeyne en is met god/en met
 ten goeden menschē/wat hi begrijpt/daer
 staet hi so vaste op/dat hē niemāt daer af

brennen en can en dat comt tot de grone
der houerdiē Daer om heeft hi alijt veel
verkiesens en nēmer meer vrete, en en is
niet ontsanckelijc der milder ghenaden
gods/want onvrete soet alijt van epgen
wille/men merchet; of men merchet niet.

Daer om beginnet aen v selue eerst en
laet v seluen ongeordineerlijc lief te heb-
ben: so hebt ghi alle dinc gelaten; en dan
vint ghi v seluen eerst in rechter vphewept
en werdet v selfs gheweldich. En wat is
beter dan dat een sijns selfs geweldich is
Die werelt en die viant en stridē niet op
ons dan met ons selue: daer om verwine
v selue eerst so hebt ghi alle v viandō over
wonnen. **W**ij souden ons billincs verbli-
den alsmen ons veruolcht; of vduwt: wat
men veruolcht onsen meesten viat: dat is
onse epgendom; en men wil ons ontrec-
ken dat wi te voren niet epgenhept besit-
ten. **W**at is meer te haten dan onse epgē
hept die ons so veel vduets aē doet: en be-
hindert dat wi god met allen sinen rīcdō
niet ontsangē mogē. **D**ie minst gela

teheit heeft sine wille tot hē en die is god
 alre lieftste/en is der genadē gods alre ūt-
 sanctelijcste. Also die eygen mensche hē sel-
 uer niet wel gelaten en can: so heeft hiltie
 uer dat men hē volge: dan dat hi eenē an-
 deren volge: also is een gelaten mensche
 altijt meer geneicht te volgē: en te lijden
 dan te gebiedē: want de houer die is hem
 gants verstorue: en god wort in den men-
 sce sijns edelē werc geweldicheit volbrege
 den menschen op dat hoochste. **C**iet
 de mensche een coninreit/of die ganse we-
 relt achter/ en hē seluen onghoedineer-
 delijc behiele: die en heeft bina niet ghela-
 ten. **E**n daer tegen/die hē selue grondelijc
 laet: wat hi besittet: goet: eer: vriendē: d;
 en scater hē niet: wat hi metter hertē dair
 op niet en rustet/ en hi is altijt bereet dat
 geerne te laten: als die eer gods dat epst.
Gijcdō/ghesonthept/sterchtept:wijshēpt:
 armoede/crachtept:druc en lidē/dac; y
 al gauen gods/die goede mensē gebruyp-
 ken ter eeran gods/en die bose misdruyp-
 ken tot haer verdoemenis. **C**ijlilt ghi

wetē oft ghi recht gelaten sijt: als ghi vā
scāde oft scade/oft anderē sake dpe v sel-
uer aen gaē/meer bedroeft oft bēwecht
wert dā oft si eenen anderē vreemden ghe-
schiet waren daer ghi v so leer n; in en be-
droeft dat is een teeken dat ghi noch bese-
ten sijt met epgene ongeordineerde lief-
den. **D**ie hem zeer bedroeft van scade der
tijtlicher goede mit ter seluer bedroefenis
bewijst hi dat hi onweerdich was die sel-
ue goeden te hebben wāt hi sijn epgendō
daer wt maken woude die god alleen epgen-
tijtlyc toe behore. **E**n dpe hem coerner
te leer om stande oft vermaetheyt / met
dē seluen openbaert hi dat mē hē billics
verstadden sal want hi die eer(die god al-
leē toe behoort hē toe epgene woude en te
creatuerlike liefde en is in hē ten gronde
noch niet gestorue. **O**nse lieue heere
sprac. **M**at. xvi. **H**oe wie mi na comē wil
die vlochē hē selue(dat is sinē wille) en ne-
me z̄h crups dagelijcs en volge mi nae.
Dit is de rechte straat tot d' ewiger salichs
Daer o neēt v seluen scerp waer en waer

In ghi v selue te seer soert oft vij daer laet v
 haestelijc/wāt so haestelijcker/so lichtelic
 hier ghi v late sult **E**n so ghi v dicker laet
 so bequamer wordp om v te late. **M**ahet
 cort oft lanch:het moet met een laten/eñ
 steruē der onduechdē/aen geheuen sijn
 sal ommermeer wat wt v werde. **S**o
 veel als ghi v seluen/eñ alle creatuerē wt
 gaet/recht soe veel/min noch meer/gaet
 god in v/met alle sinē gauen/eñ also veel
 als die creatuerlike liefde vnuolt:also veel
 moet god blytē bliuen/eñ so ghi v seluer
 meer sterft nae der onduechdē/so veel leeft
 god in v eñ so wordp god geliker **E**n hoe
 meer steruens/hoe meer godlijcx smaect
 eñ die meer af geleggen can sijn gebreke
 die wort hooger vheue eñ vereeniche t;
 liefdē in god eñ is die heylchste. **D**aer
 om laet v costen:alle wat ghi verweruen
 cont:geuet al:om al/soe vint ghp al in al/
 eñ ws hertē warachtighe vrede/welcken
 vrede en can niemāt vstooren/want hi in
 god geuest is:wāt wat wi met groote ar-
 beyt eñ pine soecke als wi ons seluer mey

nen/dat wort ons oueruloedich ghegeue
als wi ons seluen v̄pen/ēn met lieſdē aē
god cleuen **D**ie lypdē en dorſden nper te
ſeſt denckē wat ſi doē/mer ſi ſullē denckē
wat ſi warē/wāt waren ſi goet in dē gron
de haers hertē: ſo warē alle haer werckē
rechtf:wāt een heylīch gront/cotter eerē
gods/met rechte meyninghe:opgeriche/
maect alle mercken heylīch. **A**ls wi
ons selue gans ouergeuen/ en alle dinck
doer god ons dorſten getroosten wtwend
ich en inwendich/ ſo waren wi alle dinc
ſo ſeker als god is/ en dan ſouden wi eerſt
god ſmakēn: wepnich menschē geuen hē
ganselijc/ en gheheel op in dē wille gods:
ſi wetent: oſt en wetens niet wāt die ſterc
ke vlijtichept/begeert en haest tot god/ is
vergaen/ en npemāt en wils hē om gods
wil meer ſuer late wordē. **E**n gheen men
ſte en can hē ſo ſeer gelate hi en vint noch
altijc op een nieuwe wat te late. **E**en aue
maria ghesproken met een vertpen ſyns
ſelfs/ter eerē gods/ ſo beter dan duysende
ſoulers geleſen/wtepgen wille rustende

en staende/op hem seluen na alle gelate/
 hept/so mach v noch weleen toornich/ost
 een hart woort om varē des en verscrice
 v nper. God verhengt dat tot v beste/als
 v die duuel bewegē wil tot houerdpe/soe
 sult ghi dieper versincken in v grondelose
 niethept van uwen verdiensten/en wert
 veroortmoedicht in v seluen/en voer dpe
 ghene die dat hoorē/want hadt ghi grote
 v duldickept en lachtmoeidichz bewesen/
 ghi mochtet in hoomoet ghecomen sijn.
 Doc wanner ghi gaerne waket/so moet
 ghislaven. Vast ghi gheerne/so moet ghi
 eten. Dit wylt v al op v niet voerscreuen

En recht ghelate mensce/die hē sel-
 uen en alle tgene dat sijn is/begeue heeft
 die is so vast in god geset/en van god om
 vangen/wanneer men dien mēscce ruerē
 soude so moestmē god eerst ruerē/en wat
 hi lidē moet/en wat hē aencomē sal/dat
 moet eerst doer god/en van god aen hem
 comen/en criget eenē soeten godlycken
 smaet in god/want door god en can geen
 bitterhept gecomē. Desen mensce/die hē

selue also can gelochene / en can geen die
gescadē noch scandē noch pine / noch hel-
le / noch duuel noch doort. **E**n so dic als
die mensce coet in een gelichept met god
dat he god also lief wort / dat hij he seluen
verlochent / en hi niet anders en soect in
tijt noch in ewichept / also die wort hi sijn
der sonden heel ledich / al hadde hi ooc alre
menscen sondē gedaē / want als een drop
waters is tegē die zee / also sijn alle sondē
tegen die grōdelese goethēt gods / daer
gaet doch veel toe eer hi he lo gans verti
en can / wat die nature soet haer selue / en
sterft so seer noode. Also is dese verloche-
ninge en ghelarenh; / die rechte strate tot
god / en totter hoochster volcomēhept.

Dan broederlycke liefde.

De mit god begeert in liefdē veree
nicht te werden / dpe moet ooc alle
menschen liefhebbē met een gemeyn vre-
rige liefde om hem te helpen dat si salich
worden / hi sal hebbē ee lachmoedich goe-
dertiere moederlycherce / dat met mede-
lidē beweekht wordet en hem delachlich

maect der armoede allende/ en ghebreke
 alre menschen/ en sal hem seluen/ en allet
 wat hi vermach wtstorten/ om alle men-
 schen te helpen/ sonder wtneimen der per-
 soonen/ en hi sal hem hertelijck verblyden
 en god danchen/ van eens anderen wel-
 uaert/ als onse lieue heere seluer heeft ge-
 sproken. **D**aer aen salmen siē dat ghi my
 discipulen sijt ist sake dat ghy malcande-
 ren lief hebt. Item salich sijn die barmher-
 tighe want si sullen barmhertichept ver-
 trighen. Ende met wat mate dat ghi wi-
 meteret/ daer mede salmen v weder in me-
 ten. **S**ijt ghi veel barmhertich/ so sult ghi
 veel barmhertichepts vinden. **S**ijt ghi
 wepnich barmhertich/ soe sult ghy wep-
 nich barmhertichept vindē. **S**ijt ghi niet
 barmhertich/ so sult ghi npe barmhertic-
 hept vinden. **D**aer om soe ghi wilt dat
 hem god ente die lypden/ met v ende met
 uwer misdaet houden also houdt v doch
 met uwen naesten en met senen gebrekē.
Draget alijt een getrouwē gōste/ en her-
 te tot allen mēssen te helpen/ en waer ghi

uwen naesten in liden wetet / inwendich
of wtwendich / daer sult ghi niet hertelijc
ken medelidē van god begerē dat hi hem
troost. En cont ghi he oor gehelpen met
raet of daet / so veel v betaet / dat en laet n̄
cont ghi niet veel ghedoē so wet weynich
of spreket he eē goet woort toe / so sult ghi
eenen harmhertigen god vindē. ¶ In
allen menscen salmen eerden dat veelt der
heyliger dīuuldicheyt / en alle inuallēde
bitterheyt tegen onse naestē / ter stōt ver-
druē ind soeticheyt der godlyker liefsden
en niemāt verスマde / verachten / of veroz-
deelen hoe berucht / of boose hi is / die men-
sce sal alijt een scalt ooge op he selue heb-
ben / alle dat goet: dat in he schint te sijn / te
vercleynen; en sijn ghebrecken groot te
wegen / en een goedertierē milde ooge op
sine naesten / als een cleyn duechde groot
te achten en een groote gebreke cleyne te
maken; en alle dinc int beste te keeren / en
achter rugge niet te lichtelijc vā pemant
te spreken dat hi onder ooghen hem niet
leggen en dorst. Daer toe sal hi een quaet

were ontschuldigen metter meyningē als
dat hi niet qualijc ghemeypnt en heeft / oft
met onser gemeypne crāchept / oft dattet
god ouer hē verhengt heeft om sijn beste /
en dat hi nu voer god weder op gestaeten
versoent is / en dat ghi seluer vcelswaer-
liker genallen sout wesen hadde god die
beooringeouer v verhengt . en desgelyck
sult ghi alcht dat beste daer wt neimen .

Sōmige mensē sijn te gronde vol oor-
deels : en willē pimmer die een den anderē
in allen berichten / en en can hem seluen
niet berichtē en dode hē selue in hare hert
en voert hare naesten / dpe dat met sondē
horen . en dit coemt alle wt epgen behagē
en houerdicheit sūns selfs / en verachting
ge sūns naestē . Och ghi blinde menscen
waer om oordeelt ghi v selue niet / hoe tot
ghigeweten / wat in uwes naesten gront
verborgen leyt : of doer welcken wech / dz
hem god tot sinen milden gauen gheroe-
ven heeft en tot hem trecken wil / doch
den heymelijken oogen gods alleē bekēt
is / dat wilt ghi arme mēsce na uwe hoose

wtrechte / dies soudy u voer god en allen
heiligen billicrs scame. want alle ordeel
behoort alleen der godlicher ghewelt toe.
Deze dootslach des oordeels / doet so gro-
te scade in die menscē dattre iammer is.

QWat ghij met uwen naestē doen wilt /
is hi op u toornich / of heeft hi u te cort ge-
daen / of wat dat is / so coet hem tegen niet
der medecinen der saechtmoedicheyt / en
met barmhertigen soeten heriē in godli-
ker liefde / he goetlic toe spreect / en straf
alſt noot is / niet als ghi he een wonde hev-
len wilt / dat ghi hem dan .x. wondē daer
voer in laet niet uwē grimigen woorden
soe hem god niet u gheleden heeft / en ver-
beit / niet goedertierēheyt in uwen sondē
dat hi u mocht salich makē / alsoe sult ghi
ooc doen met uwen naesten / en hem niet
versmaen. **I**s hi in ghebrec so scrept voor
hem / als dpe soete heer voor uwē sonden
gescrept heeft. **A**nds ouer so menigē men-
sche daer ghi u voer uheft / en veroordeelt
ond so veel ordele sult ghi ned ghebruct
werde. **D**aer o sout ghi eer in u tōge bitē

Dat sibloede eer ghi spemāt merkelijc ver
oordeelt of niet harten woerden willens
verstoort of achterclap van hē spreect.

Hoe men ons liefs heeren
leuen en lyden ouerdenikē
en na volghen sal.

Cristus onse heere (als ghescruuen
staet. i. Pe. 2.) heeft voor ons geledē
en ons een exemplē gelatē op dat wij hē
nauolgen soudē en wāt Cristus die doer
en die wech is totte vas die hē volcht die
en wandelt niet in die duysternis. daer o
sult ghy met liefhebbēden oogen aensien
ouerleggetē en in u beeldē dat heylīch leue
die soete leer en dat bitter lyden ons ghe
crupstē heren o hem na te volgē en also
doer hē voort aē in dringē in die godhē en
om hē gelijc te werdē so suldi v selue god
almachtich offerē en ouergeueē o willich
esi cristformelijc te lidē en naet gelukē moe
de te dragē in steruender wile syn bitterē
doot te eerē alle wedspēt en danc die god
ouer v lhenge wil van binne en vā butē
en biddē god m; oueriger begertē d; hy

weerdich makē wil/dat hi dat beelt sijns
doots/aen v lijs en siele wi wercke/ het si
v lief oft leet/na sinē hoochsten los en ald
liefsten wille. ¶ **T**e wetē/dat dit ouer-
dencken des leuens en lidens cristi/is de
naeste wech tot godliker wijshepi en tot
alle heyl en rychtept wāt het druct dē men-
schē neder in voerspoet/en hout hē op in
tegenspoet/het hout dē menschē in lieue
en in leet/in rechter gelijchept/en behoet
hem voer euel/tot ganser salichept. **A**pe-
māt en weet gācelijc hoe veel goets daer
aen gelegen is/wāt het is dat boeck des
leuens/daermē alle dinc in vint. **D**are al
le boekien v̄brant/en alle sterflijcke mees-
ters doort/so soude mē noch in os liefs hee-
ren leue en lidēn leerē en ondwisinghe
genoech vindē/hoe recht salich is die mē-
sche die dat lidēn en passie xpi tot alle tīdē
voer sijn oogen draecht/wat mach hi wijs-
hept en genade v̄crigen/en afleggen alle
gebreken en sondē/en eenichept met god
v̄crigen. ¶ **M**ordet vānd oeffeninge te
veel oft te swaer so hout v̄ aē de passie xpi

en draget die met leuend memorien alijt
 in u herte. Maect een gewoonte dat ghi
 alle u wercken en liden u beelt/ en god of-
 fert in dat ghetrouwne leuen en liden xpi.
 so en sal u gheen dinc te swaer valle en god
 sal selue u lidē helpē dragen/ en die vdiens-
 ten sijs lidēs daer toe ghene. ¶ Die
 strenge rechtuerdich; gods en laet gheen
 quaet/groot noch cleyn ongheschat: hoe
 sal dā een sondaer die veel sondē ghedaen
 heeft/ en alle die dagen sijs leue te cort
 ware/ der rechtuerdich; gods daer vore
 genoech doen: en moste so lange tijt inde
 grimenden ouē des vaseuiers liggen brā-
 den. Och wanneer soude dat ellende een
 eynde nemē: Siet dit cāhi heel lichtelikē
 beterē met xps onsculdich lidē. ¶ Up mach
 so ootmoedelijc en lieftjick om dpe edelen
 schat biddē/ en so craftelijck hē vā sonden
 tot god keerē/ soude hi veel iarē int vase-
 uier liggen/het werde hē daer mede quē
 ghegeuen. ¶ Daer om wanneer ghi in
 uwen wtersten ligget/ en u pdel leuen be-
 dencket/ en weet niet waer henen met

uwen sondē en gebreken/wilt ghi danse
ker sterue/so volcht desen raet na wi der
heyligher script/ēn wi der waerheyt.**Als**
ghi v kerstelijc recht hebt/so verre als ghi
dat crighen cont/soe neemt een cruycefix
voer ooghen/ēn siet dat aen/ēndruft dat
aen v herte/ēn versluct v in sinen bloedig-
gen wonden sijne barmherticheyt:ende
bidt god dat hi met sinen bloedigen won-
den af wasche/doer sijne godlyker craft
allen v misdaet/nae sinen los ende uwen
nootdruft/ēn daer mede gheest v met gā-
sen betrouwen ouer/dat ghi den doot en
alle pijn/die hi van v hebben wil/willich
liden wilt sijne bitter doot ter eeran/ende
beueelt uwen gheest in sijn vaderliche hā-
den/ēn laet hem niet v doen na sine alter
licesten wil in tijt/ēn in ewicheyt/ēn sijt
dan selter op den kersten gelooue(die niet
bedriegen en mach) ghp werdet van alle
middel gheremicht/ēn moecht wel vro-
lyck steruen **Wilt** ghi doch gans selter zū
soe wacht v van sonden/ende dienct god
ghesonts lyfs soe sal hi v dese groote ghe-

nade in uwen doot laeren werden.

Dat bedenckē der passien christi en sal
niet geschien/met eenē haestigen ouerlo-
pen/als men tijt en stonde heeft/mer met
herteliker liefsden/en niet eenē clageliken
medeliden/cont ghi dat niet met screpen-
de oogen bedenckē so ouerdenet niet vro-
liker dancbaerhept vandē groten goede
dat ghi daer in vint/cont ghi dat ooc niet
gedoen/so suldi dat god ter eerē in die dor-
hept dīs hertē ouergeueē/so worder gode
ooc gelijcken wel aenghenae. **G**hi en sult
niet alleen aensiē hoe hi die alder puerste
edelste mensce was/bouē allen creature.
Mer ooc dat hi die alre machtichste god
en heer is/die hemel en eerde niet eenen
woerde gemaect heeft/en wed te niet ma-
ken mach/en die in hē selue ouerweselijc
en ouerbekēltijc is/dat die also te n; wou-
de werde/voer sijn arme creature. **E**nde
sc amet v sterfelijc mensce/dat ghi ve vdel
eere en houer dich; gedacht hebt. **C**h
lidē Christi salmē bedenckē in drierley wi-
se. Teneerstē dat werc sijn slidens/om te

hebbē een hertelijc medeliden met sinen
heer in synre armoet/ellende/hitte/coute
veruoiginge/droefenis/wangen/spannē/
geeselen/croonē/spottē/ēn spien/ēn crup-
ten/ēn steruen/ēn dier gelijcken.

Ten
anderen mael die wijsē en maniere syns
duechdelijcken leuēs en ljdēs/in armoe-
de gehoorsaēhept/ootmoedichept/sach-
moedichept/ljdsāēhe pt en liefdē/en dat
sal die mensce na alle v̄mogen na volgen

Ten derden/die saken dpe hē daer toe
dwanc/dat is syn vuerige liefde en trou-
wichept tot ons/die hi ons soe ouerulse-
dich bewesen heeft/op dat wi hē wed om
lief hebbē/en daer voor salich werdē moch-
ten. Want hi heeft alleen wt liefdē gelede-
den schandelycsten doot/ende die meeste
marte lie/die ye mensche geleet/tot dat hi
niet een drop bloets behiele. En hi liet hē
so gants bitterlijc mertelē/sage een goet
mensce een wilt dier voor syn oogē alsoe
handelē/hi en condes niet wel gelidē. En
hi en hadde in alle syn ljdēn niet soe veel
troosts/daer hi syn doorwonde hoofd op

hadde mögen rusten/en hingē in drie na
 gelen/neder sinckēde voer ons/en verdor
 rēte in hē seluen vā grooter pine/en was
 omvāgen met den bāde tes bitterē doois
 en wert vā buten bespot en veracht. En
 van binnen van alre soeticheit en troost/
 tot op dat leste punt der grōdeloser bitter
 hept gelateu/en hingē met weenēden oo
 gen/met neder drupendē wondē/met ge
 spannen armen/met doertogen aderē in
 allen ledē in steruēder noot/welcker mar
 zelle niet gelyc en was/wāt hi bewees si
 nen vader volcomē gehoorsaēhept tot in
 den doot. En dit alle heeft hi gheledē wt
 so rechter trouwen/en groter liefdē voor
 ons dat hi sijn edelhert liet doorwonden
 en te stucken breke; op dat niet aen hē en
 bleue/dat hi hem voer ons vrolyc niet en
 woude daer geuen. Geen steruēde mēsce
 en begeert so seer des leuēs/als onse heer
 dat hi alle sondare hulpe voor die misdaet
 die si hem selue sculdich waren. Daer om
 ist wonder dat sulcke bitter ljdē ons her
 te en siele niet en doersnyt en dat wi niet

van liefsden en smelten als wi dit recht be-
dencken. **E**n wāt dā niemāt god meer
dancbaerhept bewisen/ en sijn liden niet
beter en mach helpē dragen: dā die dat na
volcht mer bewisen der werchē/ wāt dat
is god so aengenaē gelijc of hi tot dier tijc
met hē gestoruen waer. Daer om sullē wi
ons goetwilich onder sijn crups ned boo-
gen waer dattet her coemt: vā buprē oft
vā binnē/ en drucken onsen hoouerdigen
moet onder sijn doornen croon/ so sal sijn
liden leuende vrucht in ons brenghen.

Gildi dā ons heerē wondē en lidē aen
vſienlijc dragen/ dat de werelt en allet he-
melsce heyr ſien/ dat ghi dācbaer ſyt ſynd
ongemetē goethept/ ſa ſuidp v ſeluē/ en al
wat viſ god vrolijc ougenen/ en u; meer
wed nemē/ ghi ſult v oogen behoedē voer
verlate gesicht: v ooren voer vdel gehoor
uwen mons vser onmitte clappen/ en lust
aen ſpise en danc/ en ghi ſult alre ſinne li-
her wellustē ſterne. **A**l dat v niet noordruſ
tich en is/ dat ſal van v onberoert staē ſo
ſijn v handē aen gods crups waerlijc ge-

nagelt. In goeden werckē sult ghi vrolic
 freden/ēn daer in vast bliuen so is v slinc
 ker voet geheft v onstādich gemoet en p-
 del gedachtē sult ghi in god veste: soe is v
 voet aen genagelt. **O** geestelike en liefljic
 ke crachten: en sullen niet in lauwichept le-
 uē: si sullen na gelijkenis sijnre godlicher
 armē in gods dienst sijn gespanne: v crac-
 ke līf sal ter eerē sijnre godlicher beenē in
 geestelijker oefeningen dicmael werden
 gemaect: en in ongewalt staē sijn begeer-
 ten te volbrengē. **N**enich ombecant lidē
 sal v strengē tot den heer: an dē engē noot
 sal des crups daer also wert ghi liefljich
 en oock bloot verwich. **O** willighe onge-
 mach en armoet: sal sijnem moeden rug-
 ge bedden: uwer nature dorren: en crach-
 tich wederstaen der sonden: sal hem sinen
 moet lichten. **O** aendachtich: en vuerich
 hert: sal hem alle sijn pijn saechten.

GAls ghi alle v beste ghedaen hebt: ende
 daer naemt swaeren woorden verspat
 ende verismaet: oft ghestraft werdt: en-
 de dan god voor hem bidt: ende v goede

wercken also vernyet werde datmē v re-
kent voor den sculdigen en ghi vā gronde
ws hertē vergeuet en also in v seluen ster-
uet so staet ghi met god aendē crups **Wā**
neer ghi doer god alle uwer vrienden en
ongemate troost gants ledich staet in al-
len dingen daer van v een middel tusschen
god mocht gevallen so helpt ghi god ondē
den crups sijn lijden dragen **Wā**neer god
v verlaet in troostelozen lidē in hardich;
van binne derue en dorren sond alle soe-
tichept als hi aeden crups verlaten was
so en sult ghi geenen vreeden troost soec-
ken van bryten mer ter stont tot god roe-
pen met eenen vertpen v selfs na sinē wil-
le. siet hoe dā v lijden bitterd is en ghi vā
binen gelaten ouergegeue sijt so ghi god
gelijcker en lieuer sijt. wāt daer in werde
gods wtuercorē vriendē opt hoochste ge-
probeert. **H**reket v dorstige begeerten tot
troost so hebt ghi den here sinen dorst ge-
laest. **D**sal na alre menscen salichept dor-
sten ghi sult hebben een op verheuen siel
in des hemelscen vaders handē en eenen

af gescreyden geest/vandt ic in ewicheit
na eene gelijckenis des lesten hene varens
Siet hier mede wert ghi gesormeert ende
Gelyc gemaect uwē hemelscen keper die
doer menichfuldich lidē in gaē moeste in
die glorie syns vaders/ēn wi moetē hem
doer den seluen wech nauolgē totter ee-
wigher salichept.

¶ Vander grooter salichept des lidens.

Dat vindē drierlepe crups dat god
sinen lieuen vrienden plach op te-
leggē den eenē min/den anderē meer.

Dat eerste crups coet/wanneer een me-
sce he keert van sondē tot god/ēn alle sijn
quade wellusten en gewoonhedē daer hi
toe gheneicht is/laten en wt sterue moet
dat is zeer bitter en suer/want alle dinck
moet hem so bitter werde/als die wellust
der sondengheweest is/dat moet arbept
lossen. **D**at and crups geuet god sel-
ve/wanneer hi u tegenspoet en lidē toe-
septt uwēwendich of inwēdich. **O**ch cōt
ghi dat ghelycē/ēn wt den grōde der god
ghier liefsden onfanghen/dair wt dattē-

v godsepte/wat edelc dinc waer dat.wat
hi geuet dat wt so onsprekkeliker liefde/als
die hoochste gawe die hi geue mach.**A**ls v
hoofd wee doet/v vriest:högert:dorstet/ost
men bedroest v met woordē:met werckē:
ost wat v pmermeer weder varē mach:
hoe clepn dattet is;dat v beswaert dat he
uet dat god eewichlyc also aengesiē ghe-
licst/ghemeypnt/ēn raet daer om gehadē:
ēn dat ghetelt gewegen ēn gemeten/dat
also ēn niet ands sijn en sal.**G**hp hebbet
verdient of onverdient/het si recht of on-
recht of ooc dat v usurpemēt scout is/soe
dēct nochtās dattet van god roet/ēn lidet
v/ēn danc god dat sinē eewigē raet vā u
volbracht wort.**O**m lidēs wille heeft god
alle dinc in wederstaē gescapen tegē den
menscen.**D**ie elementen ēn planetē/bce-
sten ēn dieren/hagel sneeuwe/coude ente
hette/ontidich weder/pestilencie oorlogē
dieren tijt ēn menige and beswaernissen
ēn crancheden/also dat die maelder nem
mermeer neer stich en is /een beelt wt te
sriken/met allen sinen verwen en linien

God is dusent mael verstiger / hoe hi den
 menscen met menige stricken en verwē
 des lidens / ootmoedigē en vernerē mach
 dat hi hem behage opt hoochste. **D**ā som
 mige menscen en genoeget niet met den
 crups dat hem god geuet si willen hen sel
 uen meer opladē / en maken boose hoofdē
 en crancke fataſien en liden veel / en wor
 det doch weinich daer wt. **W**āt si bouwen
 wt haren epgen willen / en goetduncken /
 in onbescepde abstinenſie oft aendachte /
 daer moet god haer verbepden / tot dat sij
 haer dinc doen. **E**n wanneer dan god co
 met en wil sijn wert werken / so is die na
 tuer verdoruen / en en can dan god niet ge
 volgen. **E**n wanneer groote aenvechtin
 gen comen / so en hebbē si geen macht we
 derstant te doen. **D**ie natuerlycke quade
 begeerten en onduechden salmen doden
 en bliuen anders ongemericlt. **N**eēr voer
 v den schilt der sachtmoeidichept / en latet
 v ander lypdē mertelen / ende veroordeelc
 v seluen oock mede / dat is god dupſene
 maellieuer.

Dat derde crups is seer bitter/dat sijn
die alre growelijcste aenuechtingen/ghe-
vrenge en dupsternis die liggen de armē
mensē inwendich also na-aen/dat he gāts
dunce/het wilt hem aen sijn sinne en leue
gaen/die hem hier in laten sal/dye vteert
vleps en bloet/en die natuer/en dwādelt
die verwe veel meer dan inwendich li-
den. **A**nt god coet met soe swaerlijker
beteringe verdorre en dupsternis van bin-
nen in wonderlike dingē en insondlinger
wise die niemāt bekennē en can/dā diese
beuint. En hebbē sommige so wōderlike
liden en so menigherlep crups dat he nie
māt daer wt gerichten en can. **N**er god
weet wel wat hi daer mede wil/en geuet
dat wt onsprekelike grote liefde/dat sou-
den wi daer wt lijdē so worde een onspre-
kelijc goet daer wt gheboren. **A**lleli
den het si willich aengenomē oft dwillich
toegenalle/daermē wt der noot eē duech
de maect/also darmē des sonter den wille
gods niet en begeert ledich te werden/en
draget god weder op in sijn lieden tot sine

ewigen lof. niet eenre ootmoediger ghe
 duldickept/is god aengenemer dā ander
 offer en̄ goede werckē/want het is beter
 en̄ onsen geest lustiger te lidē in gelaten-
 hept/dan groote werckē te doen in gelijc-
 ker gelatenhept/want het is der natureē
 meer tegen/en̄ si wort meer ghedruct/en̄
 die geest meer verheuen. **D**aer om vā ee-
 nen iongen sterckē mensche/epscet god we-
 wendige liefljcke oefeningē/na bescēpē
 hept/so veel si den geesteljchē oefeningē
 dienen mogen. **M**er vā eenē oude of sicc-
 ken mensche/epscet god ghelatēheit/wat
 hem toeuallē mach/willich en̄ geduldich
 te lyden en̄ hem af geschepden te houden
 sond onnutte tijt te verliesen. **L**ijde is
 so edel/dat alle menscljcke herte in deser
 tijt niet dragen en̄ mochtē/den minste loo-
 die god geuen wil in ewichept/voer dat
 minste lijde dat om gods wil geledē wort.
Vage een hondert iaeer op sijn knpē hi en̄
 en̄ conde god niet genoech gedanskēvoo-
 dat minste lijde dat hi hē toe sent. **A**lle hei-
 ligen hebben den kelt des lijdes gedrōchē

en betrypgen ons dat geen senijn daer in
en is **E**n si hebben haers herten bloet en
ooc herten en lijsbloet te samen gestort.
Die heiligen waren ooc menschē als wi
en wi kunnen oock die selue hulp wel cri-
gen als si daer am soudē wi os belicx scha-
men; dat wi so weenich gheliden kunnen/
nauwe een hart moet om gods wille

Liden is een alsulcken gaue van god die
hi niet lichtelijc en geest anders dan finen
wtuercoere vriendē **D**ruck en lidē is den
engen wech die totten eemigen leue lept.
Wanneer die mensche hem seluen soert en
keert hem mit ghenoechte tot geschapē din-
gen/bupten god; en soude bi auentueren
in groote berorringen en sondē vallen; en
eerlich vderuen; so seprnt hem god lidē toe
dat hi hem daer mede verbeelde en der ghe-
breken en sondē verghete; en keert hem tot
god om hulp; en bekennis sijn cranchept.
Daer om en sullen wi niet groot achten
dat wi lidē mer laet ons god van ganter
herten danken; dat hi hem geweerdiget
ons te laten lidē want god den mensche

door lijden berept tot sinen grooten ouer
 natuerlichen gauen die ghemeenlyc door
 lijden inden menschen ghestort werden.
Deel menschen sijn van god gheuallen in
 voorspoet mer wepuich menschen sijn af
 geuallen in lidē want met lidē werten die
 duechden geuest. **D**anneer die men-
 sche gestraft bespot versmaet of veracht
 wort of ander druc en lidē op hē valt en hi
 dat van binnen geliden can en niet verāt
 woordē onsculdige beklagen noch wiche
 en wil allet watmē sijne personē aen doē
 mach en en soect van buten gheenen son-
 derlinghen troost. **M**er hi coemt ter stort
 daer mede gheloopen tot onsen lieuen he-
 re en offert god dat en gheuet hem seluer
 te gronde ouer ende bliuet bi hem seluen
 sonder slaghen. **O**ch hoe aengenaē wort
 die mensche onsen lieuen heer sulcke men-
 sche vercrpget vā god wat hi eyschen derf
 dat gheest hem god en die heylige enghe-
 len eeran desen mensche onsichtbaer en-
 de god verheft hem daer voor in godlicher
 vryheit. **E**n hoe dese mensche meer troest

van god ontfangt oft van creaturen/hoe
hi hem seluen minder hout/ēn onweerdī
ger duncē en hoe hi meer begeert v̄smaet
te wesen/hoe hem god meer eerē aēdēt
houen allen vorstē en princē deser werelt
en gebiet allen creature dat si desen oot-
moedigen mensce eerē sullen. **D**it is dpe
rechte conste daer men god mede crigen
mach/dat is een ootmoedich lidē/en ver-
dragen wat hem god toe seyndt.**V**āneer
die vader syn kinēlaen wil/wat can dpe
roede dat gebeteren? waer om wilt ghi v
dan op mēscen v̄storen/die god gebrupt
tot synre geestelen? **G**hi en sult niet merc
ken wat v van ander luden ghedaē wort
en niet weder biten als eē toornich hont;
dā alleene nemet waer/hoe ghi alle haer
werckenēn woerdē gebrupt tot uwen
besten.**W**āt alle dinc sal v ten besten die-
nen/en gheē dinc en can v scaden/als ghi
v seluen niet en scadet niet uwer ongedul-
dichept. **G**od lijdt niet eenen mensce die
hem ouergegeue heeft/daer om wanttet
doe: god coēt so wordet soet en godlyc/ al

so dat hem v̄smaet hept so wel smakē sal/
als eere, en pijn/als troost. Wāt wāneer
een menscē denct/dat hi ter eerē godē h̄ij
den wil/dat en can sond godlycken smaet
niet gewesen.

Wijsien veel menscen
van buten vasten/waken/biddē/den liec
ken dienen/en groote dingen doen/men
wepnich luidē vintmē die eenige v̄smaet
hept of onrecht geduldich liden connen.
Want sihouerdich sijn vā binnē/en hen
seluen groot rekenen. **G**hi sijt ombevleit
van lichaē/men wat ist als ghi inwendich
besmet sijt met hoouerdien/met haet en
ander ongestoruenhept al is die liefljcke
reynicheit seer costelijc/wat helpt d; voor
godē aensicht/wanneer die ander gebre
ken en creatuerlike liefde/godē woestadt
vureyne maken in uwer herten. **S.** Ber
nardus spreect. Ich hadde lieuer eenen mē
sse die conde verdragen/dan die grote pe
nitencie:en eenen arm vol roedē alle da
ge ouer sijn līf verloegē/en alle dage te
water en te broode vaste/en daer hi noch
ongeduldich waer/en ic hadde lieuer een

mēsche die een soet woort van antwoordē
alsmē hē hart toe spreect dan eenen men-
sche die also heyligh waer dat hi alle dage
indē hemel opgetogen worde en noch oiv-
geduldich bleue in sijn liden die cracht der
lydslaemhept gaet voer dode te vwecken
Cop die mēsche (spreect Bernardus) is
god seer toornich die hi niet en strast met
lidē als hi sondicht wāt wie hi niet en ro-
rigeert met tegenspoei in deser tijt die ver-
doēt hi voerwaer na deser tijt want voer
spoet en geen lidē hier te hebbē is ee teekē
der ewiger vidoemenis Lazarus hadde
veel lidens in sijn leuen en die rīche man
weeldige dage en na haer doot cregē si ooc
vſcheydē loon. **S.** Jeronim⁹ spreect. Het
is wond dat god ond die voetē der booser
mēsten die vdoemt sullen worden en wolle
laet massen tot harē troost En die eewich
salich worde dat hē die steene vand strate
niet tegen d̄ hoest en springē en pinigen
hē om haer gebrekē wāt si so ontsprekeli-
ken gaet crigen sullen met cleynē arbept.
Dat hoochste leue dat ic vſtae dat is on-

Betroost te sijn vā god en vander werele
 en daer in geduldich en god gelate te sijn
 Wanneer sulcke mensche stantastich blijse
 en loeft god hoe cleyne sulck los is die we
 bedrueter herte coemt die acht god acnge
 namer: daer engelen los inden hemel die
 sond arbept is **V**ij mogen wel martelaer
 worden sonder zweert ist dat wi warach-
 tighe pacientie behouden in onse lidē

Daer om laet ons vrolyc lidē want nie
 mant en mach gecroont wordē da die vro-
 melijc strijt tegen sinē vpāt met geestelike
 offeningen coemt die mēsche nauwe tot
 bekennis sijns selfs mer doer lidē can hi
 seluer gheueelen wat hi is. En wanneer
 die mensche in druck oft siechēt gheenen
 troost en heeft inden sunnē so wort hi ghe-
 dronghen den inwendigen troost te soec-
 kien van god gelijc als eenen boom daer
 die nederste rysen werdē af gehouwē op
 dat hi hooger op wasse inde lochi **G**od is
 seluer met os in onse lidē en sal ons vlos-
 sen want hi is ghetrouwē ende en laet os
 niet lidē bouē onse macht mer hi doet al

tijt met den lijden onse best / als Paulus
singt op dat wi mogen verdragen. En dat
lijden deser tijt en is niet te rekenen tegen
die toecomende glorie die in ons geopen-
baert sal werden.

Dan der liefsden gods.

De liefsde gods / is dat epnde daer
na alle werke geschien / en o welc
ke te vererigen / alle oeseninge gericht sul
len werde. wat al gaeft ghi alle u goet ten
armen / al liet ghi u bernen / al deet ghi al die
goede werke der werelt hebt ghi die liefste
gods niet so en helpt u niet So veel rech
ter liefsde als ghi hebt / soe heplich sijt ghi
en n; meer . Dit is d; hoochste gebot: dat
ons god gegeue heeft / daer alle scripture
aē hangē. Augustin spret. Wildp vnuol
len al d; in d heiliger script bedect en on be
dect gescreuen staet / so hout de warachtige
godlike liefste / te wetē (Hebt lief uwē heer
uwē god / wt uwer gāser hertē) dat is wt
alle uwer begheerten / ende wille / gheen
dinc begerende noch willende tegen god
ost bumpten / ost bouē god / mer late god al-

leen u hert besittē/alle creaturē wegelo-
 ten(wt uwē ganser sielē)dat is wt uwē
 Gansen sinlijcke mēschē dat ghi v vijs sun-
 nen besluupt:en trecht vā allen lustē were-
 ken die god mishagē/en v sinnē alleenge
 bruypt en vslijter eerēn gods. **N**pet tot
 uwē epgen lust:oft cot sondē(wt uwē gan-
 sen gemoeide)dat is v verstat/indē rechtē
 gelooue/en vaste betrouwē tot god/sondē
 eenige twijfelheyt te houdē/en metten vā-
 stande te ondsoechen/hoe ghi indō liefdēn
 gods al meer toe nemē sult)en wt al uwē
 macht en cracht)die selue indō liefdē en ter
 eerēn gods te vteren/en wt te stortē/nas-
 nen aldō liefstē wille:sonder eenich aensien
 vā epgen nut oft profyt/wāt die heer wil
 v siel gheheel hebben/daer om sept hi/wt
 Gansen of geheelen hertē wt ganser sielē
En om beter te vstaen/dit hooghe gebot
 der liefdē/so ist vā noode/dat wi wat hen
 wille hebben vā god/en van onser sielen

Een schoon onderschept wat

een siele is.

AEn opclimmen tot god/en is npet

anters dan een inkeerē oft ingaē tot ons
seluen met opdragender begeerten / daer
om ist van noode voor al / dat een mensche
hem seluen kent niet alleen sijn sondē ende
gebreken mer ooc sijn epgen siele **E**n mē
sce is recht oft hi drie menschen waer. **D**pe
menscē / si sijn veelijs of dierlijc. **S**i sijn ver-
nustich of redelijc / en het sijn ouerste god
formige menschen / en pegelijc van dese drie
menschen heest een cracht daer hi mede be-
kent en verstaen wort / en daer tegen een
cracht daer mede hi genevrcht wort / te be-
gheren / oft te vlypen dat hi bekent.

CDie sinnelike cracht / dat is dpe veelike
oft beestelike mensche / die werct en bekent
door die wiwendige vijf sinnē / als sien / ho-
ren / riecken / smaken / en geuoelen. en wat
dese cracht door dpe vijf sinnē beuint / dat
can si voort aen in dat hoofst trecken / ende
met beelden ende fantasien ouer legghen /
onderschepden ende inder memorien be-
houden. **D**eser sinlicher bekentlijker cracht
antwoort een natuerlijcke begheerlycke
cracht / tot wiwendighen dingen en crea-

turen/tot goet en vriende/tot eten en drin
ken/en ander genuechte te begheeren/en
regenspoet te ontvljen.die alleen na deser
cracht eleeft/die leeft na der sinnelijckept
als die beesten. **D**ie middelste redeli
ke mensce heeft een cracht geheetē die re
den/vernuft of verstatē / en kan alle dingē
met reden ouerleggen/wat goet oft quaet
waer/oft valscht is. **D**eser redelikher crach
te antwoort den vrypen wille/die beweecht
wort te doen/en te omvangen wat die re
den verwijst. **D**ie hem in desen crachtē ve
le oeffent die wort wijs en duethdelijck.

Die derde mensce:heet dat ouerste een
vuldich vrtāt oft gemoet d; sijn natuerlijc
licht en die eerste oorsprokeliike lakte sond
middel vā god otfancit : en dit verstant is
der engelē nederste/en ter menscē ouerste
cracht/en heeft inde menscē npet bouē
hem dan god alleē/sond middel/die dē en
gelen en den menscē bepde haer natuere
gracie en glorie geeft:den simpelē verstatē
antwoort ooc een soete lustige repne lief
de der sielen;ontfangende van god sonder

middelen toenevgen tot dē ouerstē goet
hē doer dat simpel vstant voer gehouden
en wort alijt natuerlic beweget tot goet
en die hē in deser liefhebbender crachten
neerstelijc oeffenē tot god/die comē daer
toe:dat dat vstant eē tijt moet swigen en
sins selfs en alre dingē vergeten en wort
det remael in god vsonckē en vereenicht.

CDie siel des mēschēn heet een siele om
dat si dat lichaem leuendich maect, en in
die redelike crachtē der siele/daer in schint
dat beelt der heyliger driuuldicheyt inde
nedersten graet:dat is in die redē: wille/
en memorie/wanneer si hem tot god kee
ren/mer na den ouerstē mensce nadē sim
pelen verstäde daer ter stont af geseyt is/
daer heet een sielein geest:ost die inwēdi
ghe gront:of gemoet der sielen:en is soe
edel dat mens met geenē woordē genoe
men can:daer in is dat beelt der heyliger
driuuldich; epgentlyc en god werct daer
weselijc / en blijft alijt hier mede in ons
vereenicht/en schept nēmermeer hier af/
ooc om ter sondē wil:mer wi en sijn daer

Dat niet salich/tot dat wij desen vrien wille
 dor met god vereenigē/ēn die geest gods
 heeft altyt een ewich coenepgen/ēn aen
 sien tot desen inwendigē menschen geest/
 en daer tegen heeft des menschen geest ee
 ewich coenepgen/ēn iagen tot sinen ooz
 sprong/dat god is/daer hi puerlyc wtghe-
 uloten is/ēn dat en wort ind hellē niet ge-
 lest/dat is haer mee ste pine. **D**esen vbo-
 gen gront en mogē alle creature niet sadē
 gen noch veruullen/dan god alleē met alle
 sijn ongemeten hept. **E**n dit is gods stille
 woonstadt in onser sielē veel epgentliker
 dan inde hemel/daer om en dorue wi god
 niet van butē soekē/dā geheel binnē ons
 daer hi sond asscepde altyt tegewoordich
 is/daer sullen wi onser sielē crachten tot
 hē keeren. **G**ese geest oft gront/heet
 dor dat middelste punt of stipken der sielē
 daer der sielen crachte wt vlieten/ghelyc
 die stralē wter sonnen/ēn daer si hen we-
 der in hcerē moetē/als in harē oorsprong
 tot god/m; werckelikier liefdē/ēn oprech-
 te mepninge tot god/also hier nae volgen

sal. **N**er wat liefde en ursenscap god met
sultke menschen heeft/ en hoe na si bi god
syn/ en wat wonder god in he werct/ dat
is bouē alle sinne en vstande meer da die
mensche dichtmael selfs weet. **N**er met me-
scen die haer gemoet en crachten d sielen
willens vbluidē/ en ontrepne met creatu-
ren/ en sondē/ daer en heeft god niet mede
te doe. **H**oe der sielen crachten gerep-
nicht/ en tot god gekeert werden.

Die hem nu recht tot god kerēn wil
die moet syn vstant en reden mee-
scher maken ouer sine sinlikē mensche en
trecken hem af van alle onghedordineerde
genuechten en wellusten/ in ghedachten
woorden/ en wercken/ tot allen tinden/ op
allen steden/ en dwingen hem aen der ge-
latenhept en trecken den sinlikē mensche
also dat hi doer syn vys sunnen nyet meer
wercken noch wt en loope/ dan na wt wyp-
singe der reden. **D**it steruen doet der **na-**
turen wee/ en is eenen soeten rooke voor
god . **S**yn verstant sal hi repinhouden/
van alle betterien/ ende twisel/ inden ghe

looue wel gheuesticht ende onderworpe
 onder die ghemeyn chrisstenheyt. **S**ijn
 wille los vry ombecommert van alle lief-
 den/ende toeneppen tot creaturen / alijt
 onderworpen onder den alre lieftewil-
 le gods met een vertpen/ende verlooche-
 nien syns selfs . **S**ijn memorie ledich van
 allen beelden ende formen der creaturen.
Deze crachten alsoe gherepnicht/salmen
 vergaderen /ende eendrachtelijc tot hem
 seluen in heeren in synen inwendighen
 gront der sielen met liefden tot god/daer
 hi teghenwoordich is/ende hem alsoe aen
 beden/erren/omvanghen /ende met lief-
 den aen hanghen/want ghelyckinen dpe
 kraelen ghespen can in dpe sonne alsoe
 machmen oock daer door die sinnelijcke
 crachten in dat verstant/ende vanden ver-
 stant voort aen inden inwendighen geest
 tot god ghelept werden.

CDie siele des menschen is hier tusschen
 tyt ende ewicheyt/heert si haer totter tyt
 wtwendich soe vergheet si der ewicheyt
 Ende haer werden cleyn ende verre alle

alle dinc die god toe behooren als een die
datmen van verre aensiet / clepu sc hijnt
en dat lichaē is alijt tegen den geest ente
het is hier chups en hem helpen alle sijn
vrienden dan sijn tytlyke dingen . Maer
die siele is hier int allende / en haer vrien-
den woonen inden hemel / daer om moet
men hier dat ljsf drucken met penitēcie op
dattet der siele niet te sterf en verber / daer
om sal een mensce om eenen heiligen vli-
sichept en ernst te crigen / he achtē nu ge-
storue te sijn / wat hi sond twisel haest ster-
uen moet / en gedenckē gelijc of sijn siele te
hans wt der werelt gescreide waer / en met
god vereenicht in dat ewige . Nu / dan en
soude si niet veel vragen / watmen haren
lichaē aen dede / oft wat ind werelt ie doē
waer hier o sal himetten ouerste crachtē /
alijt een vheuen gemoet dragē ouer hem
seluen / en ouer alle dinc in god alleen rus-
sende / en metten nederste crachten sal hy
he seluen verdrucken ond alle dinc / in sijn
eygen niet / met warachiger ootmoedig-
hept / es hijen sal van der tijt niet meer ne

men dā eenē noordruftigen doorgant tot
ten eyndt/ en die ewich; sal sijn eynde sijn

**Om god te kennen eerst
aen sijn creaturen.**

Aallen creaturen sult ghi god soec
ken: en met lust nergens aen bliue
hangen/ dan repst en tress ter stonc doo;
die creaturen met liefden in god/ diese ghe-
scapen heeft en alijt ophout/ en in al/ en
ouer al tegenwoordich is. **Want** god die
lichtet in sine creaturen/ als in eenen spie
Gel daermē god in gesporē can/ als eenen
goeden meester in sijn werck. **Daer** om
moecht ghi god vinden door v vijf sinnen
Wāneer ghi scoon/ edel/ liefelike creaturen
siet/ so dencket ter stōt/ hoe scoon/ goet: en
liefelijs haer scepper is: daer alle scoonhē:
en goethept: wt gevloten is: hoor ghi soe-
te melodie: so dent hoe soet dat gods stē-
me is: daer hi sijn vrienden mede roept en
troost. **Wat** lustichept en soetichept dat u
voor coēt in v sinnē: so dēct op de ouergaē
de soetichept en vruechde die in god is: die
dit altemael ghescapē heeft/ om v an hē te

treckē. **H**ietstu grote genoechte en eere di
werelt/ so dēct op dē ryckē man indē euā-
gelie/ en op die grote pine die daer na vol-
get. **H**iet ghi beesten die den menscen die-
nen: so denc̄t hoe rechtueerdich die oðanc̄
ver menscen verdoet sullen werdē die ha-
rēscepper en heer niet willen dienē **W**at
ghi hoort spreken oft lesen/ dat neēt waer
of daer wat in ware daer ghi uwē alte lief-
sten in vindē mocht/ of wat hi daer in tot
di spreekt en gebiedt. **H**iet nu ouer u
den scoonē hemel/ hoe hoge hoe groot hij
is in sinen suellen loop/ en gaet bouen en
beneden ouer al ront om dat ronde aert-
ryc̄/ hoe sunerlyc̄ sijn meester hem gecert
heest/ met ontallijcker menichten der lich-
ter sterren/ en is die minste sterre dpe wij
gesien connen: veel grooter dan heel aert-
ryc̄/ als die geleerde scriuen/ en die reden
wtwijst o der groter hoochdē wil. **D**eze he-
mel heet d; firmamēt/ dair bouē is ee and
hemel sand sterren rōt en om lopēde gehere
ind heiliger scrif dē waterigē hemel. daer
bouē veel hoger/ is een and hemel ooc̄ rōt

en omlopende sond sterren/geheetē primū
 mobile den eerst werueude hemel/die vā
 alle geweruen alre creaturen een oorsaet
 is/daer bouē is die alre hoochste en scoon
 ste hemel gans licht claer en reyn/subtyl
 alcht stil staende. Celiū emppreū/en gaet
 dor ront om alle and hemelē:en is ombe-
 gripelikē groot en wyt:daer in woort god
 egyptentlikt met sinen lieue hepligen en
 gelen. Mensiet wat ouerscoon clare creatu-
 ren daer in sijn. Dye moed gods met alle
 hepligen:voort die scoon ouertreffelijcke
 clare gheesten en enghelen/die god alcht
 met onsprekelycker liefden/en vrecheden
 louen/en aenscouwē. En ons dochier be-
 neden in dit dal der tranē in god alcht ae-
 sen/en hebbē een sonderlinghe liefde tot
 os om ons te helpē. Met god werct selue
 sond onderlaet en helpt os veel egyptenli-
 ker en si hebbē een medewerckē met god
 in ons/ghelyc die sterren metter sonnen
 werckē en vlieten in aertrijc. Dit is onse
 salige vaderlant dat wi dichtmael met ver-
 langender herten versoecken moghen

Mensiet oot die vijf planetē die harē ey-
gen loop hebben: onder den nedersten he-
mek: en is oot elc behalue die mane alleē
veel groter dan gans eertryck/ hoe veel
lichts en goets die stone sonne den eertryc
geeft/besondē inde somer tijt als loof ende
gras/bloemen en vruchten: menscen: en
dieren hen verbliden. **O**ch edel heere sijn
dijn creaturen also scoon/en liefelijck: hoe
ouerscoon en salich sijt ghi dan in v selue.
Ic sie voortaen die vier elementen aer-
ryc water locht en vier en allet dat wond-
vat daer in is van meniger ongelijchheit
van menscen van dieren van vogelen van
vissē en andē wondē creaturen in so sprekē
licher menichwuldich: en versepten hz: die
alte samē roepē los en eer dijnre ōgemetē
almachtich: wijsh: en goeth: **W**ie ophou-
det dit al wie bekēt dit al wie voedet dit al
Ghi bereit alle eenē pegelikē na sijn wise
en een pegelijc heeft sijn sondinge cracht
en gaue van v. en is v vborgē oordeel ouer
die altemael groot en cleyn ryc en arm ghi
du ware god in ewich: gebindēt. **A**m.

Com wat kennissen te hebben
wat god aen hem seluer is

Dilt ghi uwē alder lieftsen seluer
so uwen vermogen aenschouwē
so vergadert alle v sinnē en̄ tracht der sie-
len/ en̄ laet valle alle becomernis en̄ beel-
den vā creaturen/ en̄ keert v inwaerts met
liefsden tot god/ en̄ spreect met oostmoedi-
ger vreesen. **E**t quis uic te facies mea. i.e.
Heer mijn aēgesicht heest v gesocht/ dijn
aengesicht sal ic soeken/ en̄ spiegelt dijn
gemoet aen die epgenschap gods dpe wi-
hem toe gheuen en̄ aensiet wat god is.

Ceen meester spreket dat dien naē te we-
ten een wesen is den eersten naem gods
(hoe wel god inter waerhept ouer alle na-
men en̄ ouer alle wesen onbegripelijc is)
Du keert v oogen totē ouer substantialē
ken alijt bliuende wesen/ in sijnre simpel-
der blooter eenheidich; ghenomē onver-
menct met allē niet wesen/ en̄ laet valle al-
le gedeylde wesen/ dat sijn die creaturen/ so
siet ghi dat god vā niemanden is/ en̄ n̄; en̄
heeft voer noch na en̄ is die ald tegewoos-

bichste/die alre werclijcke/die ald goetsche
die alre volcomēste/die ald schoonste/den
welchē niet en gebreect/daer geen veran-
deringe in en is/want hi is cen eewich ee-
nich een/ēn eē v̄stantliche gheest/eē eewich
leue die s̄jns selfs en alre der gheenre/die
s̄jnre in saliger w̄yse ghenieten sullē een
ouernatuerlike/onsprekkelike salichept is
Een heere alre heerē:diens maeststept en
grootē;geen eynde en heeft/die alle crea-
ture bouē alle mate te bouē gaet die geen
creature volcomēcht bekennē en can/die
alle creatuerlike wesen/met s̄jnre regen-
woerdichept omgrīpt/veruult ondihout
en regeert sond arbept/en hi is alre gesca-
pen wesen een wesen/en alle dinghen die
goet z̄h/en wesen hebbē/daer is god in/en
hi is doch alre dingen geen/en verre ouer
alle dingen. **S**inte Augustijn spreect **H**ier
op eenē goedē mēschē/eenē goeden hemel
eenen goedē engel/daer neemt en doet al
menschē/hemel/en engel/en dat wese des
goets dat is god **A**lle creature hebbē wel
wat goets en liefde/mer si en sijn niet dat

Goet en die liefde/dā god alleen is dat wesen
 des goets/en der liefden **D**it eenhou-
 dich wesen is die ouerste/en die eerste sa-
 ke alre sakenher wesen/en met synd beson-
 der tegenwoordicheyt/soe ontslupt hi alle
 tijtlike gewordēheyt als een beglynsel en
 een epnde alre dingen **D**aer om spreect ee
 meester/dat god is als ee sirkel rinc/des
 ringhes middelste punt is ouer al/en die
 omganghernergens **N**u aensiet hoe die al-
 mächtige groote goede heer altyt bi u en
 in u is/en u met syre soeter otsprekelickier
 liefden altyt aensiet/ende doortiet in allen
 uwelen leuen/woorde/mercken/en gedach-
 ten/die siet hi dupsentmaelbeter dan ghi
 seluer/en hi wacht uwer en besorcht u soe
 liefligt/en wil u so vriendelijc ontfanghen
Daer om keert u met liefde tot hem ende
 verlinct met allen uwelen crachten/en ouer-
 geuet u in sijn wesen/dat u nietheyt ende
 cranchheyt daer worde ontfanghen ende
 vernieuwt/en gewesent inden godlichen
 wesen/dat alleen waer wesen is **I** **D**aer
 nae siet die eenighe eenicheyt des wesens

want god is int leste eynde der eenmildicheit
hept/ en in he wort alle menichfuldicheit
gheeput/ en ghe eenhuldicheit/ in den eent-
gen intwesen. **S**ijn wesen is sijn wercken/
sijn bekennen/ sijn liefde/ sijn barmhertig-
heyt/ sijn rechtveerdicheit/ dat is al een-
mer wie dese eenicheit is in der hepliger
dypuuldicheit/ dat is bouen alle verstant
daer in gaet/ en werpt daer in/ v. onbegri-
pelike menichfuldicheit/ dat hi die eenmildi-
gen wil/ in sinen eenmildigen wesen.

Waer na siet aen de verborgenheit; gods
wāt hi is verborgen in allen dinghen/ als
Esaias sept/ **W**aer hē heer du bist een ver-
borgen god/ en het is een wōder wert sijn
re almachticheit/ dat hi he so verborgtheit
hiē gehoude can/ datmē sijnre tegenwoor-
dicheit niet gesien/ noch gewaer werden
en can meer dant eenē pegelycke mensce
alre bequaemste is/ tot sijnre salicheit/ so
doch god allen dingē veel naerd bi is/ dā
si hem selue sijn/ hi is ooc indē grōt der sie-
len verborgen allen sinne en crachten/ en
onberāt ure ouer die gedachte der wtwe-

folij

dichept. **A**ensiet ooc die verborghē ordeelē
gods in alle creature. **I**n deser uborghē;
verberget v/niet in beelder wise/mer op-
getogē in weselicher wise met alle crachte
en begeerten bouē alle beeldē en formen/
en bouen al dat den wesen ongelyc is.

Qvensiet ooc die godlike duysternis/dpe
aen haer selue is die alre lichste claeरhept
dair af alle gescapē vstant wedslagē wort
in haer obekenth; en blinch; also vre als
si creature sijn/gelijc die oogē eenre vled-
mups vāterclarer sonnen ublint werden.

Daer tegen draecht v asgrōdige duyster-
nis beroost vā alle puerē lichte/en laet d;
asgront v godlicher duysternis/hē selue al
leen becat. **G**hi moecht ooc met ooc
moediger liefde aenscouwē/die hoochhept
diepten/breedē/en lengdē gods/als **Pau-**
lus scrijft. **Ephe.ij.** Hoe god so ūgemete
hooge is/dat hi niet een creature gescapē
en cōde.die sijn hoochhept begripē mochte
Dese hoochhept suldi na volgē dat ghi v ge-
moet met groter weerdichept dwinget o-
uer alle gescapē dingē/in die hooch; gods

i ij

daer sal u god also hoge en groot werdt/
dat u alle dinc clepn en niet sal dunkē sijn
wat god niet en is. ¶ Des gelijcken is
oor die diepte des godlyken afgroont's on-
begripelijc allen creature. Daer tegē sult
ghi gans versinkē in u epgen niet en ge-
breckelijckept. ¶ Die breede gods / dat
is die ghemepru liefde gods / daer mede he
god geest in allen creature / in allen landē
en steden / in alle wisen en werke / die goet
sijn besonder iudē hepligen sacrament en
in repnen herten. Daer en is geen dinck
also gemepri / en also lichtelijc te vcrighen
als god / te weten met eenen goeden wille
en met eenen sachten wt rechter herten.
Dese breede salmen na volgen met eenen
ledigen obecommerden ghemoet tot go-
de / en met een gemepri liefde tot alle men-
scen. ¶ Die lengde / dat is die ewicheit
gods / die gheen voer noch na en heeft / en
is een stille onwadelbaer ¶ / daer in al-
le dingen tegewoerdich sijn in eenē stadi-
gen aesiensyns selfs / en in hem alle dinc.
Dese lengde sult ghi na volgen met eenē

overdingende ghemoede/insinckede en
vertpende dijns selfs / en alle creaturen/
in tijt en in ewicheyt.

Hander d'orspronkelicker goetheyt
en liefsden gods.

Bouen allen epghentscappen / dpe
men in god vindē mach / so gaet te
bouen syn afgrondighe barmherticheyt
en soete liefsden tot ons arme creaturen/
want hi is die ouwandelbaer ombegripe
lycke goetheyt/daer geen bitterheyt tos-
vallen en mach / en syn goetheyt ende lief-
den tot ons blijft altyt onverwandelt / en
en wort nemmermeer van ons ghekeert
om onser sonden wil / die siecht met betrou-
wen wederkeert tot hem / die vuit de heer
altyt ghelycken goet / ende vriendelijck /
want hi is soe recht ghetrouwē om lief te
hebben / ende also liefelijck te omdangen
dat gheen creatuer dat begrijpen / oft wt
spreken en mach.

In hem en is niet dat mishagen mach
In hem is alre herten wenschen / alre sie-
len begheeren bouen alle mate. **S**oe men

God bat bekent somen hē lieuer ghewint
Die minste vnueschde die een repu liefheb-
bende siele van sijne edelder tegenwoor-
dichept beuint/overtreet alle ghenoegchte
die alle creaturen voorbrengen/ en geleps-
ten mochtē; in tijt en in ewichz/ en maect
die al te samē een bitterhept. ¶ God is so
recht milde en goet/dat hi lieuer grote ga-
uen geest dan sleyne: wie met ootmoedi-
ger herte/ en met gansen betrouwien bid-
den wil/die tan va god vcrigen wat hi be-
geeren mach/wat god wort daer mede ge-
taect: op die side daer hi hē niet ghewere
en can/ en hi soude eer ouernatuerlyc hel-
pen: dan hi pemāt die in hē betrouwet u-
laten conde ind neot ¶ En hi is berepder te
geuen: dan wi te begeeren dat ons salich
is. Die god alleen sijn ganse hert geest die
heeft alijt vrolijc en sterit sekerlic en heeft
hier hemelrijc en hier namaels. Wat dat
oghe nopt en sach: noch dat oore nopt en
hoorde noch dat herte nopt en beuāt/ wat
god bereypt heeft die hē liefhebbē. ¶ Och
hoe is gods liefde en der creaturen so on-

gelijc **H**oe bedriechlyc eest wat ind werele
 lieflinc schijnt **A**s wi onse inwēdige ogen
 willē op doē en recht aensien hoe bedrogē
 die herten syn: die haer liefde aen pet an-
 ders leggen dan aē god alleeen **W**at heb
 ben si vā allen harē liefhebbē anders dan
 vloren ryt: vwaren woerdē wepuich goed
 werckē en een consciencie met veel gebre
 ken beladē: wāt sorte vreucht en lanc leet/
 is der werele liefdē cleet **S**i wilken onghe
 mac en lidē ontloopē en vallen dā middē
 daer in **S**i en willē dat soete iock christin;
 dragen/ en wordē met menige sware lastē
 geladē **S**i vreesendē rym: en vallen indē
 sneeu. **S**inte Augustinus spreect **D**ie
 mēsche is te mael ghierich/die aengod n;
 en ghenoecht **W**at mocht ghi begheeren
 dat ghi aen hem niet en vint: **G**hedenckt
 wat alle hertē gedenckē mogen/ dat vint
 ghi duplentfout aen hē **W**ilt ghi liefde of
 getrouwichept/ oft waerhept oft troost of
 stadike tegenwoordicheit dat is alte mael
 aen hem ouer alle maet en eynde **G**egeer
 op schoonhept hi is die alder schonste **G**e-

gheert ghi rhedō hi is die alre rjeste **G**
gheert ghi mogenthept hi is die alre ghe-
weldichste. **O**ft wat v hert begeerē mach
dat vint ghi dusent sout aen hem/want hi
dat alre hoochste bestē goet is.

Daer om slaet en drijft wt uwer hert
alle creaturen en draget een opgericht ge-
moet met liefsde in god en keert v alcht we-
der in tot god/want god is also goet / wie
hem wel daer mede gehouden can/oft wil
hi bade god al af/dat hi gheepſſchē mocht
en hi is so lichtelijc te bidden en hoort sijn
vriendē so recht geerne/hi liet geerne dat
wegheuier en alle gebreken en middel af-
vallen/die hem wt gronde sijns heten tot
hem keerde . **M**aer desen heer moet god
ghenien ende wercken / ende daer om sal-
men god alle daghe hertelijck bidden en
de waer nemen/wanneer hi daer toe ver-
maent wordt:dat hi dan alle hindernis la-
tet vallen/ende volghen den heere . **O**ch
hoe gans liefelijck ontslupt dpe ghetrou-
we heere desen menschen sijn vaderlijcke
herte/ende opdoet alcht den verborghen

schat sijnre heymeliker r̄ydom/dair van
 en can niemant volcomeliken gedencken
 hoe dorstich begheerlyc/ende lustich althē
 is dpe ewighe god/teghen eenen peghe-
 lyken mensche die hem sijn herte toekee-
 ret en ledich is van alle creaturen. **D**esen
 menschen loopt god teghen alle ooghen-
 blis:ende ontfanten soe liefelijck/ende so
 vriendelijck recht oft alle sijn saltchept aē
 des menschen behouden werden ghele-
 ghen ware/wilt ghi des niet gheloouē/so
 bedēct wat god ò uwen wille int gemeyn-
 en in sonderhept gedaen en geledē heeft.

Van eenen goeden wille.

Die wesselijke gerechte liefde gods
 leeft in eenē goede wille/die meerē
 en sterker goede wille heeft/die heeft ooc
 meer waerd liefdē/en die goede wil wort
 volcomē/en geprobeert in goede werken
 en in lidē om gods wil/alsmē statuaalich
 blijft en te meynige oprecht is totter eerē
 gods so is die wille goet **I**nd waerh; met
 ee goede wil vmaechmē alle dic: **B**egeerd p
 vā gāser herte ware en oprechte doctmoe

die hept/gelatenh; lijsdāmh; en doet daer
toe d; ghi vermoecht so hebt ghijt/en dat
en can v god / noch creature / noch doot /
noch duypel ghenemē/ghy sult gheloont
werde/ghelyck al hadt ghy dat volcome-
lyc ghehadit.**D**es gelijcke alle goede wert-
ken dair ghi eenē goedē opset en wille toe
hebster eerengods te doē/of te lidē/en si
bliuē sond v scouf ondwegē/die sijn voor
god volcomen gherenkent.**A**s een deuoet
hert begeert god opt hoochste te behage/
en lief te hebben/en te louen so seer alleen
als alle creaturen te gad volbrengē moch-
ten/en begheert alre menschen sondē voort
god te beteren/en woude geerne alle me-
scen tot god trecken/en wet sijn beste dair
toe/en het gebreect hem aen der macht/so
heeft hy dat altemael volbracht voor god
almachtich. en god wort met sulke begee-
ren en ouergeuen sijns selfs soe seere ver-
soent/dat hij daer om dickmael spaert een
gans lant/of die ganse werelt.wāt niet ee-
nen goeden wille can men meer vdiuen/
dan alle creaturen sonder dien/mette wert

ken mochtē volbrengē. ¶ Geen mēste
 en is ooc vā so clepne defeningē / meynt
 hi daer mede god van grōde / en beghe erc
 hi een groter hoogher lief hebber te wer-
 den / en bliyst daer bi / en hout hē eenwoude
 lyc sond middelijck hind / en meynt / en lief
 heeft god in alle sine werckē / sijt des iekers
 hi sal hē werden / al waert ooc aen dpe r̄ht
 sijns doots god te sien: wāt god heeft sel-
 ue gesprokē. Joā.xvi. Bidt u sal gegeuen
 werden / daer o en sal hē niemāt wijt van
 god achten / o sommige clepn gebrekē / oft
 om crāchept sijne naturē dat hi niet veel
 goets gedoeē en can / so verre als hi eenen
 goeden wille tot god heeft: en tot goeden
 wercken na sijn ommogen. wāt al achter hē
 een mensche verre vā god te sijn / soe en is
 doth god niet wijt vā hem / en bliuet altijt
 bi / en en mach hi dān; in soe staet hi voor
 die doer en clopt. ¶ Dat meeste hinder
 dat men vint: dat is dat dpe mensche sijn
 hert willēs en wetēsbecōmet te seer met
 liefsden tot creature. Ons is vā naturē in
 Beplant lief te hebben; en alsoe ommoge-

lyc dattet is te leue sonder siele also onmo-
gelyc ist te leue sond liefde **N**er wanneer
die mensche in rechte oordinacie stonde
so moeste hi god lieuer hebben dan hem sel-
uen: en alle creaturen **E**n dat is een iam-
merlyc dinck; dat die melsche sijn edel aert
also verkeert: en sijn edel liefde dat bestre-
t lepnet neder voogt tot hem seluen ende
tot verganchelycken dingē: en niet op en-
heft totte hoochsten god dat gaet sommi-
gen vrienden gods sonae ter herten dat si
wouten(mochten si) bloedige crāne scrē-
pen/dat god die heer wt der herten daer hi
sijn bloepende leuen om gegeuen heeft so
versmaedelyc wt ghedreuen wort om dat
snoode tijlīc goet: of simelike genoeghete
God is een liefhebber des herten en en
vraecht niet veel om alle de werckē diemē
doē mach als dat herte beseten blijft met
sonde oft met creaturen: willens en wetēg
Ner hē behaget bouen al/een repn herte
dat hem god gans ouerghegeuen heeft:
en altyt verlanghet/ en dorstet met liefde
nae god/ en gods eere ende wille puerlyc

mept en blijft daer bi:hier mede si vand
liefden gods int gemeyn genoech gesep.

Een costelike oefeninge totter
liefden gods.

Sinte Dionysius ende meer ander
verlichte scrpuen ende leeren ons
eenen heymeliken corten wech /daer me-
de een pegelyken goet mensche haestelijc
ende lichtelyck vercryghen mach / volco-
menheyt der godlycker liefden / te weten
met vierighen ghebede/begheerten/ende
suctien tot god. Maer want die begheer
te inder liefdengoeds npt wel ontsteken
en mach werden/dan met goeden voorge-
dachten/ende meditacien van god /daer
om sal een mensche die desen wech wande-
len wil/in sijn beginsel vergaderē sijn siel
met allen haren crachte/en laten valle al-
le wtwendige becommernisse/sorze:ende
liefden van creatureē doo: dese drie duech-
den te weten ghelatenheyt des willen:le-
dicheyt alre creatureē/en aēnemelich; ter
gaue gods met ware ootmoedich; Da sal
hi bedencken die grote trekē der liefde/en

die weldaden gods: die god hem bewesen
heeest en sijn bitter lidēn en passe als hier
voer langer gescreue staet/en daer tegen
sijn eygen sondē en gebreken voer die on
begripelike almachtichept/rechuerdich;
wijshept:mildich;goedertierenh;barm;
hertichept/subtylhept/schoonhept/liefheit
hept gods/en dit sal geschien met herteli-
ken ernst:en crachten des gheests in god
dringende/also dattet de lichaē mette eer-
sten phyllic sal sijn/eer hi die gewoonite cri-
ghet. **D**an sal hi god hertelike danchē
aenbedē/en louen/en begeerē hē te eerē
en te louē alleen waert moghelyc:soe seet
als alle creature te samē volbrengen moch-
ten:en ander menschē sondē voer god te
beteren/en alle die ondācbærhept/en on-
cer die god ye geschiet is te boete. En om
dat/en al wat god vā hē epischen mach te
volbrengē:sal hi hē ouergeuen en wtstor-
ten/en wt gancer hertē vertpen also vol-
comelyc sondē weder spreke syns hertē den
alderliesten wille gods/dat de wille gods
worde sijn aldermeeste begeeren/in allen

dingē/in tijt en̄ in ewichept/het si in my
 den/en̄ vertpen alle genuechte en̄ lust/die
 god mishaget/of in allen arbept en̄ last te
 dragen/en̄ te werchen/wat he van god of
 vandē menscen op geleet mach werdē/en̄
 in liden/en̄ verdragen alle scade/scande/v/
 smaethept/siechheit/druc en̄ lidē/vor inwē
 dige verlatenhept en̄ dorhept s̄yng hertē
 sond alle troost te soeken/die god ouer he
 verhengen wil/om niet met liefdē vau he
 gescepten te s̄ijn. **E**n̄ op dat hi dit ge
 heelic totter eerē gods volbrengē mach
 so sal hi daer toe van god begeren gracie
 dat hi volcomelijc in he seluen wtsteruen
 mach/allet wat god mishaget/als s̄ijn die
 sinnelike wellustē/aen/sien/horen/spreke
 eten/drinkē/scoon clederē/of and gewaet
 s̄yng lichaēs/en̄ voort and pdelhept/daer
 toe s̄ijn natuerlike passiēn ongeordineer
 de liefdēn en̄ sorgen/bliscaep en̄ truerichy
 en̄ des geliken/en̄ dat hi s̄ijn herte drage/
 alcht verheuen bouen alle menichuuldic
 hept/en̄ becomeringe in god ghevēst/en̄
 van allen creatuerhken toevallen ledich

en omberuert/in leue/ en in leet ghelyc
taet. **C**oort salmen getrouwelijc vā
god begeren/gelyc ghemaect te werden
gods edelre menscheit in allen sinen god
liken duechden/ en bitterē lidē/ en verlich
tinge syngs vstantis/ om te bekennē gods
goethept/ en syn eygen suoorthēpt en niet
hept/ en gods alre lieftē wille. En bouē
also grote volcomē godlike liefde dat hij
god liefcrigen mach wt sijnre ganser her
ten siele en gemoedt/ en wt al sünd machē
en cracht/ en syngs selfs gans ūwerde/ en
in god ouer geset werde en met vueriger
liefdē god alijt aen hangē mach. **C.**

Cmer hi en moet gheen oeffeninge met
des wille epgenthept besittē/ dā hi sal al-
tijt waer nemē waer toe/ en door wat we
ge hē die milde goethept gods trekkē wit
wat god sijn lieue wuercorē/ indusēt ma-
merē tot hē trect/ als hi des gewaer woe-
so sult ghy ter stōt volgē/ en latē alle dinc
vallē/ en meiter begeerten indē viere der
godliker liefdē onstekē voort aē dor drin-
gen in god/ in eenige stihz/ en rustē syngs

selfs en late dā god werkē in hē/ en die sat
 hē voord wel leerē. En als hij gods intrec-
 ken niet meer en geuoelt/ so sal hi sijn goe-
 de oeseninge wed nemē/ en eyndē/ op dat
 hi daer in volherdēde mach bl. uē. Want
 veel mensē heffen aē en late hast wed af
 om eenige toevallēde swaerhept. Noch-
 tans eest god lieuer/ en behagelijker een
 volcomē inkeer/ dā veel wt wēdige werki
 gesond inkeer. En ghi en moecht nēmer
 meer so wepnich u tot god keeren hi is u-
 wer meer wachrende en begheerende.

GWāneer dese oeseninge een tijt lanc ge-
 bruyct wort/ so coēt een mēsche daer toe/
 dat hi ten lesten sond eenich voor bedene-
 kē of betrachtē/ ter stōt mettē eerstē opbo-
 den syng hertē/ met liefdē onstekē wordt
 en in god vheuen/ en begeert my vuerige
 verlangē veenicht te werdē d' hoochster
 liefdē dat god seluer is/ en god te omwan-
 gē/ in hē te vlincken/ te versmeltē/ en ver-
 vlietē. Hier hi moet hē althyt wachte/ dat
 hi my te seer smaet/ of rust en soeke in de ga-
 we gods mer alle dinc gebruyc tot sterue-

en vertrēghns selfs. Anders sal hi vā god
ondācbaer gevonden en verlaten werde.
Deze voore oeffeninge oft dier' gheleke
salmē te minsten des daechs eens houdē/
want die niet eens daechs sijn hert verga
dert en tot god keert/en ouerdēct die wel
daden gods/en danc'hē herielijck/en be
kent sijn sondē/en bidt om genade/en gra
cie tot duechdē/en maect eenen goede op
set/en ouergeest hē in gods alre lieftē wil
le/dat en is nauwe een goet kersten men
sce/want die liefde gods moet haest couc
werde/en vergaen/daer si niet gheoesent
en wort.

Choe hē een mensce altijt voortae
oesenen sal ind' stesden gods.

De oeffeningē tot god/sijn menich'
vuldich.der luden leuens sijn ver
scypde.indat een aldus/dat ander also/dic
scrifture is grondeloos/die leer is sonder
ghetal.Wilt ghi nu met corte woordē we
ten den alre sehersten/en bestē wech van
allen/so oesent v in dese leer. Indē eerstē
sult ghi v houde afgescepdenlijc van allē

Mensren so veel als u mogelijc is en soect
 alijc stadt en tyt u alleen met god te becd
 meren. **O** herte houdet alijc repn va son
 den/va allen pdele genuechten en wtkec
 ren/en blijft inwedit b v seluen. **S**lupt
 v vijf sinnen/en die duer dycs herten toe
 voor alle pdelhept/en voor alle intreken
 van beeldene en formen der eersten dingē
 so veel als mogelijc is/uwen wille en be
 geerten hout repn/suuer obvelect/en ont
 bonden van allen lieue en leet/hopen en
 sorgen der gescapene en toevallend dingē
 die wt vrjhept behinderē/en becomernis
 en aenhestinge in v brenghen moge en
 daecht v gemoet ouer alle titelike dingē
 opgericht in god / en hebt god alijc in v
 memorie/en staet niet eenē leuende ernst
 ootmoedelijc voor die tegenwoordichept
 gods alijc en daecht alijc een soete toe
 neogen/en stedich verlangē nae god/om
 hem vereenicht te werde. **E**n als dese ste
 dige verlangē ondertogen wort soe keert
 snellijc wed in/en vergadert v sinnekens
 alle weder om/en hoe swaer dattet mette

eersten wort so doorbreect en volhert soe
wert ghi gans licht en genuechlyc. **H**ilt
ghi daer nae voort comen soe laet u alsoe
sijn op allen steden en tot allen tiden ghe-
lyc oft god tegenwoordich tot u sprake.
Mijn kint hout u inwendich en keert in
tot mi houdet u repn van sonden los / en
onvercomert van alle sorgen / en liefde d'cijt
liker dingen / en aenhanget aē dat haoch
ste goet met vueriger liefdien sond middel
en laet varen en vallen wat ghi niet of ho-
ret. **H**ier toe sal hij bereet hebben in
sijn memorie veel sorte gebekens om zijn
begheerten op te verwerken tot god / dpe
Augustinus heetet gheschut der liefdien:
wat si zijn vuerige pilen / die wij scieten in
ons lieuen heeren milde hert / daer af spre-
ket hi inde boec der liefde. **G**hi hebt myn
hert doorwōt myn suster myn bruyt. **D**eze
gebekens (en ooc dat moet gebet daer ghi
toe vbondē sijt) suldi spreke met vueriger
begeerte des heten / om met god veenicht
te werde inde machtigen brāde sijne lief-
den en sult een gewoote maken / dat ghi de

Te alijt tegenwoordich hebt te minste in
 der herte gaende staede: sittende liggede
 etende werkeide en rustende. En wat ghi
 doen wilt en beginnen da sult ghi tot ele-
 ken wert u hert en meinige eerst tot god
 opheffen so suldi god vinden in allen din-
 gen in deser manieren. O mijn heer mijn
 god o mijn alre lieftste vrouwe coré vriet en
 brudegom. O mijn lief en toeuerlaet my
 vrouwe en al dat mijn hert begerē mach
 wanneer sal ic u volcomelijc liefhebben/
 wanneer sal ic u met repnder herten om-
 vangen wanneer sal ic mi seluen te gron-
 de steruen en verlochenen en alle dinc ver-
 smaen en late om u. Och mocht mijn sie-
 le met allen harē crachtē met u volcome-
 lijk vereenicht werden nemermeer te sche-
 den en in u ganselijc te rustē versinkē en
 versmelten en van u ontwangen werden.
 O du leue mijne sielen ich offer en ouer-
 geue mi ganselijc van gronde mijns her-
 te dat ghi mi besitten wilt en met mi doe-
 ua uwē alre lieftē wil intijt en in ewicheit
 O soete heer Jesu criste ic begeer dat die

vuerige en honich soete cracht dŷre god
liber liefdē/mijn hert gans doorsnide/rep
vige / en verlichte/en tot haer trecke alle
die crachten mynder sielen/op dat ick als
een barnende fackel/in dynre liefdē gans
verteert en van mi seluen onset en in dy
ouergeset werde/en dat ic alcht op di dēt
he/di alleen begeere;di alleen weet/en be
vinde/en di alleen ewich sond asscepden
sen hangen mach ii. **M**et desen en
dier geliken sond ghetal vuerige begeer
ten als de heylige geest leerden sal/dic mael
bach en nacht/met grote ernst tot god ge
sproken/sal v geest alcht meer en meer o
steke werde en geue sticht ind liefdē gods
so machtich/dat ghi v so dicht als ghi wilt/
sond voorgaende gedachten/of goede me
ditacie vā god/in een oogenbliec so ghelyc
een blyxem opboren en versinckē sult con
nen/inden afgrōt der godlicher liefdē met
onsprinkelikē begeeren en wort am god al
leen te hebben en te beseten.en dit mach
geschien hōdert/a dusent mael inde dage
metter herte;sonder woerde/of met woer

den wildi/wanreer die nature sterck ghe
 noech waer/want ghi moet met bescydē
 hept i oesien/dat ghi v hooft en v natuere
 niet en verderft. En so dicmael als ghy u
 hert aldus met liefdē tot god heert/so coet
 god u tegen/en verleent v nieume gracie/
 die ghi nemmermeer verliesen en condt/
 dan ouermits dootsonde. ¶ Mer nie-
 mat en tan in dese wegen volherde hij en
 moet alijt staen op een ootmoedich ver-
 spen/en ouergeuen syns selfs /tusschen he
 en god. En so wanneer hi vā wtwendigē
 dingen tot hem selue coemt/so sal hi eerst
 mercken oft hi hem seluen in eenighe din-
 gen besondicht of gesocht heeft dat sal hy
 hem hertelijc laten leet wesen/en gheuen
 hem god ter stont wed gevange/in gods
 wille/en keeren also hem coenlijc tot god
 met liefsden als voor en bliuen hier bi vol-
 heerdich totter doot. En alle and oefenin-
 gen vasten/wake/en dier gelike suldi hier
 toe richten als op haer eynde/en hebbent
 harer so veel als si v tot repnichtie des her-
 ten en tot godlicher liefsden dienen mogē.

Dit is cortelijc dē gront vā alle heylid
hept daer mede verrychd op dat hoochste
eynde vā alle volcomenheit dat ond dusent
mensche luttel begripen: want si in haer
meyninge hē selue te leer soeken met ha-
ren eynde: op ander oeffeningen staē en
gaen also henē die lange iaren sond groo-
te vrucht. **D**eze godlike wech is verbo-
gen wijshept: die de hemelsche vader met
hemelsche instorten sinen wtuercole vriē-
den leent/ en scriuet inde hertē der gheen-
re die cleynen ootmoedich sijn en die dat
vā hē met ootmoedigen betrouwien met
vlptigen ernst/ en verachte cijcker ghe-
noechtē/vā hē begeren En wort dicmael
eenen Achterē hupsman oft baghine van
god verleent: dat dē hoge geleerdē deser
werelt (die niet eenē ootmoedigen gront
en hebben) verborghen blijft. En wi sijn
al te samen hier toe ghescapen en ghero-
pen: en wi mochtē so ontsprekelikē groo-
ten goet alle oogenblick vā god v̄righen
dattet iammer is dat wi òs hier also ver-
supnen dat in dē ewicheit versupmt bliue-

moet God neemt dat groote lyc voer on
weerde; dat wij niet naerder bi hē comen
en willen; en verletten dat ewighe goet
Gemeenlyc ouer dese wiwendigedingen
doer die vns sunnen inghedragēn

Desen voere wch is die alder lichtste
en sekerste diemē vinden mach. Wāt men
behoest hier toe gheen vstant subtilheyt
ost cōsten/ost der grote wiwendige ster-
heyt: dā alleen vertijt v seluen: en alle di-
gen in godshāt: hout v herte repn vā son-
den en van creatuerlike liefde: en oestent
v met vieriger begeeriē tot god: en blijft
god met liefde aenhangende. Hier mede
sullē alle menichfuldicheyt en ghebreke:
en al dat benedē god is / in hem seluen ver-
gaen smelten en af vallen

Dan agheschendēheit van

allen menschen

On dese voerscreuen leeringe beter
te begrijpen: so aenmerct desen auol
gende onderwiisingen. Inden eersten so
sult ghi v houden (ghelyc vore ghesprokē
is) aigesceden van allen menschen also

veel uwē staet mogelyck is. En dat daer
om:want veel wercken:en seer veel biwe-
sens die verstropen dat gemoet en crec-
ken den ernst/verbeeldēn die puerh: ver-
lauwen en vercouwē die liefde:dat die me-
sse tot rechter liefde nemmer meer en coet
si houdē op die aendacht:en verblindē die
reden dat die mensce sijn heste niet en can
bekennen. Die mensce heeft haest een pte-
woort gesproken sond noot:haest heeft hi-
suen edelen ryt verloren in bi wesen. Die
heylige engel leerde Arsenio dat hi soude
vlien:en swigen:en rusten:want een oor-
sprong alre salichept:is hem stil te houden
in eenichept:want puer en repn hē te hou-
den:ghoest meer consten dan studere/die
meiter werelt wil wantelē die moet men-
ge groote wonde ontfangen/wat daer hē
een mensce mede bekomert/in sien:in hoo-
ren:in eten:in drincken:in woordē:in wer-
ken/in biwesen sonder noot:dat sijn alto-
uers eens pure leue en sijns bestē goets
Tot repnichet des hertē en mach niemāt
beter comen dan met vlien. **D**ie daer

vlien vā creaturen in die eenich; die vlypen
 lekerlijc so verre als si hē houden: als hē
 toe behoort **D**ie in hem seluen vlypen/die
 vlypensorgelijc dat sijn goede menschē die
 daer bliue in de werelt/ en en weten ner-
 gent te vlypen: dan in hē selue:hē te becom
 meren met dingen haren staet aengaen
 de. **E**n hier om is haer vlien sorgelijc **I**n
 eenichept wort die mēschē claer en blijft
 claer hi wort hē seluen bekemēde / ende
 god minnende **I**n eenichept leert die mē-
 sche sterue en wort god gelijc en met god
 vereenicht **D**ie eenich; smaect die smaect
 gods **I**n eenich; ontvremde hē een mē-
 sche alle vreemde dinghen. **I**n eenichept
 wordē alle boerdē licht vāten soetē smaect
 der hemelscher dingen. **I**n eenichept ver-
 hestmen hē selue en vint god **O**m datmē
 die eenichept soe wepnich kent daer om
 wortse so luttel bemint **C**Daer om ra-
 de ic u in godliker trouwen hout u ledich
 vā allen menschē so veel mogelijc is **H**ijc
 niemāt te veel hepmelijc dā besonder die
 van desen opsetsyn. **A**ntwoort hē cortelijc

en saechtmoedich / ia en neen / al si u toe
sprieken: en wort dat in u gehaet / dat lydt
goedtirelyc en vrolyc door god / Gewaert
u swigen / Doect altyc stat en stonde allec
te sijn / en der hude aen cleuen te onculpen
het is beter dat die ewige god u vriend si
tegen alle mensten / die u niet lidien en mo
gen dan dat alle creaturen met u stondet /
en ghi god daer om tegen hadt / of ontbe
ren mochte. Houtuwen wtwendigen me
sse in reynichep en blijfingetoghen bi u
seluen. Der sunne ondgaue / is der waerh
opgane / wilt ghi allen creaturen nut sijn
so keert u van allen creaturen. Doect sum
pelijck der waerheit ghenoech / en wat u
toe valt / daer sijt u seluen niet te scere be
hulpelijck / want wie he seluen veel helpt /
en sorcht / die en wordt vander waerheit
niet gheholpen. Iuce. ix. Laet die dooden
haer doden begrauen ende blixt u sels le
dich en onbesorcht: want in god is u alle
dinch wel wtghericht.

Dan stilheit des herten / en ledic
heit alte creaturen.

Soldi emmermeer niet god veree,
 nicht werde so moet ghiuwē wille
 god gans ouergeueē en vertpē en v herte
 repne houdē vā alle ongeordineerde crea-
 merlike liefde/en moet v alle ghemacl/en
 wellustichept des līfs verwegē/als een
 weertlijc ruyter sijn vriendē lant en goet
 achter laet/en waget dīc sijn līf en siel/in
 een vreēt lant te vechten in eenē strijt toe
 inden doot; om eenē snodē pennic te win-
 nen. Also wilt ghi dat hoochste goet in u-
 wen hertē besittē so maect v herte ledich
 bloot arm van geest/en omber omert vā
 allen dingē dat niet puer god en is/so veel
 als v mogelyc is/so sal die godlike sonne
 Gentlijc daer in schynen en wercken.

OMaect dat ooge uwē hertē/dat is dae
 verstant al weder om bloot: en ledich vā
 allen beelden en formen. Laet die in valle-
 de fantasien varen en wech vlietē. Tres-
 se niet in v/so sult ghy die haest vergeten
 en moghet lichtelijc alle temptacien wed-
 daen/want wat ghi niet beeldinghe in v
 h; en tress; dat en condp god niet begeerē

het is metten eersten swaer alre beelden
en fantasien/tot dat een mensche daer toe
coemt dat hi is worden siende blint/ende
hoorende doof dat is dat hi so seer inge-
gen is/en van binnē becomert met godli-
ken dingen/dat sijn wtwendige sinnē ha-
re volcomen wert npet en hebben. Daer
om so langhe als ghi die beeldinge en for-
men niet gas wt geslute en cont so wachte
v doch dat ghi die n̄ met wille in trecht/en
voet in v seluen/so fullen s̄ metter tijt ver-
gaen/en becommert v met hepligen beel-
den van god die v ontsteken in die godli-
ke hiefde also voorsept is. **W**ilt ghi v
hert van bosen begeerten/en liefdē repa-
houden/so gewent v daer toe dat ghi dpe
titelike genuechte/en vleescelike wellust
nemmermeer en bedenct **M**aect in v sel-
uen een cenicheft des herten ieñ alle op-
staende begeerten van verscypdē dingen
druct neter. die in dallende sorgen vā dese
smodē dingen werpt van v:en alle die ont-
bescepden gedachten:en fantasie die v on-
der oogē vliegē laerse vare. **E**n maect een

heymetlike stille plaetse in v herte/vā alle
 liefsden en sorgen der toe vallen / ledich te
 sijn daer in ghi met begeerten spreke mo-
 get met uwē alder liefsden lieſ. ¶ Bouē
 alle dinc arbept v hert eenwuldich simpel
 vā binnen te houdē/en swijcht in een stil-
 heyt des gemoets want een is van noot.
 Dat is een genevicht repn herte vā allen
 fantasien een simpel ledich stil hert beha-
 get god bouē al/en daer in werct hi z̄h aldē
 edelste werc. Onse siele is alcht in groote
 arbept/wāt si veel denct/als wind d; veel
 laten varen/en denckē dat een: so en derf
 si niet veel arbepdē. Oft wildp/en condp
 so ghedencket v niet:ende ghi en sult niet
 seer arbepdē Och die in stilheyt sijns her-
 ten en vergeten alre dingen conde comē/
 hoe wel soude god hē en alle sijn laken en
 vrienden versorgen:en god soude voer hē
 dechten tegen sijn vianden. En wi comē
 selden/oft nemmermeer tot waren vrede
 en rusten ons herten:dā doer dese stilheit
 en ledicheyt alre creaturen met ingekeer-
 den crachten in god veenicht:in dat ee wē

ghe nu sijnre godhij. En dit waer genoegh
voer alle oefeninge.

Vander repn
makinghe der begeerten der herte.

On dit noch wat bat te verclarē; be-
sond aengaēte die begeertlike crachtē
so ist te weten dat alle die macht onser sa-
lichept naest god is gelegē aen onsen vrie-
wille. Als wi ons met onsen vryē wille ha-
ren met liefdē tot god/ onsen oorsprōc/ daer
wi wt gevloten sijn/ soe werdē wi salich/ en
alle die crachtē der sielē en dat lichaē moe-
ten dē wille dienē/ en gehooftsaē sijn. Met
als wi ons mettē wille ned boegē en op on-
selue/ en op creatuerē met liefdē/ daer coet
alle quaet af die siel wort onrepn: wat si u-
merit haer onder dingē/ dpe snoeder sijn
dan si is gelijc of men siluer ond loot meē-
de. Hier om ist voor al van noode/ dat wi
met gansen ernst onsen wille/ en begeerte
repn houdē/ van alle vreemder liefdē/ en
toene pgen tot wtwendigen dingē en net
gens op en rustē/ dan op god alleen Augu-
stinus spreect. **O** du edel siele/ du edel crea-
ture; wat gaet ghi wt v soeken; dien/ dpe

Altemael en alre waerlycste / en bloot in v
 is / en wat du biste deelachich d' godlicker
 nature / wat hebt ghi da te doe met alle cre
 aturen? **D**aer uwen scat is / daer is v
 hert. En daer den scat uwer liefden voer.
 Gaet / daer moetē v gedachten na volgen /
 en dat ghi meest lief hebt / daer dēt ghi die
 ste op / en daer ghi dicker op dent / dat heb
 dp lieuer. **W**ilt ghi nu weten waer v schat
 is / **M**erct wat ghi meest lief hebt / so merct
 waer ghi dicker op dent / en wat ghi soec
 oft god / oft creature is . **E**n wat in v her
 te alre meest uwen voorwerp is die selfde
 sijt ghi. **A**ls lange als die mensce niet ghe
 vryt en is van allen creature / en die n̄wt
 gaet / en wt en slupt / so lange en can hi nyet
 vr̄liche tot god oppliegen noch die godlike
 dingen bescouwen **E**n daer om uinen
 so wepnich bescomwēde menschē want sp̄
 hen van vergankeliken dingen niet ghe
 heelijc af en scheeden / want ghenuechte
 en liefelijcheit der creaturen behinderen
 dat die gracie gods in ons niet en werct
God en wil ommer niet dat wi also veel

epghens hebben sullen op ons seluen te
rusten en ons toe te scriue: als in myn oo-
ge liggen can Maer die epghen hept: hoor
hem alleen toe en wi sullen alle dinck ghe-
bruycken sonder epghenscap als dat si ons
gheleent sijn en niet gheghuen want die
gront daer alle goet op ghesicht moet: ih
is dat wi ons van binuen bloote en bloot
houden der dinghen dye brytten ons sijn.
Dit wil god en hier om seyn hi ons: lieue
en leet voorspoet en teghenspoet / en ver-
maent ons hier toe van binne / dat hi ons
hier toe brenghen mochte. En daer voor
wilt hi seluer ons teenen mael epghen sijn
ende wilt ons daer toe gheuen / tot eenen
epgen goede / al dat inten hemel is / ia al dy
wt hem gevloten is / en dat die engelen en
heyligen hebben / datter ons alsoe epghen
sijn als he. **G**ret geenē dingē en wort
die mensche hen seluen en alre creature eer
quint dan da thi hem seluen vercleyne / en
alle creaturen niet en acht. En reken alle
eerliche dinghen te wesen dreck / en slach/
want si alle vand eerde comē sijn / en sullē

wedder eerde en sijt werde. En drage god
alleen in sijn hert/ en gemoeit/met verlan-
gen der begeerten/wat sal god ingaen / so
moet voer al/ alle dinc wtgaen / en dan en
sal niet meer in v blijue/dan een bloote pure
meppinge/ en begeerten gods/hē epghen
te sijn/ en hē stadt te geue op dat hoochste/
en op dat naeste ouer al **I** **Haneen**
stadich waernemē gods en sijns selfs.

Als gheenich dinc beginne of doen
wilt/so boort v hert eerstmael/oor-
moedelyc op tot dē ouervliete de af grone
der godlicher goeth; /en bekent te gronde v
niet te vermogen sond sijn genade/ en bide
hem oormoedelyc dat hi v/ en v doen/ en la-
ten/stueren wil tot sijne godlicher eer en
na sinen alre lieftsten wille. En wānceer ghi
twiselt wat gods wille si/so gaet in uwē in
wendigen grōt tot god/ en wacht met stil-
heyt wat god/of v verlichte reden wt wisse
te doen/of te laten. En als ghi dan noch o
seker blijft/so neemt v selue waer/ en kiest
dat ghene dat uwer natueren/ en simeleke
heyt meest tegen is/dat is dat sekerste/ en

daer ghi u nature meest toe genepcht vind
dat is dat onsekerste/ en sal u nater hant u
conscience besware. **D**it is beter daer veel
wtgeloopen:hier en daer met grote vistra-
pne en cleyne vrucht nochtans altyt nae
wtwisinghe der scripturen. **S**ommige
mensten wanneer si god inwendich wil-
len hebbē/ so keeren si wtwendich en wan-
neer si wtwendich geroept werden so wil-
len si inwendich en waer toe dat si van god
getogen werden. So willen si een ander en
kiesen haer epgen wise nae haer fantasie.
En sommige mensten beginnen dic scon-
wple dat men mept het sullen groote din-
gen wt hen werde en als men toe niet so nat-
len si weder op haer oude wise ende lustic
hept der naturen. **D**ie and gaen vry voor-
aen / doer vier door water en wanneer si
hen inkeeren; dan so si min ophoudēs van
binnen vindē: so dat hen pijnlijcker wordē.
Ende so si haes ligher steruen soe si sneller
daer door comen. Alsoe onghelyck als mi
die menschen sijn/ alsoe onghelyck sijn dor die
wegē tot god/ dat des eenē leue waer/ dat

waer des anderē doot. En na dat des mē
 schen cōplexie en nature is ien daer na dē
 hi hē oor met oeffeningen bequaē maect
 daer na recht haer oor gemeēlyc die ghe-
 naade. Daer om en suldp niet sien op andē
 menschē wise/ en oeffeninge na te volgen
 dan op haer weselike duechden/want die
 weselike wech tot god blijft alijt gelijck.
Die wise des leuēs neemt/ alst uwē roep
 bequaē is. **V**asten/wakē/ en ander stren-
 gicheyt/ is vrlijc een grote hulpe tot gees-
 teliken leuē. **N**aer hebdp een crāck hoest:
 en genoelt dat v natuere vderuen wil/ so
 neemt/ so veel daer wt als ghi met uwen
 crācke līue ghetupgen cont. **C**ondy dat
 middel n; gerakē so ist beter een wepnich
 ond die mate bliue/ dā v te veel daer ouer
 te wagen. **W**āt alsmē der natuerē te veel
 ongeordineerdelyc af breect/ so coēt dic-
 tael dat mē haer te veel ūgeoordineerde
 lyc moet toegeue. **N**eemt waer dat die on-
 duecht in vsterue/ en ghi god met vierige
 liefde aēhangt: en so datter līf lange leue
 dat en sal v hals noch hoest breeke. **T**it is

niet gescreue voer de gene die der werelt
en des vleeschs noch vol syn / die moeten
haer lijf castie bescheperdijc **A**lso suldp
altijt waer nemē waer toe god u geroepē
heest / en wat hi va u hebbē wil. **D**it sijns
gronts waer name / en sijnre gebrekē / en
het he selue en volchte god hoe en in welc
her wisen / en doer welcke wege / hem god
trecken woude / en bleef bi he selue in wen
dich en name va god al dat op he viele / va
bupten en va binnen / en boochden he ou
der die verborgen ordeelē gods met dae
baerheit / en meynde puerlijc god / en niet
dat sine in geest of in nature / die soude so
bloot bekennē als sijn hant / wat hi doen
soude en quame seer haest daer doer / hoe
ogelijc en vreemt datter somtijts schijnt / dz
is dicht beter dan die alder hoochste wise.
En god en soude he epindelijck niet laten
dwale / in welcke wege hi ooc ginge noch
tans altijt met goedē rade **A**ls die me
sche doersiet met rechtē ernst / alle sijn doē
en late / alle sijn wegē / wise / en woerde / ott
pet si inde grond; n; puerlijc god en is so

vint hi sijn crups wel. xx. werf meer/aen
 menige ongeoordeneheit die hē pinicht/
 daer hi niet af soude hebbē geweten/dan
 die ghene die dat crups schouwē/ēn haer
 gebreken niet aensien en willē/hier mede
 leert hi hē seluen kennen / dat hi oot bina
 sijnre gebreken getal wel weet **E**n dit is
 mitten eersten wat hart hemselue alijts
 waer te nemē / mer daer na wordet licht.
En dat grote ghedrange en begeren dat
 die mēsche heeft also ledich te worden vā
 binnē dat repniget hē en is sijn vegemier

Hoe men in wtwendigen wercken

god inder herten behoudē sal.

An afgeschepdē leuē is niet alleen
 vā bupten/mer ald meest vā binnē
En also/een onvolcomen mensche moet
 die dingen vā buptē vlipen/sal hi hē gans
 tot god keeren en dat met grootē arbeit
 en pine / also en derf een volcomē mēsche
 die wtwendige dingen niet veel schouwē
 wāt hi hē sonder cracht weder in gekeere
 tan/en is meer genepcht totten inkeeren
 dan totten wiikeeren/wāt die geen dinck

Onoorwelijc lief heeft/die mach hē af hē
ren als hi wil. ¶ **E**en godlyc mensche
sal sijn gemoet also ghewinnē/dat hi god
alijc daer in tegēwoordich hebbe. ¶ **H**oe
als ghi god hadt inder hercke in uwē ge-
bede/dat gemoet behout buten den gebe-
de/ēn besond wanneer ghi bi die luden ſū
moet/ſo ſult ghi v crachtich bewaren/ēn
god in u memorie voor nemen/ēn werke
alle v wercken ſond inwendighen cōmer
ēn aenclue van hertē/rechte als een andē
mensche die des niet en doet oſ dien d; niet
au en gaet/dair af ombecōmer blīft/ēn
laet vallen al wat ghi ſiet oſ hooft/alsoe
dan v gedachteniſſe en begeerte/met gee-
nen vreemden beelden lust oſ lieſden be-
uleit en werde/want die dingen die men
met lieſden oefent buten dē gebede/die co-
men hē weder voor inden gebede/het ſi hē
lieſ oſ leert. ¶ **D**āneer also v ouerste crachte
altoos in allen wikeerē vereenicht blīue
met god/ſo en ſal v niet ſcadē alle arbept/
ſorge/becōmernis/of uſtoringe daer ghi
v mette nedde crachte uwer ſielē/o god

wille een tijt lanc ingeven moet wāt als
 ghi de sahē ter eerē gods wt gericht hebe
 so sult ghi v altyt ter stōt wed in keerē tot
 god/die v dan veel vriendeliker otsangen
 sal/om dat ghi hē wtwendich getrouwde-
 lyc gedient hebt. ¶ Hier om sult ghp v
 niet laten genoegē/met een gedachte vā
 god. Wāt die gedachte vergaen haest/eñ
 daer men een gedacht vā god heeft/daer
 comen. x. gedachten vā titelike dingē/eñ
 drīue de eerste wed achtere waerts.mer
 men sal dat gemoet/wt den gronte met al
 len crachten god ganselijc toekeerē/eñ be-
 houden god welselijc in hē met een liefselijc
 enwoudich toeneppgen/eñ met eenen ge-
 stadigē toekeer/eñ mepninge tot god/sō
 der onderlaet. Eñ in allen stedē en wer-
 ken/een gelijcke trouwe/eñ ernst tot god
 dragen/eñ laten god in alle dingē die wa-
 rachtige oorsaet shn/soe mach v niemane
 god nemē/noch tot god h̄interē in d̄ waer-
 heit/die also god veenicht blijs/cie en sou-
 de hē nper lichtelijc wed tot sondē gekere
 conne. ¶ Laet v u; dunkē d; te werkē tec-

gehoorsaemh; en der liefdē als singen/se
sen/den anderē te dienē .
An tot god hū
deren en dat ghi alle dinc moet laten va/
ren/en des heeren also v̄wachten . **N**een
Mer v̄ ongeordineertheit hindert v̄/als
dat ghi god niet puerlijc en meput/en sijt
ombehoetsaem/en epghenwillich . **D**aer
om sijt ghi v̄stropt en verbeelt/en hebt dr/
hindernis in v̄ seluen . **V**āneer v̄ werktē
wt godliker liefsden gaē/so volbrengt god
die hindernis/ofst ghi v̄ niet so haest ver/
gaderen cont . **G**od can dat in corter tijc
wel versette/en en behoeft niet veel tijc
sijn werc te werken . **V**āneer v̄ gebreken
en die creature god niet en veriagen/soe
en ontvreden v̄ die werken en die coeual
niet **W**ilt ghi nu in allen uwen werkē en
woordē weten/of si met god sijn/so mercē
of ghi v̄ daer in bevint meer geneicht tot
oormoedicheyt/en tot inwendicheyt/soe
sijt ghi seker . **D**aer wāt si v̄ ontvreden/
en verstrope/dat is een teeken dat si puer
lijc op god niet en sijn gegaē: en dat daer
wat is dat niet puer god en is/en des hij

niet een rechte oorsaechie en is.

Die nature moet alle gesoeckens tot
haer leeren ontwerden en steruen.

De mensche behoeft wel met grote
vlijt/nacht en dach te ondersoekē
syn meyninge/wat hem beweget tot alle
dingen/want die natuer soect alijt haer
seluen/daermen meynt alleen nootdruft
te nemē/en hadde gern wat/oft wist gern
wat/oft wolde gern wat. En eer dese drie
watten gesterue/dat wort seer bitter/en
suer. Want die natuer is na harē eersten
valle so gans neder gesonckē/cū verdruft
en also om begripelijc op haer selue ghe-
nepcht/en dat bose coenevgen strect also
diep/en verborgelijc inde gronde des wt
wendighe mensche /dat si alijt wat voor
worps wil hebbē/daer si harē lust in soect
en woordē wercken/en menigen dingē
En wāneer si aen eenre side ond gedruft
wort so coemt si aē die and side weder op/
en soect heymelic haer seluen/ia ooc aen
den gauen gods aen deuotelycke deuocie
en soetichept/en aen god seluer. En heeft

haer selue lieuer van god en wil alle dinc
met eygenschap aen nemen. Ende bene-
met den ewighen god sijn los en eere/cij
sijn wercken/en behindert sijn gauw/eet
wi des gewaer werden En dese ongedoo-
dineerde liefde tot he selue/heeft in desen
tijden so gans en gheheel ouerhant ghe-
nomen dattet tammer is in allen staten.

En moet doch te gronde weder onder-
gaen/en verdiuct worden/en in haer sel-
uen steruen/en haer eygen willen en son-
dighe ghebreken/en alle aenghenomen-
hept/en werckelicheit in alle wisen daer-
si haer seluer beseten heeft/en onderhouc
vint/gans onwerden:sult ghp in god te
rechte ouergheset/en vereenicht worden
met menighen redeliken koenen strijt en
doorbreken/en crachtighe ghelatenhept
sonder onderlaet tot datme hem daer in
gewent heeft/ende dat en gaet op eenen
dach niet toe/en kost arbept/eermen den
sinnelijken mensche gherreken can va-
rychiken dingen en den eyghen wille ge-
breken in suer en in soet. **D**want twe

formen en moghen niet in een staen **S**al
 vier wordē so moet dat hout vigaen **D**aet
 weptē coerniken moet steruē salt vrucht
 voore brenghen. **S**al god epghenlyc inv
 wercken so moet ghi sijn in een puer lide
 hept en alle dijn crachten moeten ontset
 worden haer aengenomen hept en were
 kelych hept en staen in een verloochenen
 haerts selfs op haer blote **N**iet/vā duesch
 den **H**oe dat niet grondeloozer is/ hoe de
 vereenige gods welschijcker is **V**ant alle
 onse gerechtichept is een onrepmich; die
 men n̄ noemē en sal uer dē oogen gods
 op haer selue genomen. **I**n deseun mē
 schen wort somtiden geboren een onlidle
 like pijnlike wee; vāden ontwerdē en ster
 uen dat dē mēschēn dese gansē werelt te
 einge wort. **D**aer af wort die nature so bic
 terlyc benoodt en ghedruct dat die men
 sche npeten can gheweten wat hem is.
Ner dit ontwerden maect hem soe wee
 bien wil niet steruē en moet doch steruē
 doer die cracht der doot **C**hristi. **E**n so hi
 meer epgenscap en gebrekē heeft gehadē

In syne aengenomenheit so veel bitter
der moet die druck sijn/wāt god heeft on-
se salich; meer geset aen lidē: dan aē wert
ken wāt wi mogen meer lidē vā werckē.

In desen gedrange valt ooc hinderisse
dat die subtile nature/wil alijt wat voer
worpē hebbē/eñ soect dit gedrāge ledich
te wordē/met bedē/lesen/vrāgen/dat heylige
sacrament ontfangē. **N**er ghi moet
hier in eenen tij lange gevoeliken troost
ontbeeren. **D**an als die nature te cranch
waer/so mocht ghi wel dat heylige sacra-
ment ontfangen/om desen druc beter wt
te lidē/tot op dat leste punt toe. **D**ie god-
like geboerte en ghelschiet nemmer meer
recht indē mēschēn/dit ontwerden moet
eerst voergaen eñ daer na dpe geboerte.
En welch dinc hē vā desen lidē vlost dat
behindert hē dese geboerte die hē gewor-
den soude sijn/hadde hi dat wt gheleden.

Van menigerleve lidē der
vrienden gods

Ore lieue Heere begaest sijn alder-
liesste vriendē gemeynlyc met vier

Gauen **T**en eerste dat si sijn cräck en teer
 van natueren **T**en.ij. dat si wepnich men-
 schelike hulpe hebbē. **T**en.ij. dat wāneer
 als si wat goets doē/wort hē ten erchstē
 Ghetogen **T**en.ij. warneer si geerne vā
 god gracie en troost hadden so keert hem
 god vā hē als of si god niet en kendē **H**ier
 mede was onse lieue heer ihesus vā sinē
 hemelschē vader ooc begaest in sinē leue
 en aend den crupce. **W**āt die lieue vriendē
 gods die god trekken wil tot eenen heylī-
 gen leuen die moetē somtiden dooreenen
 allendigen woesten wech d; si niet en we-
 ten waer henē en werdē geprobeert als
 sint Job geprobeert wert **V**antet hē also
 nut en noot is. **S**omtiden ontrect hē
 god alle troostliche gauen en deuocie en
 laerse also bloot en dorre staen ghelyc oft
 si god niet lief ghehat of becant en hadde
 ende oft si gods vpant waren. **A**lso bloot
 stonde onse lieue heere doen hi spack. **D**a
 der niet mine mer dijn wil geworde **H**ier
 wort die mensche ghelept in lieue ende in
 leet ghelyc staen en rechte ghelatenheyt

met ontreckender toevlietender gracie
te crigen/gelyc alsmen alle duechden (als
lydsaemheyt met veruolghinge/ ootmoe
dicheyt met veracht te werde) overcomē
mach. **C**hōmit den leuert god sijn vrie
den ouer tot becoringen/ als houer dich
oncupshēpt/helsce nidicheit; die si langhe
meendē ouerwonne te hebbē: voort in eē
knagen der consciencien/ in twyselinghe
des gelouē: in gods lasterē : en haet gods
en dier ghelycken: die onghelooflyck sijn
dat een cristen mensche dve lijden soude.
En dese becoringē werde also machich/
dat hen duncet dat si ouerwonne sijn: met
alleen in dat ouerste deel des vstantis en
wille: is wederstant des si doch seluer niet
welē weeten: soe werden si verdupstert
ende verdruct. **V**ant waert sake: dat alle
crachte der sielen haer cōlent daer in ga
uen: so en soude die druc niet so groot sijn
en si soude hen haest geuen tot sondē/bi
sond tot lustedes vleeschs: wat die in druc
is: die soect natuerlyc gern troost: het en
wert hē dā vandē geest v̄bode. **M**et lydt

In desen dinc hi si groot of cleyn. **G**reet niet daer door met gewelt/recht oft ghi u hoofd breken woudet. **S**preect niet met de sen in valle. **V**alt met eenre saechter uwoer penhept voor die voetē gods / en en wijc niet van gods aensicht om de vliegen die onder ogen varē hoe si in valle / so laet si weder wt valle / en en achter niet daer op dat is die beste raet. **A**lt of wel alle dincen vader hellen met allen harē booshept en onrepnichcpt vloeten door v siele ende lyc: door vleesch en bloet / en daer toe vpe werelt gans als hy god puerlijck meput / en wilt eer den doot lidē / da der sonden een tegen god doen so reynigen si v en ne men v wegheuier af ende bereyden v tot grocen gauen also dat gout inden vier be reyt wort. **O**ch cont ghi v ootmoedelijck en gelatenlyk gheliden alst uwen hemelschen vader ihe dunc soe sal hi v wel verlossen en met hem selue dusent four trooien. wie weet in wat manierē die goede heer tot u comē wil met sine mildē gauen **A**lle dinc soude v tot god bereyden / het si

recht of crom/wouder ghi dat acht nemē
en recht ghebruycken swigen en lidē.
Alsoe oefent god sijn vrienden alijt/en
oor die bi hen sijn die oefenen si met meni
gen harden woorden en wisen/en alle ha
re doen en laten ordeelen en versmaide si
als voor een doorhept. Want si moeten
gans te npet werden in haer gemoet/en
in alre menschen oogē en moetē also bloot
en geheelijc met Cristo opgetogen werde
aenden cruis/van alle ophout/en van al
le dat si sijn ophubbē/dat si niet eenen va
dem eygens behouden. Mer lijt v/laet v
wacht v/en swiget stil en spreec inwēdich
Ieuue heer ghi wetet wel ic en meyn nie
mant dan v. Sijt ghi in v hert goet ende
repn/so en can v eens anderen booshept
niet genaken/als ghi die npet en wilt sel
uer aen v trekken en op v nemē/daer om
swijcht en lijdē/en laet ouer v gaen/so be
houit ghi vrede vā binnen. Och wist ghi
wat onsprekelijke goet hier wt coemt/en
wt wat groter liefdē god v dat liden toe
seyn/en hoe snel dattet dē boosen gheest

Verdrijft ghi liept den crups veel mislen te
 gen/ en sout v nogen tegen dē wech daer
 si henen gaen /ope v daer toe helpen/ dat
 ghi te lidē criget: en sout dē dach achten
 half verloren/ als ghi niet te lidē en hebt
 want god geest hem selue/ en sijn genade
 so wel inde lidē/ als inde hepligen sacra-
 ment. **D**ie hē also gelidē en gewach-
 ten can/ onder die verborghen oordeel/ en
 wille gods/ een iaer oft dusent/ so lāge alſt
 god belieft/ den menscē moet god met hē
 seluer antwoordē en trect hem so gront-
 līj in hem seluer en doorgaet hē so gants
 metter godhept/ dat hi in gods eenichept
 verliest alle menichuuldichept/ en wort te
 mael godlīc en ouerformet/vā claeरhept
 in claeरhept/ vandē gheest gods/ wat god
 dese menscē so weynich als hem selue ver-
 laten can. **E**n god coēt tot sulcke octmoe-
 digen repnē menscē/ met so grooter gra-
 tien en verlichten/ dat die siele alsoe eens
 met god wort/ mocht si haer seluen siens
 sage si haer so ouer edel in god/ en bekent
 alle dinc in god. **E**n wāneer die geest ge-

waer wort: der tegenwoordichept gods/
so coemt hi somwile van hē seluen/ en sin
het in sijn puer niet. En duacet hē selue in
der waerhʒ/ in allen sinē verstaē erger te
sijn/dan alle creature. Hier oſfauct te mē
ſte so veel lichts/ en waerhept vā god/dat
hē verdriet allet dat niet god en is. En so
tiden wort inde geest so grote vrechte ge
bor̄/dattet aen dē lichaē wtbreke moet/
Doch salmen dit na alle v̄mogen heymē
lyc houde/ en blijft altyt in ware ootmos
dicheit/ en rusten niet op dese grote ga
uen gods/op dat hi god niet en si ondaue
ber/ en niet rechte verlate en werde.

Hoemen alle dinck bloot vander
hant gods nemen sal.

En ghelaten menscen oefeninge
en voorwerp in allen dingē/ is een
onsinckē en ontwerde sijns selfs en alte
middele. Dat minste middel is een gedach
ten van creaturen/ en dat meeste middel
is die eygen wille. Daer om so lange als
ghi ghevoelt coene vghinge of vreesle / te
groot/meer/in eenē dingen da inde ande

ten het si van thylchept/of van eewich;
 so en is hi noch niet recht ghestorue. **D**oe
 wat anderhept/of beweginge/of verwer-
 ringe/of verbeeldinge van binnē maken
 mach/dat sult ghi met vrien ingekeerden
 verheuen ghemoede voorbi gaen/ en bo-
 uen gaen/ en pine v stadelijk verheue te
 sijn/bouen hope vā eenigen gewinne/bo-
 uen anxi van eenigē verliese/bouen rust
 en arbept/bouē verborgē en veruedere/
 bouen steue en leet/bouen scande en eer/
 bouen sorge en verōmeringe van herten
 dat is bouen ald dat hinderē mach/den we-
 vlopendē opgant/ en den ongemetē lope-
 der liefdē in god/want v geen dinc gescha-
 den en can hout ghi god te vriende/die sal
 v wel voorsorgen **C**om dit te vercri-
 gen/soe sult ghi alle toevallēde dingen/in
 lief en leet/van god alleen ontfangen/son-
 der middel/en niet vandē creatueren/en
 denchiē:dat v god daer mede bereydē wil
 tot sinen groten onueruaerlike gauē/en
 danken god/en offeren v seluen:en alle
 dinc weder om op tot sinē ewigē los/voor-

een offerh andē / in dē godlike gront daer
dat wt gevlotē is / so sal v god altoos ant-
woordē en teghē comē met nieuwer gra-
ciē / en in alle dinghē sult ghi god vindē.
En in alle i' reaturre sult ghi god bekennē
en liefhebbē / en alle creaturen in gode / en
ghi sult alle creaturen op haer edelste ne-
men also si vā god gecomē sijn / en wt god
gevloten sijn: so hebt ghi hemel / en aerde
voor v boet. **E**n laten v genoegē metten
selue dat v god doet. **D**aer om en sult ghi
v niet berlagen vā god: of vandē mensē
dat v eenich dinc te cleyn si oft conrecht/
hoe onweerdich dat si hem tot v houden
oft si v verstoerdē: sloe gen: verdreue: ver-
staken: oft dreychden / so en sal v niet dum-
ken: dat si v onrecht diuen / en ensult nie-
mant scou geuen cleym noch groot vā ee-
nigen dingen / wāt ghi dat bloot nemen
sult vā god / die dat v in dō waerhept / doet:
en bekennen dattet god v dor v beste ver-
henget heeft: also waerlyc k als god leeft:
so blijft ghi in lieue en leet gelijc staen: en
sterft gee stelijc sond pijn. **C**Deze mēlce

to sijns eygen wille gans onset/ en in een
nen inwendigē vrede sijns geests in god
overgeset want also veel in god waerlyc
also veel in vrede sekerlyc In desen vrede
is gods woonstat ind sielen. En als dese
vrede weseſt is so werct god alle werckē
door dē mensche als doer sijn instrumēt.
Och hoe salich is eē gelatē mēſche die in
herte repn hout/hoe veel hemels troost
ſticht hi: en is god lieuer dā duysent ey-
ghenghewillige menschen.

Dan een vast betrouwen tot god.

Desen wech der gelatenhē: en ledie:
hept alre creatuerē: is die aldē edel
ſte oeffenige diemen vindē mach Daer o
arbept die duypuel met alle ſynre macht/
dē menschē daer in te hinderē met menie
gerley temptacien/met ostoornis met veel
ſorgen/m; sware moet/m; onnutte woer-
den: en werckē: met subtilen studerē: met
onbelcepde abſtinēcien en meer and ghe-
breken/die hier voer een deel gerovert staē
wāt het mach licht: dat v hier in hindert.
Mer keert v niet daer aē/sinct niet meer

dan bloot in god / en laet alle vand hant
dat v hindert / hoe goet en redelyc dat sijt
te sijn / daer ghi niet toe v bondē en sijt / en
blyst slecht met lievdē aen god cleue / en la-
tet alle ander dingē varen dpe v daer toe
niet en brengen. ¶ En werpt v seluen
en al wat v ommermeer overcomē mach
in die onwandelbaer voorschichtich; gods/
en betrouwet hem vast toe / en laet he soe
gen. Sekerlyc sonder alle twifel / soe sal hi
v wiwendich en inwendich ontallikē be-
ter vsien / dan oft ghi nacht en dach daer
voor sorget en fantaseert / en alle v crach-
ten onnuttelikē verterdē. En neemt in te-
sen betrouwē alle dinc vander hant sijn-
re vaderlicher voorschichtich; / en eewigher
ordinacie voor v altre beste / ghi sijt ryc oft
arm / crāc oft gesont / daer settet v in te ve-
den. ¶ God geest allen dingē haer we-
sen: haer crachte en wercken / en heeft alle
dinc geordineert in syn ghetal / ghewicht
en mate / en hys regeert vanden eynde totte
eynde machtelijc / en regeert alle dinc soe
selijc. ¶ Si geen dinc en can gods voorschicht

richept ontlopen/want alle dinck is sijn
 ewigher ordinacie onderworpen/tot dat
 wterste punc toe. Daer o als ghi god nr
 puerlyc en wilt betrouwē/en wilt v selue
 behelpen: veel lopen en sorgen/soe laet hi
 v die in noot en lidē vallen / op dat ghi siec
 hoe verre dat ghi met uwer eygen hulpe
 comen moecht. God is so volgenadē / en
 trouwē/watmen aen hem met waren be-
 trouwē socct/en so wyt als ghi dē schoot
 uws betrouwens wt recken moecht/soe
 veelsult ghi sonder twisel ontsangen nu
 oft hier namaels. Want die richept der
 goedertierenh; gods en heeft geen eyne
 de. En alsmen god niet te veel liefhebben
 en mach/soe en mach men he niet te veel
 toe betrouwen/als die meyningherect
 is: en die mensche doet dat in hem is.

En so dat betrouwen tot god stercker
 en meer stachtigher/en met ootmoedich;
 en eerweerdichept in god verheuen is/
 soe veel gheweldigher haestiger/en ouer
 vloediger/erijchrmē datmen begeert/daer
 aen en laet v al v sonden niet hinderen.

God can alsoe lichtelijc alle v swaer sonden
vergeue als een cleyn sonde. En ghe
conc met uwer cracht euē so weynich wc
eenre sondē opgestaen/ als wt hōdert du
sent sondē. Och die aen sinē lesten epride
een vast betrouwē tot god gecrigen con
de/hoe goet waer dat. ¶ **W**ie hēseluen
en sinen wille en sorge gods voerlichtic
heit gans gelaten can/en betrouwet dat
alle dinck lief en leet sijn beste/en das god
wel can weet en wilt helpē/die wort voor
god volcomē gereket. En met sulcke oor
moedigen betrouwē doet hi god gewelt
en doorwōt gods soete hert/dat hi niet ge
laten en can hi moet hē helpē. En oft mo
gelijc waer dat god sulcke mēlce niet hel
pen en conde/dat soude god so wee doen/
dat hē alle sijn vriendē n; troostē en mocht
ien. **W**ant ommogelyc ist/warmē vā god
begeert en hoept/dat hē sulcke niet wer
den en soude. **D**ie onsen heer om een saet
vade die onmoghelyc schijnt/met groten
betrouwē die sal veel haester vhoort wer
den/dan een anter die omeen cleyn lichc

laet bidt niet cleynen betrouwē. Alsoe he
uet god selue gesproken: conghī gelooue
alle dinc is moghelyc den ghenen die vast
ghelooue heeft. En wat ghi bidt dat sal u
ghegeuen werde/ so verre alst o salich/ is.
en die meyninghe godlyck is.

Van eenen stadige ingekeerde leuen

De meeste seade der siele die ic we-
te/ is te hebbē geuen vrpē inkeer
tot god sonder middel eniger liefsden der
creaturen/ want een mensc die een vrp
en inkeer verliest tot god/ die vliest meer
inwendichs geestelijc goets/ in eenē co-
ten oogenblic/ dan of hi daer en binne al-
le eertrijc gewonne/ en alle scripturē ghe-
leeren conde/ en dat hi alle mensc onder
wisen/ en te hemelbrengē mochte/ en alle
arme spysde die in eertrijc sijn dat en wa-
re niet weert/ als si mi minē vrien inkeer
beletten/ dat ic mi tot god niet en mochte
inkeeren/ ende gode offeren tot synder ee-
ren want daer om sijn alle scripturen ghe-
maect en gheordineert/ dat wij seluer een
gheheel inwendige geestelike offerhande

gods sijn en werdt. ¶ Daer om keert
altoos van alle vstryngē wed inwaerts/
en trekt wt sinnen en crachten in van al-
re wtwendiger werckingen in die binnē
ste slaept amer uwer sielen en slupt die zo-
re des heritē toe voor alle beelden en fan-
tasien die v hert becomerē en vergadert
v sinnen en crachten en keert die met lief-
den tot god daer hi is inden grone uwer
sielē. Die daer sond middel hāget aē god
die is eens met god ouer beeldingen en
forme daer die gracie haren oorsprōc ne-
met en vliet voort in die crachten der sie-
len wāt daer gracie is in haren oorsprōc/
daer is si god mer daer si vliet in die crach-
tē der sielē daer wij mede werckē daer is
si creatuer hier insult ghy v altijt offerē/
ouergeuen verlate en vervlieten in god/
en god aenbedē inden geest en ind waer-
heyt. ¶ Behoudt een ingekeerde wan-
delinge en breect niet wt aan woordē oft
aen wercken door dpe vijf sinnen want
hoe meer woorden en wercken hoe meer
soeuals. Neemi uwen inwendigen men-

ke waer daer aen leghet bepde die wewē
 dige en inwendige mensche hout een vall
 biblinen bi v seluen / tot dat ghp wt v sel
 uer sonder v seluer geweret werdet. Die
 natuere moet alijt aen eenen toom ghe
 houden werden / dat si niet en verloope
 want dat eene ongheordineert wtkeeren
 brenghet dat ander / wat al hebt ghi met
 ter gracie god s ale sonden verwommen
 nochtans blijft die natuer ghenechte tot
 sonden / en daer moet ghi teghenstryden
 alsoe langhe als dat lichaem sterfelyc is /
Blijft staers in uwen inwendighen men
 sche / daer wort v alle waerheyt te kennē
 gegeuen / wat ghi doen oft laten sult.

Dringhet door alle toeval / als door ee
 laet die hi niet en acht / en neemt v geens
 dinckis seer aen dan een bloote noordrust
 der teghenwoordigher dinghen / sonder
 alle merckelijcke aencleuen / en werpt al
 le toeval in god / wat op v valt / lief en leet
 ende blijft onvermenichfuldicht / op dat v
 god tegenwoordich bliue. **G**eundi dat v
 god n̄ inuich en is / so moet inet alle uwē

rrachtē daer na tastē/dat hi v innich woe
de/ēn alle hindnis van v dē. **G**hi sult eer
den doot lidē/eer ghi eenich dinck bewil-
licht dat tegen god is:ēn eer ghi wetens
een sonde doet. **G**hi ensult ooc niemāt be-
gheren te behagen sonderlinge dan god
alleen vliest dat beste deel met maria:ēn
en loopt n; hier oft daer clagen en spreke
sonder noot/wāt dat doē alle die gene die
wepnich goets in hē hebben. **G**hi mocht
op een repse also wt gaen ghi en quaēt in
lange larē n; wed in oft licht nēmer meer
Gaet al wed in totter eenicheit spreke
inwendich. **D**ie ic soecke die is bouē alle
sinnē en verstant onbegripelijc/mer met
repneu hertē omuangelijc/die mepine ick
die iaghe ic na/ēn wat mi anders teghen
coēt wil ic lieden/ēn varē voort mynd stra-
ten. **A**lso keert v tot v selue in uwen grōt
daer is de waerhepi: met veel woerde en
coemt ghi niet daer. **S**wijcht en blijft in
rustē. **I**ndt v en betrouw god/ en doet dat
in v is/so sult ghi vlicht wordē te bekennē
die volcomē wegen des inwendigē leue

Gwant in desen vier wege n geuoeltmē
 volgept en rychchept alre gee stekker oeffe
 ningen Dat syn indē eersten vrpe opgan
 gen des hertē met eewigen louen roter
 hoochhept gods En die ootmoedige ned-
 gangen met vertpen sijs selfs en alle ep-
 gen willē ond de mogenth; gods En die
 duechtsamige wtgangen tot alle mensē
 met gemeunder trouwē en liefsden wter-
 rechter mildichept gods En die eenvou-
 dige ingangen oft inkeerē met vgeten al-
 redingen in een omhelsen der eenichept
 gods. Dese grondeloole rych;/daer dese
 vier wegen beghinnen en epnden die en
 tan geen creature begripē. En hter o die
 dese geuoelt: die lustet sijs selfs te sterue
 en alle geestelike oeffeningē en duechdē
 te doē. **A**ls ghi also dē heere alre hee-
 re waer neēr daer hi sit indē troon uwer
 sielē geweldich: dat hi niet vstoort en wor-
 de/so sal hi sonder twijfel uwē gront also
 vlichten: en met groter vlammender lieb-
 den ontstekē/dat alle v crachtē daer doer
 duechdelijc en godlyc wordē sullen en ghi

sult ouercomē een godlyc leue **N**er wan
neer: dat hē ghewelt en̄ goet dunct/het si
aen uwer ionckhept/ oft outhept/ oft aen
uwē doot yet de doe / daer toe en behoest
ghi geen sonderlinge oeffeninge dan dat
ghi v hert repn hout/ en̄ met rechter gela
tenhept alijt een verlangen na god dia
ghet/ als voer ghenoegh gelept is.

Hoe die mensche na sinen gebre

ken wederkeeren sal tot god

De mensche en̄ can n̄; alijt stadijk
gebliven so lange als lijt en̄ siele te
samen sijn **V**anneer hē een mensche gela
ten heeft/ en̄ in god vergangen/ en̄ en̄ wil
hem seluen naeder sinckhept opet meer
waternemen/ te hans eer hi hē daer voer
hoedt so is hi en̄ sijn schalcke natuere we
dercomen/ en̄ heeft hē op een nieuwe we
der te laten. **D**aer om als hi hem dicmael
wt keert en̄ ghebruyct sijn vijf sinnen son
der noot/ en̄ sonder wtwise der verlichty
ter reden/ so valt hi in dagelycke sonden.
Ner want hi dpe oorsaeken der sonden
na sijn vermogen schouwt daer om wat

den si hē lichtelijc vergeue / met een liefe-
 lijc toe kerent tot god en afkeeren vā son-
 den. Also wāneer ghi eenigher gebreken
 oft ommic wtkeeren ghewaer wert soe en
 laet die gebreken in v niet rusten en blijst
 niet lange daer op staen. Mer bekent v
 te gronde / en keert v ter stont daer af in
 grote bitterhept op v selue. En verweet
 uwen wille en verstant; en loopt daer me
 de bloot weder tot god / en claghet gode en
 seyn een ootmoedich suchten daer voer
 tot god / en offert den hemelscen vad : dat
 bitter lidē s̄ns alre liefsten soons voo: v
 sondē / en dan laet alle dinc vallen / en ghe-
 niet v vrolyc dē wille gods wed ouer geua
 ghen: en hest manlijc wed aen : met eenen
 npeuwē opset: so ist te hans gericht. En
 hoe die dat ghi ualt / so keert als snelijc we-
 der in: en laet gheen goet werch / daer
 om onderweghen: want god dat begijn
 sel en epnde is: soe sal hijt om een suchten
 lichtelijc vergheuen: en is bereyder v te
 ontsangē: dan ghi te come. Hoemē
 dat heplige sacramēt ontsangē sal.

Gut onse lieue heer wt onsprekeli-
ker liefde tot ons gesproke heeft.
Mijn vleesch is een ware spise Die mijn
vleesch etet en druncet mijn bloet / die blijft
in mi en ic in hē. Daer om is te radē allein
goetwillige meniscen dat si dit minichlycht
en eerweerde lijt ontfangen / dat heplige
lichaem ons liefs heeren Ihesu cristi soe
ons dat die heplige kerke aen gods stadt
in die ghelyckelijcste des broots (daer sijn
hoochweerdige vleesch en bloet marach-
tich in is) te hantrepcken gewoonlycks
Dat sullen si dicht ontfangen / niet om haer
volcomen hept / maar om haer grote crāc
hept wille / dat sy behoedt werde voer ha-
re eygen liefde / die nu aen alle hoechē reg-
neert / en voor haer menichwuldige gebre-
ken bekent en ombekēt / op dat si gestieret
werde die (als van noodē is) wt te sterue
Wanther is beter vā liefsden toe gaen dā
van viesen bliue staen / en is beter alle we-
ken eens met dieper ootmoedichept on-
fangen dā eens int iaer op syns selfs ghe-
rechtichept. God is ee goet dat gebruyte

Twordēde/wasset: en ghespaert/vergaet.
Daer die vermetelijc en onweerdelijc
 sonder volcomen berouwe en opset toe,
 gaen ontsangē onsen heere tot haer selfs
 verdoemenisse / daer om ist noot dat een
 mensc hē seluen proeue/ende vergadert
 sijn siele te samen/vanden wtwendighen
 sunnen/daer si haer verstropt heeft/ op de
 menichfuldicheit der tijtliker dingen/en
 also ouerlegghe en waerlijc bekenne sijn
 sonden en gebreken/en repnige sijn hert
 met volcomen berouwe/clare biechte/en
 eenen vasten opset hē voortae stercheltē
 te wachten voor sondē/en voor alle oorsa-
 ken/en onnuttē wilkeerē en lichtueerdic-
 heit/ En dat hi dat selue eerstelijc mey-
 denkē also te doen/en god te sockē
 wt gronde sijns hertē. **D**aer toe moet
 ghi een vast ghelooue hebbē/en ghewor-
 tel in die eerste waerhē/die niet liegen en
 tan want sekerlijc sond alle twifel onse lie-
 ue heer heeft ons gelaten sijn lichaem en
 bloet sijn hoochweerdighe siele/sijn edele
 godhē/en die eeuwige drijveldichē/daertoe

alle die ghenade/die hy der werelt brocht
te doen hi mēsche wert/ēn alle die vrucht
sijne verrisenis en hemelvaert/met alle
sinen verdienstē/ēn dē verdienste alle sijn
re heylige en vriendē inden hemel en in
der eerden/dit brengt hy altemael eenen
pegeijken mensche/die een lid is der heylige
licher kercke/ēn dit sacrament deuoteli
ontfanget doch den eenen meer dan den
anderē/daer nae dat hi hē seluen daer toe
schiet en berept. ¶ Hier toe sal een mē
sce hem veredē om sinen alre lieftē hee
re en brudegōte ontmoeten/ēn tottfau
gen inder seluer manierē:als hi hē in dpe
vre sijs doots tegen comē wil/sal hi seker
steruen dat is met repnder hertē/daer al
le vreede gasten en liefdē/tot sondē en tij
teliken dingē wt gedreue sijn en met vuc
righer ootmoediger begeerten en verlā
gen om den soeten heere te omhelsen mi
den armen dē sielen/ēn sondē scepdē ewich
met hē in rechter lieftē veenicht te wer
dē. Also behoort hi te sterue/ also behoort
hi oßen lieue here te otfangē. En dat met

rechter meyninge nper anders daer in
 te soeken of aen te sien dā puerlijc die ee-
 re gods en alre cristen salichz. **C**h
 op dat ghi dē edelen heer eerweerdelyc te
 gemoet comen moghet soe suldi ouerleg-
 gen, en bedencken dpe groote liefde dpe
 grote liefde die god tot v heeft daer mete
 hi v tot so groter salicheyt van niet gesca-
 pen heeft hoe wel hi te vorēwel voorsch
 die groote ontrouwē die ghi hē bewijzen
 sout. Daer na sijn groote liefde daer dor-
 bi om vte helpē wt uwen sondē en eewi-
 ge verdoemenis hem selue vernedert on
 se cranche nature aen genomē: penitēcie
 voor v gedaen en den bitterē doot gelede
 heeft hier suldi; ḡ leue en lidē weinich be
 denke **I**tc aēsiet oor sijn sprekelike liefde
 daer me hi alle ogēblic v so trowelic aēsiet
 v̄sorge en so veel goets doet sond ophorē
 als een getrouwē vād en bī sond te grote
 liefde die osen here daer toe dwāc: dat hij
 dā desen leue sceydē sonde d; hi gelikē wil
 in ditheplige sacramēt bī sijn wtuercorē
 selfs lichamelijc tegēwordich totē epide

der werelt toe bliuen woude en he seluen
ons alle dage geueen en vereeuigen ende
voer onse sondē offeren / en en conde van
groter liefdē niet van ons gesteydē. Dese
liefdē is so wter maten groot wouden wi
onse inwendige oogen op doen / wi moch
ten van liefdē smelten. Want in desen sa
crament der liefdē heeft sijn barmhartig
heyt / der rechtveerdichs gods / die hāt toe
gesloten. En coet die edel heer met so gro
ter lieftē ind missen tot ons / dat daer nie
mant so boos en is / hi lydt he goetlyc / en
wilt hem geerne al vergene / wil hi he be
teren / en tot hem comē. Niemāt soe cou
en verhart / wil hi seluer / hi wort met god
licher liefdē ontstekē. Niemāt so arme hi
wort ryc. Niemāt so hogerich / en dorstich
hi wort met deser spisen der engelē ghesa
dicht / en dronckē. Niemāt so gebrekeelic
en blint hi wordt gerepnicht en verlicht.
Maer in wat manieren / die heere seluer
waerlyc in dat sacrament is dat en ta nie
mant begripen / wat het is een wert sijn
almachticheyt. Hier mede suldp v

seluer tot vieriger liefsdē gods verwerke,
 en vallen dan met ootmoedigher vwoz,
 penhept voor die hoge weerdich; gods,
 en bekennē te gronde u eygen. **Niet** van
 verdienstē/en u weerdich; en blpuē vast
 daer vi/wāt al hadt ghi alte engelen rep-
 nichept/en alte heplighen heylischept/soe
 waert ghi nochtās onweerdich dis hepli-
 ge sacramēt te ontfangen. **D**aer om bide
 onse lieue heer/wāt ghi aen u seluer arm
 en bloot sijt alles goets/dat hy u bereydē
 wil/dat ghi hē behagelyc te gemoeet comē
 moget/en dat hi u siel in shn rosen vwich
 bloet repnigen wil/van alle vleckē uwer
 sondē/en daer toe met synder ootmoedig-
 hept/repnich; /mildich; / en anderen ede-
 len duechdē:en verdiensten sijns heplige
 leuens/di verleeden en vertierē/en alle u
 onvolcomenh; veruullen wil. En met shn
 der vueriger liefsdē die hem vandē hemel
 hier af trach/inden alte scandelijcsten bic-
 tersten doot u hert en siele met alle trach-
 ten so geweldich in hē treike/onsteke en
 wochnude/o; ghi alte gebreke en creature

ontledicht ende liefelijc met hē vereenicht
werdet en bliuet. **D**es gelikē moecht ghi
ooc aen die hoochweerdige moed godē
en aen v anderē patroonē / begeeren dat
si voor v bidden / en met haren duechden
en verdiensten v berleedē / dat ghp uwen
brudegom weerdelijc ontfangē en behou-
den moet. **D**ic is een edel bereydinghe/
die v sonder twisel altyt verleet wort / wa-
neer ghi daer om bidt als god eenre heyl-
iger personen geopenbaert heeft. **D**aant
god en sijn lieue vriendē / sijn veel berey-
dē v te verhooren / dan ghi te bidden. **D**a
sult ghi met eerwerdigher vreesen / en in-
uwen verstande en wille uwen heer en
brudego tegen comen / met vuerigher be-
geerte hē vereenicht te werde / en uwen
heer en god ootmoedeijc aenbidden / en
dankien / en v seluer hēgans ouergegeue
en laten in ryc ende in ewich / met vasten
opset daer bi te bliue. **E**n dan sult ghi
der hoochster begeerte die mogelic ic / in
eenichept dcr vueriger begeerte en liefde
die alle heylige te gad hebbē; de heer vryē

gelijc ontsangē / en verluchē inde gront
 uwer sielē / en ontslute hē met wi gestore
 hept alre ongeoordineerde vreeder het
 dē / also dat v van hē noch doot / noch leue
 nemmermeer en gestiede. **D**aenselt
 ghi den heer biddē doo: alle sijn liefdē en
 trouwē tot ons / dat hi hē seluer een beha
 gelike woonstat in uwer sielen berepten
 wil / en alijt bi v bliue. **E**n dachi die crast
 des weerdigen sacraments in v oindeple
 in alle tijt uwēs leuens te werkē / dat glap
 daer door gesterct wert; allen sonden / en
 gebreken te wederstaē en in alle duerhōdē
 voort te gaen / en dat hi metter guldē stra
 len sijnre liefdē v hert doorschieten wil
 alsoe dat ghi van sijnre liefdē sieck wesen
 de / alijt na hem verlangen hebt / en met
 dueriger begerten hē aentleue moghet/
 en hē alle opt hoochste behagē. **E**n voort
 wat ghi meer bidden wilt dat moecht ghi
 hier verrighen. **D**aer na dancit den
 heer van gronde uw herten dat hi hem
 gewerdicht heeft v voor aē te bereyde: en
 seluer so goedtierlijc tot v arme creature

te comen. En moecht ghi da den here al-
leen so groten daer en eer bewisen / als al-
le creature te samen/daer toe wilt ghi be-
vlyf en siel geru om wagen en ouergeue
En bidt ooc dat hi v verlupmenis verge-
ue en veruullen wil. En die vrucht des sa-
craments/den leuende en den doode wil
laten te stade comen/door sijn mildicheyt
dat si door v onweerdicheyt/des npet be-
roost en werden. Den gansen dach
suldi in deenige der liefden/daer wt onse
lieue heer/alle sijn wercken dede tot sijns
vaders los/god deuotelyc louen en dans-
ken v alnen grooten gauen / en v seluen
en alle dinc richten totter eerden gods / en
tot salicheyt alre mesten. En ghi sult de-
sen edelen scat miltelyc odepplen/ten arme-
mesten leuendich en doot met uwē ghe-
bede/wat sulcken gebet is vtermaten aē
genae god/en den gansen hemelsten hof.
Ghi sult ooc v heplige begeerten tot god
om hem lief te hebbē (als voer geleert is)
menichuuldich maken/op dat ghi in tegē
woordicheyt des weerdigen gasts/n; pvt

weder om en lauwē werdet/en bluuet bp
 v seluer/en wacht v dā op die tijt/vā veel
 wt lopen en geselscap met and hupdē hoe
 heplich die personen sijn wāt haest is mē
 gevallen tot lichtueerdichz/en sinlichept/
 die de gracie gods niet en laten wercken
 en besmette die stadt des hertē/en veria-
 gen den hepligen gheest. **D**ie dat in-
 wercken deser godlyker spisen waernemē
 woude/och hoe haest soude hi sijnder son
 den en gebreken quijtwerde allet wat pe-
 versupmt is weder brengen/en gracie en
 wat hi begeeren mach vcrigen. **H**at god
 geuet hem seluen v/en neemt v/en veree-
 nicht v/met hem. **G**hi verliest v/en were-
 verwandelt in god/en alle v wercke wer-
 den gās edel en godlyc. **H**at hebt ghy dā
 bumpten te soeken/genoecht v niet dat ghi
 god seluer hebt; die v al die werelt niet ge-
 nemmen en can/wilt ghi seluer. **S**oe dic als
 ghi god innichlyc ontsanc sond doorson
 de met eenen goeden opset soe wordt v sie-
 le metten bloede Cristi gerepnicht en ge-
 tieret/en vaster in god getoghen/en ghe-

nisten alle heyligen inde hemel/alle men-
schien opter aerde/ en inde vegheuer/der
onervyveteder mildicheyt gods **W**at dat
woud dat dese leuende spise werct/dat is
onprekelijc **E**en melsche mocht so die en
met sulcke eerstich; dit weerdige sacra-
ment ontfangē/was hi te voeren geteeket
inde uersten choer der engelen/hi qua
groot syn hi qua bouē allen choren/ wat
alle and oeffeningē mogen godlyc zy/dit
is god selue **E**en deuoet melsche mach
ooc alle dage/dit weerdige sacrament geel
telijc ontfangē all en mij vieriger begeert
ten(so hebdijt) met alre genadē en vruch
ten/hi sal niet begeerten tot hē treke alle
die vierige begeerte alre heyligen en vrie
den gods/daer mede can hi van god crach-
tich gebidden wat hi wil **E**n in eenicheit
der seluer begeerten sal hi god offeren al
le missen der ganser werelt met allen den
vdiensien en hiden christi voer een dank-
baet heyt ailes goets/ dat god alle creatie-
ren ge daen heeft voer een beteringe alre

sonden en oneer die god gedaen is / ende
 voer genade en barmherticheyt dē leue-
 den en dooden te vererigen / en voer alle
 saechē daermē voer begheert / machmen
 Geestelijck / oft ooc sacramētelijc dese edele
 offerhāde tot god schickē Hier mede can
 een goet herte wouder gedoen opter aer-
 den en inden vegeuier . En see dickmael
 alstaendat hepli ge sacrament deuotelyc
 aensiet / oft gaerne aensien woude / maect
 hemogelyc so menige sonderlinge vreuech
 desal hi inden hemel ewich besittē ende
 verrighen . ¶ Nu mochtmen dragen
 waer om dat dit weerdige sacrament in
 veel menschē so weynich vrucht brenget ?
 Dat is om twee oorsakē Die eerste dat si
 hebbē eetunge verboegen gebrekē die hem
 hinderē / als eygen ongecoordineerde lieftē
 en wille oft dz si te seer wellust soeckē wer-
 die vijs sinnen / daer mede vliezen si die ge-
 nade gods al metter tijt / hoe langher hoe
 meer / also dattet herte te lesten gans pdel
 en ledich blijft gelijc een ongenadich var/
 daer de wijn dor de clepn gachtes so lage

wt loopt tot dattet gans ledich is **E**n be-
sonder met pdele oft schadelike woerden
en omloopen die schade en is n; te gron-
de. **V**ant die godlike gast wort daer wen-
onweerdich gehoude oft wt gedreue **G**od
gods vrientchap is so edel dat si gheene
gheselle lidē en wil si wildat herte alleen
hebbē. **H**et is iammerlyc dat sommighe
mēschēn vā desen hoogen godlikē verge-
so haest wed af comē en verfincken hē in
dese snoode dingē **E**n is wōder dat dve
heer shūs tot sulcker ongetrouwē sielen
ommermeer comē wil **N**er die hē in ge-
houdē can hoe langer hoe meer vruet-
den en ghenadē hi criycht in god **D**ie
ander oorsaech is dat si toe gaen meer al-
leen wt gewoonte dā wt wercheliker lief-
den en begeertē en en bluiē niet bi hē sel-
uen en sijn god ondanchbaer **V**ant dese
spise is dē welberepdē repnē mēscen een
leuendich broot **D**en cleyn berepdē men-
schēn die noch vmiddelt sijn een drooghe
broot dat hē niet en smaect **N**aer dē on-
berepdē die noch in wotsondē z̄g met wil-

len eenē tijtliken slach een doortijc val en
 een ewige maledictie. **W**at oneer wat
 laster en smaet geschiet god dagelijc vā
 desen leste onberepdē menschē die dē goe
 den geduldigen heer ontfangen/ in eē on
 repn stinckēde duypels vat / dat altyt m̄
 sondē en creatuerē beseten is/ met willen
 (d; god swaerliker acht dā iudas boosh;) /
 dat beschreven gods heymelike vriendē so
 seer/datter haer hertē en sielen doorwon-
 det. **M**ochten si dat keeren met harē lyf-
 licken doot / dat deden si geerne **H**oe dese
 menschē god dicker also ontfangen hoe si
 dieper vallen in haer verdoemenis **O**ch
 woude si hē bekeeren/hoe geerne soudese
 die goede heer tot genaden ontfangen.

Dat men altijt god louen sal.

Bouen alle dinc so leert en gewent
 v tot allen tiden: en op allen stedē/
 sonder onderlaet/god wt hertelijker lief-
 den te louen so langhe als v siele bi den li-
 ve is/ en bestaet hier in deser tijt / dat ghi
 inder ewichept plegen sult. **D**ie trouwe
 liefsden ende weldaden gods sijn so groot.

ouer ons die wi alle oogenblic ontfangt
van hem en hier namaels veel meer ontf-
sangen sullen dat wi billicrs niet anders
dencken of begeren en soudē dat onse luf
en siele in gods los en eer wt te stortē. En
dat waer noch huetel ghedaen tegen dat
god aen ons verdient heeft en weer dich
is. In dese werelt en is geen sekerder tee-
ken der hemelser woningē dan god alint
met vroechdē te louen. God is sulcke men-
schen seer na bi en die heylige engelen sijn
hem heymelijc. Geen dinc vlicht den me-
scen also sinen moet en verlicht sijn heden
en verlaget den bosen geest: en verdriest
alle swaren moet als vrolyc god te louen.
En hoe wel wij billicrs meer om onse
soudē schreper soudē dan god louen om
dat wi des gans òweerdich sijn nochtans
want alle creaturen gaet en quaet cleyn
en groot weder louē god of si coonē hen-
vood god louelijc so sullen wi ooc god lo-
uen met onsen wtwendigē lichaē en wet-
ken en daer toe bouē al met onser sielen
en geest. Want so onsen los geliker is den

loue der ewigher glorien/so het god lof
liker is. God is veel lieuer een deuot be-
dencken/dan een lōf allcen vā woordē/ēn
hertelijc suchtē/dan een hoge roepen/be-
houdelijc daicmē daer om niet achter late
en sal daermei vander hepligher kerchē
toe verbonden is. ¶ **E**n oomoeidē

Ghe verworpen hept sijn selsfs/in rechter
versmaet hept onder god ende onder alle
menscen/in een niet willē sijns selsfs/u so:
die hooghe eerweerdichept gods: dpe t, p
niet volhouē en can/ēn dat hi god metter
heren/met woorden en werken also de-
uotelijck louen:in lieue als in leet/in tegē
spoet:als manneert hem wel gaet/dat is
een aenghenacm lōf voor sinen godlyken
ooghen/want so meyn hi god:ēn niet hē
seluen.

¶ **D**aer om offert u
seluen met al dat ghi sijt oft vermoeghes:
god daghelycs voor een leuendich offert
hande/ende sijnt daer mede in god:ende
blift daer bi soe vaste: dat als ghyp wetet
datter god behaecht:see sijt te vreden hoe
ghyp vaert tot synder eeren ; dat bevalt

hem niet allen sorgen en swarē moet/dpe
u toevallen mach. In deser wpsc oft dier
ghelijcken. O mijn alre liefste heere
wanneer ic mi recht ouert denke wie ic be
en wie ic te vorē was en hoe dic ghi mi be
hoedt hebt/wt welcke quade/en van wat
bandē ghi mi verlost hebt/hoe lange ghe
bept/en hoe vriendelijc ontfangē/en hoe
ondnuebaer ic u alcht was/so en hier ghp
niet af mi te vermanē/en te brengē op de
rechten wech/en hoe veel goets ghi my
ghedaen hebt/so ist wond dat myn herte
niet vervlietet in dinē los/daer om o lieue
heere/so ouergeue en laet ich mi seluen ic
gronde in dinē eewigē los. Heer wilt ghp
ouer mi verhengē dat ic de v̄smaetste en
verworpenste mēschē worde/en die scāde
h̄csten doot lide/gelyc een morder) diē dit
eertrijc drage mach(oft ic ooc ontsuldich
waer/dat wil ic geerne lidē v te loue/mer
of ic schuldich waer/so wil ic ooc lidē dīn
re weerdigher rechtueerdichept te loue/
wiens eer mi dupsent maell lieuer is/dan
mūn en geel eer. En mil ghi mij te hancke

Dan hier nemē so en wil ich niet om sien,
en wil den doot willich liden v te loue. En
wilt ghi mi noch langer laten leue / al sou
de ic noch dusent iaer leuen so beghere ic
voort aen dat danelc iaer / en elcken dach
vre / en oogenblic mijns leuens / alle mijn
gedachte / woerden en werke / di weerde
lyc louē: en also edelen los segge: also v alle
hepligen en creature / en engelen te samē
louen mogē: inde godliken wunderschijn
der hepligher drijvuldicheit: en also ontal
lyc dit en veel / als dat stof ind sonnē schijn
Here neemt mi vā hier tot oft lanc / dit is
mijns herten begheeren. Ihs preec noch
meer / oft ic ter stont vā hier soude scepde,
en dijn los waer / di ic vijstich iaer of meer
inden vegheuer soude bernen / so nepge
ic mi nu onder dijn voeten / en ontfanget
willich tot dinen eewighen los: en dat ich
wiste: dat ic totter hellen ghewezen soude
werden; so en woude ic nochtans in mij
nen leuen: dinen los niet af breke / hoe wee
darret minen ellendigen herten doen sou
de van dinē vriendeliken aēsicht geschiede

te sijn Heer doet mi; mi dijn arme creatu-
re/dat dijn godlyc los is/wat het gaet mi
hoet wil/dine los wil ic spreke/also laughe
als een adem in minē mont is.**E**n wan-
neer ic die sprake legge/so begeer ic dat eē
opbooren mijns vingers si eē vestedenis
des loefs/**E**n als mijn hys vpuert is soe
begeer ic dat vā eē pegelyc puluer en een
grondeloos los tot di opdringe tot aen de
ionctē dage toe.**W**at heer du bist alleen
die ic meyne/die ic lief hebbe/die ic soechet
en niet mi/ghi bekēt alle herte/die weet
dat ic also meyne.**I**c **W**ilt ghi alijc
god louen so wacht vā vā sondē/en vptet
vā in duechdē en meynt god in allen dingē
Ner veel hooger los ist/dat een repne ge-
moet vā alre ghebreicker swaerheit/en in
sinlicker begeertē wordet ontledich/en in
stilheit geset also dat alle sijn meyninge
de onwādelbare goet ongeschep delijc tot
alle tiden/aencleuet/die louet god tot allen
tiden hi ete hi drincke hi si ape hi waecche/
dat is n; anders dā een puer los.**W**at
vā valt/wat in vā op staet/wat vā toe valt;

het si vā natureē/ oft vā genadē/ daer hebe
 eenē suelle inkeer met ee opdragē in god
 en begeert datter tot sinē los vteert worde
 en vgaen moet/ wāt god is ee heer der na-
 tueren en der genadē/ also wort v die na-
 tuere ouer die natuer. **I**a ooc als ghi des
 boosen geests ingeuengewaer wert/ dat
 mocht ghi tot uwē besten keerē/ en sprekē
Heere also dic als dese boose geest/ oft een
 and mi dese boose gedachte in seyn tegē
 minē wille/ also dic sijt ghi met bedachten
 wille/ vā mi in sijn stat op gesondē dat ald
 schoonste los/ dat die selue boose geest ind
 ewiger salich; geloakt soude hebbē/had;
 de hi stātastich gebleue/ dat ic sijne v̄dre
 uenhept een voorganger si in dinen los.

Gildi in alle dingē die ghi siet god louē
 so dic als ghieen groote menichtē oft ee-
 nich schoō dinc siet/ so spreect wi grōt des
 heerē. **H**eere so dic en schoone moetē v he-
 den die dupsentmael dupſēt engellē geel-
 ten die v dienē in myn stat groetē. **E**n die
 tien dupſētmael hondt dupſēt repne gees-
 ter die voer v staē voer mi v louen en alle

vierige begertē: alre heyligen voor mi be
geren: en̄ alre creaturen̄ wondlike scoonh;
v voer mieerē: en̄ gebenediē ind' ewich;

C A M E R.

Dit is den clare spiegele: en̄ dat liefelijck
beelt ons heerē: dat hi ons voor gedra
gen heeft: en̄ vā ons allē begheert.

A waer nemē vā binnē en̄ swigē: en̄
horē wat god in hē spreekt: **H**i sal vliē alle
onlede en̄ menichuuldich; en̄ rusten met
god in eenich; **H**i sal z̄ sinnē beslute voor
alle pdelich; in allē rīdē: en̄ op allē stedē. **H**i
sal s̄jn eē inwoner s̄jns selfs en̄ lieftē bbiē
waerh; vā hertē: en̄ vrete vā cōscientiē. **H**i
sal s̄jn saechtmoedich en̄ ootmoedich vā
hertē: en̄ godlyc in alle s̄jn wādelinge. **H**i
sal alle dinc vā god örfangē hi sal god mei
nē in alle s̄jn werke. **H**p sal altoos staē op
eē ootmoedich v̄pē s̄jns selfs / tuſcē hem
en̄ god en̄ late hē ond god/ en̄ ond alle mē
scē. **E**ē godlyc mēste sal sond ondlaet acn̄
sic die godh; en̄ volcomen h; gods/ en̄ dpe

cleynh; en volcomen h; sijns selfs / en dec
 ken dat hi een mēscē si ond alle mēscēn / hi
 sal hē nauwe behoedē voor epgē behage
 sijns selfs en voor scalchept der naturē / hi
 en sal oot niet meer van hem selue houde
 dā hi van hē selue heest / hi sal altyt begin
 nē een nieuwe leue / en oefene hē altyt in
 nieuwe duechdē / en in nyeuwer waerh;
 hi sal hebbē weynich woerdē / en veel ge-
 deckens hi sal begerē gelatē en ongeacht
 te sijn vā allen mēscēn / hi sal grote cōsciē-
 tie hebbē vā cleynē gebretē / hi sal hē also
 hoedē dat hi gods nēmermeer en gemisse
 in sijne sielē / en dat alle mēscē sijns gebe-
 tert werdē / en doen al sij werklē op haer
 volcomēste **I** En god inmēde mēscē
 en sal geē dinc doē ind tijt dat hē rouwen
 mach nad tijt / hi sal hebbē in lidē een gee-
 stelike vāldich; / en in groter menichuul
 dich; een dereenicht gemoet / hij en sal u;
 epgēs hebbē ind tijt noch geen vākies en ce
 zeer in eenigē dingen / hi en sal in hē nyet
 late comē dā god / so en sal hi niet gebaren
 dā god hi sal hē behoudē afgescydē vā al

len mēscen en ledich vā allē ingetogē beel
den. En vryē sijn gemoet vā allē tseual/
en otsangē den inual sijns hemelscēvaðs
sond ondlaet in sijre sielē. Hi sal hē dit oe
senē en spiegelē dat weerde beelt ons hee
ren/en merke of hi diē gelijc si oft ògelijc
en geue allē menscē goet erēpel/hi sal wa
rachich sijn in sinē wos:dēn gestichtich
in allē sinē leue hi sal aēuen sinē oorsprōc/
daer hi sond middel wtgevlotē is/en hem
haestē wed daer toe mi; allē ernst hi sal aē
sien en merke wat hi is/waer hi is en wā
hi comē is/en waer hi benē sal. En mer
ken wat hi doet/esi waer om/en bliue ge
stadich inden duechten/ende inder waer
hept tot indē doot. **I** Van. rū. scade

Dat eerste dat hi te seer wtwedich is
daer o wort hē ontogē inwedighe
genade. Dat. ij. dat hi gerue bi die lude is
en te veel woordē heeft/daer mede wo:di
hi god òbehagelyc. Dat. iii. dat hi te stout
en te coene is/daer mete verliest hi geestre
like scaete. Dat. iij. dat hi te ha estuch is/

daer mede vliest hi vrede vā binnē **Dat. v.**
 dat hi hē te lichtelijc vheft in duechdē / die
 hen nochtās niet toe en hore / daer mete v
 liest hi gewarige ootmoedich; / **Dat. vi.**
 dat hi te lichtelijc voordeelt / daer mede ver
 liest hi broedlike mine, **Dat. viij.** dat h̄p te
 veel liefdē heet tot v̄gankelike dingē daic
 om wort hē ontogen die godlycke liefde.
Dat. viij. dat hi traech is in sū ē gebede;
 daer mete vliest hi innige begerige. **Dat.**
 ix. dat hi traech is te werke / daer hi z̄n ge
 brekē mede soude v̄winnē / daer overliest
 hi die ghenade gods. **Dat. x.** dat hi te veel
 merckēs heest vā bucē daer mede blijft hi
 hē seluenōbecant / en verliest daer mede
 die godlycke soetich; **Dat. xi.** dat hi hē selue
 al te lief heeft / daer oen coet hi niet totten
 rechē grōt des steruēs sijre nature. **Dz.**
 xij. d; ht onachtlaē is in signe cleynē gebre
 kē: daer mede vliest hi; repnich; des hertē

Q **Dā. x. puncē der volcomenb;**
 En vint in veel geesteliken boekē
 deel goets gescreue **M**er hier z̄n. x. punc
 ten op die. x. vingerē te setten / daer corse;

lise veel goets wt comē mach. Dat eerste
is Ghi sult alijt met eenē leuenden ernst
voer gsd's tegenwoordich; staē/ēn bliue
bi v selue eenich ende innich. Dat.ii.
Ghi sult alijt denckē alle dyn woerde en were
ken/ēn ter eer en gods richtē Dat.iii.
Wat v voer coēt oft tegen coēt/die suldi al
tijt wed te gemoet comē/met ontfermheit
ticheit en met lijsamer saeftich; Dat.iv.
Ghi sult v eygen gebrekē aensien / en be-
kennē met rechter ootmoedicheit en nie-
mant anders. Dat.v. Ghi sult v līf/ende
hesde/af trekke vā alle vgaanchelijcke din-
gen. Dat.vi. ghi sult alijt bi god bliue in;
een begeerlijc verlangē en lieftijc aenhan-
gen. Dat.vii. ghi sult dicke aenmercke/d;
weerdige leuē en lidē ons heeren en syn
heylige sedē/ēn die na volgen na v mach-
te Dat.viii. ghi sult alijt uwē wille vpen
en veenigen/mette ald lieftien wille gods
in lief en in leet/in soer/in soet/in hebben/
in derue/in leuē in sterue. Dat.ix. ghi sult
god leuerē alle v soighe en saechē/ēn ont-
fangen alle dñck bloot vand hant gods.

fo. x evij.
Dat. x. ghi sult god louē en dancken van al
lenen in alle dingē si syn groot oft clepn.

Van. vi. neersticheden.

Op dat een mēlce in eenē goedē leue
volstaē en voortgaen mach so sal hi
daer toe doen. vi. vuerige neersticheden.
Ten. i. hi sal syn hert dic opborē tot god
en vuerich biddē om gracie en hulpe wat
hi van he selue niet en vā mach. **T**en.
9. als hi he ergēs in orgaē heeft soe sal hij
met groter neerstich wed om te herte ke
ren met hertelike leetwesen en biechtē en
he vuerich wed tot god herē met vastē op
set alle sondē en oorsakē te scouwē. **T**e. iiij.
he dair na schicken o alle dage misse te ho
ren en dat wt groter dancberch; wat alle
dage wort noch vniwert die liefde/wt wel
hier ons die soete here he selue heeft gela
ten hier in eerde. **T**e. iiiij. mael altijt son
derlinge alle heylige dage te bereyde dat
heylige sacramēt te ontfangen En al en
wort he dat altijt so niet gegeue/of dat hi
vor niet bequaē daer toe en is so sal noch
lans die neerstige bereydinge altijt alsoe

wesen/gelyc als hi doensoude oft hi seker
waer/dat te vrigē/op dat hi doch der gro
ter liefdē ons heerc/een cleyn wepnich te
gemoet gae/ēn dē dat in hē is.Ten.v.m;
grotē vlpichz; en verlāgen te gaē nadat
woort gods te hore oſt te leſen/wāt dat is
een spise der sielē/ēn kerē hē daer toe/als
hijt gehoort heeft/ēn bliue bi hē seluen en
wile/gelyc of hi dat heplige sacramēt ont
fangē hadde/ēn laten / dat woort gods in
hē wercke. **N**er voor die valsce npeuwe
leer/die nu aē veel epndē opstaet/ondē ten
name des woort gods tegē dat geloue:ēn
ordinacie der gemeynre **Cristenichz;** (die ee
brupt **Cristi**/ēn een pilaer d' waerh; is) sal
hi hē wachten meer dā voor dē viāt van d
hellē wil hisalich werdē **IWantmē** en vint
met meer dā een gemeine **Cristelike kerc**
ēn een ghelooue door alle naciē gesprent
die van aēbegin totte epnde der werelt du
rē sal in welker eenichz; alleē mē mach be
houdē werdē. **Ten.vi.** te scouwē alle gesel
scap/hoe heplich of geestelijck de persone
sijn; die hē hinderē soudē mogē om eenich

Doet werc daer om te late: oft een oorsaec
mochte wesen: in eenige gebrekē te vallen.

**Hier epindet den Spieghel
der volcomenheyt**

Dve Tafel.

Een vermaninghe tot der vreelen gods.	fo. g.
Van warachtich berou en penitencie.	fo. iiij
Va veel gebrekē en hidernisse ees goede leueſ.	fo. vi
Van een volcomen steruen alte ghebreken.	fo. xiij
Een merckelijck onderschept der ghebreke.	fo. xvij
Vanden weghe der duechden.	fo. xx.
Van gelatēheyt en vopen des eygen willē.	fo. xxvij.
Van broederlik lieſde.	fo. xxxij.
Hoemen ons lieſs heeren leuen en lidēn ouerdencken en na volghen sal.	fo. xxxv.
Vander grooter saichēpt des lidens.	fo. xl.
Vander lieſd en gods.	fo. xli.
Een schoon onderschept watē en siele is	fo. xlvi.
Hoe der sielen crachten gherenicht en tot gode ghe- keert werden.	fo. xlviij.
Om god te kennen eerſt aen sine creature.	fo. l.
Om wat kenniste te hebbēn wat god aen hē selue is	
Vader onsprekelsker goetheyt gods.	fo. lv. (fo. lg)
Van eenen goeden wille.	fo. lvij.
Een kostelike oefeninghe totter lieſden gods.	fo. lix
Hoe hem een mensche altyt voorta en oefeneſal in- der lieſden gods.	fo. lxi.
Van afgescheidenheit van allen menschen.	fo. lxv.

Vā stilhept des herten en ledichept alre ces atnē. fo. lxxv.
 Vāder regt matinge der begerte des hertē. fo. lxxvi.
 Van een siadich waernemen gods en sijns selfs. fo. lxxvii.
 Hoe men in wtwendighen wercken god inder herte behouden sal. fo. lxxviii.

Die natuere moet alles ghesoeckens tot haer leeren
 ontwerden en steruen. fo. lxxix.

Van menigherle vlyden der vrienden gods. fo. lxxxi.

Hoe me alle dinc bloot vā gods hant nemē sal. fo. lxxxi.

Van eenen vasten betrouwten tot god. fo. lxxxi.

Van ecne stadtigen ingeke erdel euē tot god. fo. lxxxi.

Hoe die mensche van finen ghebreken weder heeren
 sal tot god. fo. lxxxii.

Hoe men dat heylighe sacrament ontfanghen sal / en
 die vruchten daer af. fo. lxxxiii.

Datmen alrijt god louen sal. fo. lxxxiv.

Dat clae spieghel en bee lt ons heeren fo. lxxxv.

Vā. xij. scadelike punctē eens geestelike mēscen. fo. lxxxvi.

Van. x. puncten der volcomenheit. fo. lxxxvii.

Van. vi. neerstichedē dijmen aan nemē sal. fo. lxxxviii.

**Gheprint Thantmerpe op die 30daet
 de veste. Tegen die gulden hant ouer
 Sy my Symon Cock.**

Mē vint dese boekhēs te cope bi Mariaē
 de boecvercoper/wonēde inde kerckestrate
 inde vos/biden putte, tot s̄tlogēn bed